NICHERIE de CHICOUTIMI
• Nous avons toute la gamme de nourriture
PURINA
2151, boul. St-Jean-Baptiste
545-2473

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

20e année Nº 110 | Le jeudi 11 février 1993 | 32 pages | 60¢ plus taxes

VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER...

CÉLINE BOUFFARD
Agent immobilier
Bureau: 696-4888
Résidence: 696-4454
Base militaire: 677-2226
Le Permanent
Le Permanent Québec inc. Courtier

Deux Chicoutimiens se noient dans la baie d'Acapulco

«Ils s'agrippaient en criant désespérément»

— Un témoin du drame

pages 3 et 4

(Photo PC)

Jonquière

Une collision fait un mort et trois blessés

page 2

Ottawa annonce un «gel» de ses taxes municipales

page 7

Ça glisse à Jonquière

page 6

(Photo Rock

Chicoutimi
Ville de La Baie
Jonquière

AUBAINES CHOC LTÉE vêtements pour toute la famille

Alma
Roberval
Dolbeau

SPÉCIAUX DU DIMANCHE
14 FÉVRIER 93 SEULEMENT

Débarbouillette très belle qualité (1 dz par client) .15¢

Couverture pour enfant (Batman) 4.99$

Lot de manteaux pour dames à partir de ..... 10.00$

207344

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

COLLISION - Frank Tremblay, 23 ans, qui conduisait cette voiture a été tué dans une collision, hier matin, dans les limites de Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)

Cinq voitures et un camion

Accident mortel à Jonquière

Par Serge Lemelin

JONQUIERE (SL) - Cinq voitures et un camion de livraison de bière ont été entraînés dans un accident de la route qui a fait un mort et trois blessés légers, hier matin sur le boulevard du Royaume, à l'intérieur des limites territoriales de Jonquière.

L'accident a causé la mort de Frank Tremblay, 23 ans, de la rue Saint-Hubert, à Jonquière.

La circulation a été interrompue ou perturbée pendant soixante minutes durant l'heure de pointe matinale.

M. Tremblay conduisait une voiture rouge de marque Pontiac dont il n'était pas le propriétaire. Il se déplaçait en direction de Chicoutimi, sur la voie de dépassement du boulevard.

Vers 7h31, en manoeuvre de dépassement sur le tronçon compris entre les rues Bauman et Fréchette, le véhicule conduit par M. Tremblay a dépassé la ligne centrale qui sépare les quatres voies du boulevard. Cette partie médiane était enneigée et glissante, suffisamment pour que le conducteur perde le contrôle et que l'automobile glisse jusque dans la voie lente inverse.

La Pontiac a été frappée au flanc par un camion de livraison de la compagnie Labatt qui circulait en direction de Jonquière.

La Pontiac a été projetée vers une autre automobile, de marque Chevrolet qui se préparait à dépasser le camion de livraison.

Trois autres voitures, dont une qui suivait la Pontiac conduite par Frank Tremblay ont été touchées à tour de rôle dans le carambolage.

Dans l'accident, trois autres personnes, deux hommes et une femme dont l'âge se situe entre 54 et 78 ans, ont été légèrement blessées et soignées au Centre hospitalier de Jonquière.

Leur état n'inspire pas de crainte.

DE RETOUR — Le caporal-chef, Léopold Leclerc, le lieutenant Gerry Côté et les caporaux-chef, Donald Pigeon et Alain Larochelle, sont revenus, hier soir de Darovar, en Croatie où ils ont participé à la construction d'un camp destiné aux forces de l'Organisation des Nations-Unies. Leur avion a atterri à Bagotville, leur port d'attache, où ils pourront prendre quelques jours de repos. **(Photo Sylvain Dufour)**

Faits divers

Femme blessée

PIPMUACAN (SL) - Une femme du secteur nord de Chicoutimi, Gaétane Lespérance, a été blessée à la tête par la chute d'un arbre près du réservoir Pipmuacan, à près de 275 kilomètres au nord de Chicoutimi.

Un de ses compagnons avec qui elle s'adonnait à une opération d'abattage a pu communiquer avec la Sûreté du Québec qui a demandé l'aide d'un hélicoptère du groupe de recherche et de sauvetage de la base de Bagotville vers 16h00.

L'aller-retour de l'hélicoptère a été fait en quatre heures, ce qui a permis à la blessée d'être hospitalisée vers 20h00.

L'intervention rapide a été salutaire puisque la femme est hors de danger.

Laboratoire clandestin

NOYAN (PC) — La Gendarmerie royale du Canada a annoncé hier que ses agents avaient démantelé un laboratoire clandestin de drogue, mardi soir, à Noyan, non loin de la frontière américaine, au sud de Montréal. Trois personnes ont été appréhendées.

Toutes trois devaient comparaître en chambre criminelle de Cowansville, hier après-midi. Il s'agit d'Americo Amato, 45 ans, qui serait entré illégalement au pays, Michel Torre, 40 ans, et Nicodemo Albanese, 40 ans, des immigrants reçus.

Les deux premiers ont été interceptés près de la maison visée, sise au 29 rue Forget. Albanese, le propriétaire de la résidence, a été arrêté dans la métropole quelques heures plus tard. Selon un porte-parle de la GRC, deux autres arrestations seraient imminentes.

Le raid a été opéré à 19h40 à la suite d'une enquête amorcée en octobre dernier. Le laboratoire était divisé en deux parties, l'une dans le garage attenant à la maison et l'autre au sous-sol.

Vol d'obligations

MONTREAL (PC) — L'homme d'affaires Ronald Biron, de Longueuil, savait-il que les obligations du Trésor qu'il manipulait provenaient d'un vol de 7,5 millions$ de valeurs négociables? Avant le 18 novembre 1991, assurément pas. Mais Biron, 52 ans, était-il encore «au dossier» quand une dernière tranche de 225000$ s'est négociée par l'entremise de la maison de courtage Lévesque, Beaubien, Geoffrion le 19 novembre?

Voilà la question à laquelle doit répondre l'enquête préliminaire de Biron. On lui reproche d'avoir recelé une valeur de 229000$ de titres du Trésor payables au porteur et d'avoir fraudé Lévesque, Beaubien d'une valeur de 225000$.

Le vol de la Brink's avait eu lieu le 1er décembre 1990 à l'aéroport de Dorval. Les auteurs du hold-up de nuit n'ont jamais été pris. Un paquet de ces titres volés pour une valeur de 4,8 millions$ refait surface début novembre 1991.

Hommes assassinés

MONTREAL (PC) — Deux hommes assassinés à coups de couteau en l'espace de 10 jours, l'un dans sa résidence à Laval et l'autre dans son appartement à Montréal, étaient des clients assidus d'un «cruising bar» situé dans le village gay du sud-est de la métropole.

Ces troublantes constatations, ajoutées au fait qu'une douzaine d'homosexuels ont déjà été tués dans des circonstances similaires sur le territoire de Montréal au cours des 23 derniers mois, ont amplement suffi pour relancer une vaste offensive policière.

Séguin est coupable

MONTREAL (PC) — Un jury de six femmes et quatre hommes a déclaré Maxime Séguin coupable d'homicide involontaire, hier, à Montréal, après moins d'une journée de délibération.

Séguin, 20 ans, était accusé de meurtre au premier degré pour avoir tué le client d'un dépanneur à l'occasion d'un hold-up, le 18 janvier 1992.

La victime, Sylvain Lauzon, 26 ans, avait refusé d'obéir aux ordres de Séguin, l'avait défié et avait fini par se battre avec lui. A plusieurs reprises pendant l'altercation, Séguin, qui voyait que son vol tournait au désastre, avait dit à Lauzon de le laisser partir. «Lâche-moi ou je te pète», lui a-t-il crié plusieurs fois.

Un premier coup est parti, qui n'a pas atteint Lauzon. Puis un deuxième, qui fut fatal.

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 93-02-10

Numéros gagnants

13 19 29 31 32 48

Complémentaire:

47

Extra: 744210

Prochain tirage: 93-02-13

Pas possible

Vidéo compromettant

LISBONNE (Reuter) — Une domestique et son ami ont été condamnés mercredi à deux ans de prison pour avoir diffusé une cassette vidéo où l'on pouvait voir les ébats sexuels des patrons de la femme de ménage.

Cette cassette avait été diffusée dans plusieurs bars d'Espinho, dans le nord du Portugal, en 1990.

Selon le jugement, la domestique avait volé la cassette au domicile de ses patrons et en avait fait des copies.

Météo

Min.: -26

Max.: -18

Un front froid au nord de la vallée du Saint-Laurent balaiera ce secteur, ce soir et cette nuit. A l'arrière de ce front, de l'air froid et sec s'installera sur le Québec, jeudi.

Vendredi, une crête de haute pression maintiendra du soleil sur la plupart de nos régions. Toutefois, des nuages s'étendront au cours de la journée sur le sud-ouest de la province.

Lac Saint-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve des Laurentides:

Ensoleillé et froid. Max. de moins 18 à moins 20. Vents de 15 à 30 km/h.

Vendredi: Ensoleillé avec passages nuageux. Min. de moins 24 à moins 26. Max. près de moins 15.

Marées

CHICOUTIMI- La marée sera haute à 05h55 (5m2) et basse à 13h10 (0m3). Elle sera à nouveau haute à 18h25 (4m7) et basse à 01h25 (0m5).

LA BAIE - La marée sera basse à 12h00 (0m2) et haute à 18h05 (5m2). Elle sera à nouveau basse à 00h15 (0m4).

Sommaire

Bandes dessinées	16
Bourse	20-21
Détente	17
Décès	25
Finances	19
Horoscope	17
Petites annonces	23-24
Sports	25 à 31
Télévision	16

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
8 - 3 - 8
A quatre chiffres:
9 - 8 - 0 -6

ABONNEMENT
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication – Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

MA SITUATION... MON REER
NOUVELLE COTISATION ET TRANSFERT **8%** 5 ANS DÉPÔTS GARANTIS
TRUST PRÊT ET REVENU **543-1221**
1448, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI

Lever: 6h57
Coucher: 17h00

Journalistes: Saguenay ...**690-8800 (télécopieur 690-8805)** — Alma ... **668-4506 (télécopieur 662-8165)** — St-Félicien ... **679-3832**

Acapulco au Mexique

Deux Chicoutimiens se noient

ACAPULCO (CC) - Deux Chicoutimiens, Yvan Pilote (56 ans) et son beau-frère Pierre Jean (42 ans), se sont noyés, mardi matin, dans la baie d'Acapulco au Mexique.

La tragédie s'est produite

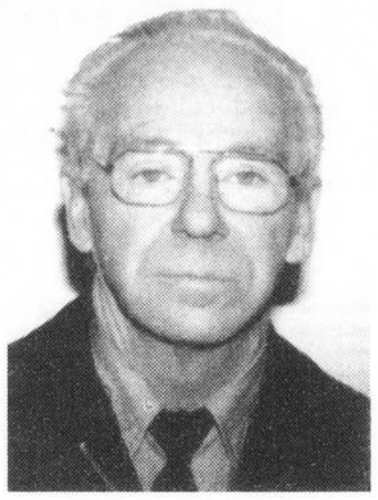
Claude Côté

à la plage Gloria Playa, située à proximité de l'aéroport d'Acapulco.

Les deux victimes faisaient partie d'un groupe de 56 personnes du Saguenay qui, voyageant sur les ailes de Nationair, étaient descendues à l'Hôtel Bali-Haï d'Acapulco vers 23h, le vendredi 5 février dernier. «Mardi matin, Yvan et Pierre s'étaient joints au groupe qui faisait une première excursion à cette plage, l'une des plus belles de la région», a mentionné le journaliste sportif de CJMT Chicoutimi, Serge Cloutier, que le Quotidien a pu joindre par téléphone, hier midi, à Acapulco.

Représentant Voyages Saguenay comme accompagnateur auprès des 56 Saguenéens, Cloutier a raconté que le groupe n'avait mis le pied sur la plage que depuis une quinzaine de minutes lorsque, vers 10h45, Pilote et Jean ont été emportés dans des vagues de fond. «En arrivant sur la Gloria Playa, dit-il, tout le monde s'était mis à courir comme des bébés dans l'eau dont la profondeur ne dépasse pas les genoux.»

Un groupe de six personnes se serait aventuré un peu plus loin en cherchant à profiter au maximum de la vague qui, selon Cloutier, était relativement forte. Toutefois, comme l'eau n'était pas très profonde, ces gens ne se seraient pas méfiés de la traîtrise de la mer. Ils auraient été entraînés au large par une vague de fond. Quatre d'entre eux ont réussi de peine et de misère à regagner la terre ferme, mais Pilote et Jean, ne sachant pas très bien nager, n'ont pu vaincre la force des



VICTIME - Yvan Pilote, un employé de Bell Canada, est l'une des deux victimes de la tragédie d'Acapulco.

vagues qui les éloignaient sans cesse du rivage.

Parvenant assez rapidement à ramener le corps de Pierre Jean, des secouristes ont tenté de le ranimer en lui pratiquant notamment la respiration artificielle, mais il était trop tard. Son corps serait rapatrié au Canada à bord d'un avion de Nationair, qui arrivera à Québec à 5h samedi matin, en même temps que quatre de ses proches qui étaient du voyage à Acapulco.

Par contre, on n'était pas encore parvenu, hier midi, à repêcher le corps d'Yvan Pilote (sa femme Françoise est la soeur de Pierre Jean), lequel aurait eu 57 ans le 14 février.

Quant aux autres voyageurs, leur séjour à Acapulco se poursuivra tel que prévu et un autre groupe du Saguenay doit les rejoindre en fin de semaine. «Même s'ils n'ont pas tellement le coeur à la réjouissance, les gens essaient d'oublier afin de profiter au maximum de leurs vacances», a conclu un Serge Cloutier bien malheureux de ce qui est arrivé.

ACCOMPAGNATEUR - Serge Cloutier agissait à titre d'accompagnateur pour le compte de Voyages Saguenay.

BAIE - Deux Chicoutimiens se sont noyés dans la baie d'Acapulco. Quatre autres ont échappé à la traîtrise de la mer.

«Jamais je ne retournerai me baigner en mer»

—Madeleine Desbiens

ACAPULCO (CC) - «Jamais je ne retournerai me baigner dans la mer», affirme Madeleine Desbiens qui, bien qu'excellente nageuse, a passé à un cheveu de se noyer dans les eaux du Pacifique, mardi matin, dans la baie d'Acapulco.

Cette Chicoutimienne de 56 ans (elle est la femme de Robert Desbiens, de la rue Olivar-Asselin) a vu Yvan Pilote et Pierre Jean lutter en vain contre la force des vagues. «Pas très bons nageurs, ils s'agrippaient l'un à l'autre en criant désespérément», a-t-elle raconté, hier midi, au cours d'un entretien téléphonique avec le journaliste du Quotidien qui avait joint son groupe logeant à l'Hôtel Bali-Haï d'Acapulco.

Madeleine Desbiens devançait Pilote et Jean qui, de leur côté, avaient pris aussi les devants sur les trois autres personnes qui étaient parties en leur compagnie en courant sur la plage, histoire de profiter des vagues. «Tout à coup, nous (Madeleine, Yvan et Pierre) avons été emportés vers le large par une puissante vague de fond», a-t-elle mentionné, en ajoutant qu'elle s'était brusquement retrouvée dans les grandes profondeurs de l'océan Pacifique.

C'est là qu'elle a entendu Yvan Pilote lui crier: «Mado, viens me chercher»! «Je n'étais pas capable d'aller les secourir, j'étais moi-même en sérieuse difficulté», dit-elle.

Elle croit qu'il pouvait y avoir une centaine de pieds d'eau sous elle. «Je me disais: il faut que je me sauve», se souvient Madeleine Desbiens, convaincue de s'en être sortie parce qu'elle n'a pas paniqué. Dans une situation semblable, il est également important, selon elle, de savoir prendre les vagues afin d'éviter d'être poussé de plus en plus vers le large.

Finalement, à force de lutte, Madeleine a senti le fond. «J'étais épuisée, dit-elle, mais j'étais sauvée.»

Non seulement cette Chicoutimienne n'oubliera jamais cette terrible aventure, mais elle ne remettra pas les pieds dans la mer. «Je me contenterai désormais de la piscine, même en bordure de la mer», affirme-t-elle.

1988 LINCOLN TOWN-CAR

RABAIS 2000$$ V-8, aut. entièrement équipé, seulement 76,000 km.

COTATION: 12 000$$ SPÉCIAL: 9 995$$

1987 AEROSTAR CARGO

RABAIS 1425$$ 4 cyl., 5 vitesses, 88 000 km., blanc.

COTATION: 5 675$$ SPÉCIAL: 4 250$$

1990 FORD F-150 4X2 #14344

RABAIS 2000$$

6 cylindres, manuel, servodirection, seulement 20 000 km, couleur rouge.

RÉGULIER 11 450$$ SPÉCIAL: 9450$$

PERRON AUTO CHICOUTIMI

930, boul. Talbot
CHICOUTIMI, QUÉ.
549-7633

223679

Robert Cossette

Baie d'Acapulco

Robert et Christine Cossette ont connu une mésaventure

CHICOUTIMI (CC) - La baie d'Acapulco est probablement l'une des places les plus dangereuses de toute la côte du Pacifique.

C'est ce que soutient l'ancien nageur de longue distance de Chicoutimi, Robert Cossette, qui a confié, hier, au journaliste du QUOTIDIEN, qu'il avait connu lui aussi une mésaventure semblable à celle survenue mardi à la Gloria Playa.

En 1974, à une époque où il était encore en bonne condition physique, Cossette nageait dans la baie d'Acapulco à environ six pieds du bord lorsqu'il fut emporté par une vague de fond. «Après avoir tournoyé durant un bon moment sans que je puisse faire quoi que ce soit, dit-il, je m'étais finalement retrouvé à 10 pieds à l'intérieur de la plage.»

Dès lors, le nageur chicoutimien avait compris que ce secteur était d'autant plus dangereux que rien ne présageait ce qui allait se passer. «Il n'y avait pas un petit vent et la mer était au plus calme, de sorte que je ne pouvais me

Claude Côté

douter qu'une vague de fond viendrait sournoisement me prendre sans que je l'aie vue venir», affirme-t-il.

Cossette estime qu'il avait été chanceux puisque, au lieu d'être poussé vers le large, il avait été projeté sur la rive. «C'est donc dire que la marée devait être montante, alors que, dans le cas des deux victimes de mardi, la marée devait être baissante puisque les gens ont été entraînés vers le large», a-t-il expliqué.

Non seulement Robert Cossette estime que les gens doivent user de prudence dans ces eaux du Pacifique, mais il ne conseille même pas à un nageur d'expérience d'aller dans la baie d'Acapulco. «C'est une des places les plus dangereuses que je connaisse et, par surcroît, on trouve des requins à 300 ou 400 pieds de la rive», soutient-il.

Même sa fille Christine, elle-même nageuse de longue distance, a connu une mésaventure dans cette même région. C'était en 1984, à San Lucas, où elle avait été entraînée vers le fond par une puissante vague. «Elle s'en était sortie avec une fracture de la clavicule d'une épaule», a raconté Robert Cossette.

Donc, pour ce dernier, plus question de baignade dans la mer lorsqu'il va au Mexique. «Je me contente maintenant de la piscine», dit-il enfin.

Christine Cossette

Accusations de racisme

Lucien Bouchard dénonce le double standard

MONTREAL (PC) — Le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard dénonce le double standard qui existe entre les blâmes qui ont été portés contre Jean Chrétien et contre Jacques Parizeau pour leurs déclarations traitant des communautés culturelles.

M. Bouchard assistait hier soir à la première assemblée d'investiture du Bloc québécois dans la circonscription d'Ahuntsic, à Montréal.

Interrogé par les journalistes, à cette occasion, M. Bouchard s'est élevé contre cette politique du deux poids deux mesures dans le traitement des deux événements survenus récemment.

Le chef libéral fédéral Jean Chrétien a eu à défendre son chef de cabinet Jean Pelletier, ancien maire de Québec, qui a découragé un aspirant candidat de race noire à se présenter à l'investiture libérale, sous prétexte que les gens de Québec n'étaient pas prêts à élire un candidat noir.

Jacques Parizeau, quant à lui, a été blâmé par tout un regroupement d'organismes représentant des communautés culturelles, parce qu'il avait affirmé que statistiquement, les Québécois de souche pourraient faire la souveraineté du Québec sans obtenir l'appui des allophones et anglophones. Ces groupes ont soutenu que M. Parizeau établissait différentes catégories de citoyens et semait la division plutôt que le rapprochement. Une rencontre d'envergure a même dû être organisée entre des représentants du Parti québécois et des communautés culturelles pour apaiser les esprits.

Pour le chef du Bloc québécois, «il y a deux standards, c'est évident qu'il y a deux standards» entre ces deux traitements.

M. Bouchard poursuit: «On aime bien projeter sur les gens du Parti québécois et du Bloc québécois l'image de l'intolérance. Quand on pense qu'il y a encore, en politique, des gens comme Jean Chrétien, qui était membre d'un cabinet qui a adopté la Loi des mesures de guerre, qui a mis 400 personnes en prison, et que ces gens-là s'en tirent indemnes... alors que nous, on n'a jamais rien fait, rien dit de cette nature. Et on passe son temps à nous chercher noise.»

Selon M. Bouchard, le chef Jean Chrétien a perdu une belle occasion «d'affirmer clairement quelles sont ses attitudes et ses politiques vis-à-vis la place de ceux qui sont d'origine ethnique différente de ceux qui sont des Québécois de souche, quand ils veulent entrer en politique».

M. Bouchard estime qu'il n'appartient pas à un chef de parti de décider, à prime abord, qui doit se présenter comme candidat, mais aux militants de ce parti et à la population ensuite.

Par ailleurs, MM. Bouchard et Parizeau décideront «d'ici les prochaines semaines» s'ils intenteront des poursuites contre l'auteur du rapport d'analyse Lafferty, qui les a comparés, plus tôt cette semaine, à Hitler.

Organisation

Dans le cadre de l'assemblée d'investiture du Bloc dans Ahuntsic, le candidat Michel Daviault devait être désigné sans problème, puisque le seul opposant qui devait se présenter contre lui s'est désisté. M. Daviault a déjà été organisateur politique chez les conservateurs, avant de passer au Bloc québécois, un cheminement semblable à celui de son chef Lucien Bouchard.

M. Bouchard prévient que la coalition nationaliste qui a permis aux conservateurs d'être élu à deux reprises à Ottawa n'est plus derrière eux. «Si elle existe, elle va supporter le Bloc québécois maintenant.»

Hier soir on remarquait, en plus de l'ancien syndicaliste Louis Laberge, plusieurs figures connues dans l'organisation péquiste.

Devant les militants, M. Bouchard a précisé que les dates de 21 assemblées d'investiture avaient été arrêtées.

La prochaine, le 14, aura lieu dans Saint-Jean, puis le 21 à Anjou—Rivière-des-Prairies et le 23 à Saint-Hubert.

Jusqu'à présent, 50 pour cent de l'objectif final de la campagne de financement a été atteint.

Le Bloc compte aujourd'hui 40000 membres, dont 17000 recrutés depuis le mois de décembre.

COLLISION - Une collision frontale a fait deux blessés légers, hier matin, sur la route 170 à la hauteur du garage Simard de Larouche. Les deux hommes dans la trentaine étaient les conducteurs des véhicules impliqués et ils ont été conduits au Centre hospitalier de Jonquière pour y recevoir les premiers soins. Selon la Sûreté du Québec, la collision serait la conséquence d'une perte de contrôle dans une courbe de la 170.
(Photo Rocket Lavoie)

Jonquière

Un fêtard conduit en Cour municipale

JONQUIERE (SL) — Un fêtard qui importunait une voisine dans son édifice à logements de la rue Montfort à Jonquière s'est retrouvé entre les mains des policiers de la Sûreté municipale de Jonquière et de ceux de Chicoutimi.

Agé de 32 ans, l'homme a sonné et frappé à deux reprises à la porte de sa voisine âgée de 32 ans: vers 4h39, puis une seconde fois à 5h10.

Selon la Sûreté de Jonquière, les patrouilleurs qui sont arrivés sur les lieux à la demande de la jeune fille, ont embarqué l'homme qui avait consommé de l'alcool.

Après enquête, les policiers ont choisi de le traduire devant la Cour municipale pour avoir enfreint un règlement de la municipalité qui interdit de troubler la paix et le bon ordre public.

Cette accusation n'est pas de nature criminelle et est passible d'une simple amende sur condamnation.

En procédant à l'arrestation du fauteur de trouble plus qu'éméché, les policiers jonquiérois ont constaté qu'il était recherché par leurs confrères de Chicoutimi pour une autre infraction relevant de la Cour municipale de Chicoutimi.

Les policiers de l'endroit avaient lancé contre lui un mandat de dépôt.

Le lascar a finalement été relâché.

Banque d'entrepreneuriat

Jonquière entend profiter des effets de la reprise annoncée

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) — Parce que la relance économique est à nos portes, la Société de développement de Jonquière (SDJ) a décidé d'être agressive et active et de battre le fer pendant qu'il est chaud en créant une Banque d'entrepreneuriat. Un fonds d'investissements pourrait même y être rattaché incessamment.

La Banque d'entrepreneuriat, c'est une vaste opération promotionnelle dont l'objectif est de rendre accessible les services disponibles aux personnes qui souhaitent partir en affaires. La campagne débutera lundi prochain dans les médias d'information pour quatre semaines.

La Banque d'entrepreneuriat, c'est aussi une banque de projets, de personnes qui, mises en relation, peuvent émerger dans la création de nouvelles entreprises. A ceux qui iront de l'avant, on leur fournira des parrains d'affaires.

Hier, en conférence de presse, le directeur général de la SDJ, Marc Boivin, a rappelé qu'il y avait 10 000 chômeurs au Saguenay et qu'un bon nombre avait de bonnes prédispositions dans l'entrepreneurship.

En 1992, la SDJ a traité 110 dossiers. «Si on fait une campagne de promotion maintenant, c'est qu'on veut aller chercher ceux qu'on ne réussit pas à atteindre par le réseau traditionnel», a-t-il expliqué. La SDJ veut donner aux gens le tremplin et l'encadrement dont ils ont besoin pour démarrer leur affaire. «Et ceux qui croient avoir des qualités d'entrepreneurship, mais qui n'ont pas de projet en tête sont aussi les bienvenus puisque la SDJ favorise les rencontres et les associations», enchaîne encore le directeur général.

Le maire Marcel Martel, également président de la SDJ, mentionne qu'il y a plein de gens qui ont des idées, de bons «patenteux», des techniciens et des professionnels de la grande entreprise qui se retrouvent sans travail et qui auraient les qualités requises pour partir en affaires.

La SDI tiendra donc une séance d'information hebdomadaire à compter de la semaine du 1er mars pour permettre aux participants inscrits d'évaluer leur potentiel à l'égard d'un projet entrepreneurial.

BANQUE — Le directeur général de la Société de développement de Jonquière, Marc Boivin, et le président, le maire Marcel Martel, annoncent la création d'une Banque d'entrepreneuriat.
(Photo Rocket Lavoie)

Directeur de la santé

La Régie propose le Dr Paul Desmeules

CHICOUTIMI (CD) — Le conseil d'administration de la Régie régionale de la santé et des services sociaux recommande au ministre Marc-Yvan Côté de nommer le Dr Paul Desmeules directeur de la santé publique à la Régie régionale.

Le Dr Desmeules occupe la fonction de chef du département de santé communautaire (DSC) à l'Hôpital de Chicoutimi depuis près de 20 ans.

La Régie régionale souhaite que le ministre de la Santé et des services sociaux puisse procéder à cette nomination de façon à ce qu'elle soit effective au plus tard le 1er avril.

Mentionnons que la réforme de la santé et des services sociaux prévoit la création d'une nouvelle direction de la santé publique à l'intérieur de chaque Régie régionale et que la recommandation de cette nomination s'inscrit à cette fin.

Tout un mois de février au Bank-O-Bar

SPECTACLES:
• DENIS SOUCIS
11-12 FÉVRIER
• SUITE LOGIK
18-19 ET 25-26 FÉVRIER

ACTIVITÉS:
• Écran géant
match de hockey
• Billard
• Dards
• Soccer

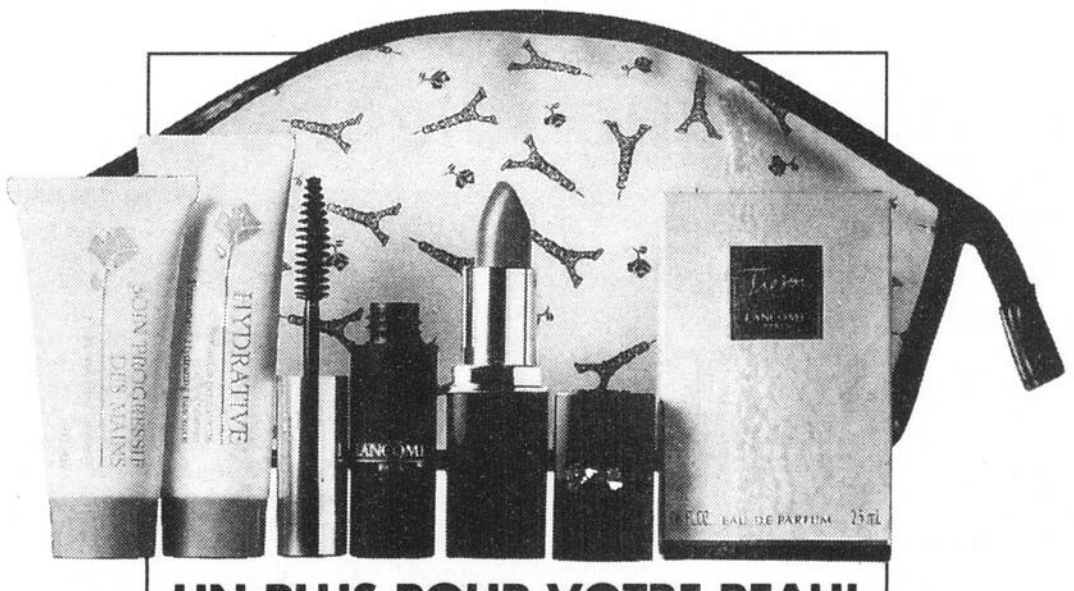
DOUBLEZ VOTRE PLAISIR LES MERCREDIS ET DIMANCHES SOIRS

Le super
concours des gilets
et shorts mouillés,
présenté
tous les samedis à 22h00

224762

bank O bar
21, rue du Pont
CHICOUTIMI-NORD
543-5425

LANCÔME
CHEZ SEARS



UN PLUS POUR VOTRE PEAU!

Traitement "Rénergie" Double performance pour une peau d'apparence plus ferme et plus éclatante. 50 mL. Ch.....**60$**

Prime... Avec tout achat de 20$ et plus de produits Lancôme, vous recevrez une prime 6 pièces comprenant Hydrative ressource permanente d'hydratation 20 mL, soin progressif des mains 20 mL, mascara crème Immencils 8 mL, crème hydratante contour des lèvres Hydra-Riche, Eau de parfum Trésor 2.5 mL, le tout dans un élégant sac à cosmétiques.

Limite de 1 prime par client, dans la limite des stocks disponibles.
La prime doit accompagner tout retour de marchandise.
Non disponible dans tous les magasins.

OFFRE DE PRIME EN VIGUEUR JUSQU'AU 20 FÉVRIER 1993

RIEN QUE 2$
ACHETEZ CETTE BROCHE* DE LA "JOURNÉE DU COEUR EN OR" POUR AVOIR LE COEUR SUR LA MAIN!
L'argent récolté sera donné au Club "Variety du Québec".
*Plaqué or

MAINTENANT
TOUS NOS MAGASINS SEARS SONT OUVERTS LES DIMANCHES DE 12h A 17h.

SEARS
vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA
LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222 — **Chicoutimi:** 549-8240.
Copyright Canada, 1993, Sears Canada Inc.
Les articles annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Parc Jean-Allard

Les étudiants apprécient la glissoire

JONQUIERE (YB)- Plusieurs centaines d'élèves du Saguenay et du Lac-Saint-Jean ont envahi, hier, le site

Yvon Bernier

de la glissoire situé à quelque distance de l'intersection de la rue Saint-Dominique et du boulevard Harvey (parc Jean-Allard) dans le cadre des activités de Jonquière en neige.

La directrice générale, Marie Collard, souligne que cette ruée vers la glissoire, et ce au coeur de la semaine, démontre si besoin en est, l'engouement d'une bonne partie de la population régionale pour cette grande fête annuelle articulée principalement autour des sculptures sur neige, qui sont dans bon nombre de cas de véritables oeuvres artistiques.

Elle ajoute que pour la 9e édition qui se terminera le 14 février, la population est invitée à venir constater de visu les oeuvres des sculpteurs professionnels réparties sur divers sites dont la Cité des sculptures (parc Jean-Allard), le Village de M. Flocon (rue Saint-Dominique), etc.

JOIE- Des centaines de jeunes élèves de diverses écoles du Saguenay ont envahi, hier, la glissoire située à proximité de la rivière aux Sables. **(Photo Rocket Lavoie)**

«L'affluence de la présente édition devrait égaler sinon surpasser celle de l'année dernière», avance Mme Collard.

Art éphémère

Cette grande fête qui constitue «un hommage à l'art éphémère», permet par ailleurs aux visiteurs de se familiariser avec les diverses techniques utilisées pour faire émerger des oeuvres attrayantes de la gangue neigeuse ou glacée. Elle permet également à de jeunes sculpteurs en herbe et groupes d'étudiants de se faire la main à partir de blocs de neige.

Elle rappelle que le public est appelé comme par le passé à porter un jugement sur les oeuvres maîtresses en votant pour les plus belles de chacun des types de concours; populaire, amateur et relève. Le prix du public sera dévoilé dimanche prochain sur le site du Village de M. Flocon. «De plus, des jurés détermineront les gagnants des sculptures majeures et remettront les prix aux récipiendaires à compter de 18h00 le samedi 13 février au centre culturel du mont Jacob.»

Parmi les attraits nouveaux, signale Mme Collard, il y a notamment présentation d'oeuvres picturales exposées dans les vitrines d'une vingtaine de commerces localisés entre la pharmacie Jean Coutu et l'entreprise Tissus Tapis Mme Roy. «Les activités socio-culturelles ne manqueront pas au cours des prochains jours. Ainsi, par exemple, il y aura tenue d'une «course des grands skis» le vendredi 12 février à 20h00 à proximité du Village de M. Flocon, activité du «Chien show» au Faubourg Sagamie le samedi 13 février et une large gamme d'autres activités la journée de la clôture de l'événement, le dimanche 14 février», résume la directrice générale.

Mme Collard tient à souligner en terminant que la brigade spéciale formée d'une trentaine d'étudiants de l'école Maria-Chapdelaine a effectué à merveille jusqu'à maintenant le mandat qui lui a été confié, à savoir la protection des sculptures et la promotion du civisme.

Société canadienne des postes

Réunion quotidienne présentée devant public

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) — Hier matin, des journalistes, des clients et des employés de la Société canadienne des postes ont été témoins des dernières 24 heures des opérations postales de la division de Québec.

L'exercice, qui s'est déjà fait à Sherbrooke, a été renouvelé hier à Jonquière. Effectivement, c'est la première fois qu'on présentait en public, exceptionnellement à partir du Centre de traitement du courrier de Jonquière, la réunion quotidienne du Centre de contrôle. La Société canadienne des postes a profité du fait qu'elle est l'un des commanditaires de Jonquière en neige pour tenir cet événement dans le cadre de cette activité hivernale.

Cette réunion quotidienne, qui dure plus d'une heure, se tient habituellement aux bureaux divisionnaires de chacune des neuf divisions postales au pays ainsi qu'au siège social de la Société à Ottawa. Au cours de cette période, on passe tout au crible: le rendement des services, les absences, les dépôts importants, la situation du transport routier et aérien, les volumes de courrier prévus dans les établissements... et on rapporte tous les incidents qui pourraient avoir un impact sur le service postal. L'objectif est de faire en sorte que les normes soient scrupuleusement respectées partout au pays.

Le groupe était dirigé par le gestionnaire du Centre de contrôle de la division de Québec, Richard Saint-Laurent, accompagné de la directrice générale, Rochelle Duhaime. Tous les responsables des postes étaient reliés par téléphone à l'établissement de traitement du courrier de Québec aux bureaux régionaux situés à Trois-Rivières, Sherbrooke, Rimouski et aux bureaux divisionnaires de Québec.

L'idée était de montrer que toute une équipe est là dans le seul but de travailler à fournir un service de haute qualité à ses clients. Les témoins de cet événement ont pu constater que la Société était exigeante à la fois pour ses fournisseurs et ses employés. La gestionnaire des communications à la division de Québec, Hélène Barnard, explique que cet exercice se fait de façon quotidienne afin de pouvoir immédiatement corriger toutes les lacunes qui sont décelées.

La Société canadienne des postes contrôle donc tous les aspects du traitement des 40 millions de pièces de courrier qui sont livrées à plus de 11 millions d'adresses à travers le pays et ce, chaque jour.

Hélène Barnard a aussi rappelé que le ministère des Postes a légué une situation financière peu enviable à la Société. Après sa première année d'opération, elle enregistrait un déficit de 600 millions de dollars. «Sept ans plus tard, dit-elle, soit en 1988-89, la Société mettait fin à 30 ans de déficit du service postal canadien et pendant trois ans elle déclarait de très légers profits.» La dernière année a été assombrie par un léger déficit qu'elle impute à la récession et à une grève.

POSTES — Exceptionnellement, hier, la Société canadienne des postes a tenu sa réunion quotidienne du Centre de contrôle à partir du Centre de traitement du courrier de Jonquière. L'idée était de montrer au public à quel point la Société prend toutes les mesures qui s'imposent pour donner un service de grande qualité à ses clients.

(Photo Rocket Lavoie)

En bref

Agaguk va bien

MONTREAL (PC) — Selon son distributeur Malofilm, le film «Agaguk» a amassé près de 300000$ au guichet, ses 10 premiers jours d'exploitation au Québec, soit du 29 janvier au dimanche 7 février.

Treize copies en français et quatre en anglais («Shadow of the Wolf») sont projetées à Montréal, Québec et d'autres villes.

De tels revenus se comparent favorablement à ceux de «Cruising Bar» il y a deux ans, indiquait mercredi François Macerola, de Malofilm.

Distribuée par la même maison, la comédie de Robert Ménard était visible au Québec en quelque 15 copies de plus; cependant l'entrée au cinéma était alors un peu moins chère.

Recyclage de pneus

MONTREAL (PC) — Le gouvernement du Québec a officiellement lancé hier son programme d'aide au recyclage des sept millions de vieux pneus que les automobilistes et les camionneurs rendent hors d'usage annuellement.

Il se dit fermement convaincu que ce programme encouragera la création de nouvelles entreprises de recyclage et de nouveaux systèmes de traitement des pneus usagés au cours de l'année...

Toutefois l'exercice est en quelque sorte expérimental; l'Etat ne peut pas encore prévoir quelle est la proportion de vieux pneus dont on pourra disposer ainsi de manière sécuritaire.

L'objectif premier du programme n'est pas de vider la centaine de dépotoirs du Québec où 12 millions de vieux pneus sont entreposés et où se déclarent parfois des incendies, comme ce fut le cas à Saint-Amable.

Municipalités de la région touchées

Ottawa décrète un «gel» de ses taxes

OTTAWA (Selon PC) — La décision du fédéral de geler jusqu'en 1995 les taxes qu'il verse aux municipalités forcera celles-ci à augmenter leurs taxes foncières ou à couper dans leurs services, soutient la Fédération canadienne des municipalités.

«Cette décision nous coûtera 80 millions $ au cours des deux prochaines années et cela aura des impacts majeurs sur nos budgets et sur nos citoyens», a déclaré à Ottawa hier la présidente de la fédération, Mme Margaret Delisle.

Cette décision unilatérale du fédéral, annoncée en décembre dernier par le ministre des Finances, Don Mazankowski, «fait reposer encore une fois sur les épaules des citoyens du Canada ce fardeau fiscal», a ajouté Mme Delisle.

Le fédéral verse chaque année à toutes les villes et municipalités du pays des tenants lieu de taxes. Ce sont, en termes simples, les taxes municipales du gouvernement central pour ses terrains et bâtisses. Le gel de ces versements déséquilibrera le budget de la grande majorité des 600 municipalités membres de la fédération. Ce sera dramatique pour les villes où le fédéral possède plusieurs édifices.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le gouvernement fédéral possède des infrastructures importantes, surtout dans le Haut-Saguenay. Par exemple, à La Baie on retrouve la Base militaire de Bagotville, à Jonquière le Centre de traitement des données fiscales et à Chicoutimi la réserve navale.

Montréal, par exemple, essuiera cette année un manque à gagner de 10 millions $. Ottawa, où les édifices gouvernementaux sont nombreux, devra éponger une perte 4,2 millions$.

Le gouvernement fédéral, a ajouté Mme Delisle, devrait payer ses taxes aux municipalités comme font les commerçants par le biais de leur taxe d'affaires. Le problème est sérieux car les municipalités ont déjà prévu ces en lieu de taxes fédéraux dans leur budget 1993. Le gel des transferts fédéraux sera rétroactif au 1er janvier et également effectif en 1994.

La décision du ministre Mazankowski, a rappelé Mme Delisle, va à l'encontre de l'engagement pris il y a deux ans par son prédécesseur, Micheal Wilson, qui promettait de ne pas toucher aux paiements de transfert aux municipalités. Cette année, le gouvernement fédéral versera tout de même un montant global de 600 millions $ aux municipalités canadiennes.

Les discussions exploratoires tenues avec le ministre mardi ont permis de discerner deux avenues de compromis: étaler l'abaissement des versements fédéraux dus aux municipalités ou revoir la formule de taxation des édifices fédéraux.

Rappelons que la Loi fédérale sur les tenants lieu de taxes oblige le gouvernement central à verser aux municipalités des sommes servant à couvrir les services offerts par les villes où il possède des édifices. Ces tenants lieu de taxes, précise la loi, sont ajustés annuellement en fonction du taux de la taxe foncière décrétée par les villes.

LIQUIDATION SUR CERTAINS ITEMS EN MAGASIN

1 **Souffleuse à neige** 8-24 second démarreur élect. en bonne condition.	SPÉCIAL	475^{00}
1 **Souffleuse à neige** Mart[illegible]8, 1992, s[illegible]eur élect., ga[illegible] jusqu'en décembre 1992. VENDU	SPÉCIAL	700^{00}
1 **Souffleuse à neige** Toro, second modèle 7-24 avec démarreur électrique.	SPÉCIAL	499^{00}
1 **Moteur Evinrude** 1987, second modèle 9.9.	SPÉCIAL	1095^{95}
1 **Canot Abitibi** neuf, avec légère éraflure longueur 12', pointu, couleur vert .	SPÉCIAL	349^{00}
1 **Génératrice** Kubota, modèle 1100 watts, neuve. **Prix sugg.: 829.95$**	SPÉCIAL	749^{00}
1 **Génératrice** Kubota, modèle 3500 watts, neuve. **Prix sugg.: 1519.95$**	SPÉCIAL	1429^{00}
1 **Génératrice** TTI, 1400 watts, neuve. **Prix sugg.: 1095.00$**	SPÉCIAL	695^{00}
1 **Tarière à glace** Echo, mèche de 8" **Prix sugg.: 429.99$**	SPÉCIAL	399^{00}
1 **Moteur Evinrude** 3.3 h.p., 1992, neuf. **Prix sugg.: 875.00$**	SPÉCIAL	695^{00}
1 **Moteur Evinrude** 4 h.p., 1992, neuf. **Prix sugg.: 1225.00$**	SPÉCIAL	975^{00}
1 **Moteur Evinrude** 1984, modèle 9.9.	SPÉCIAL	875^{00}
1 **Moteur de remplacement** neuf pour [illegible]euse [illegible]emish. VENDU **Prix sugg.: 749.95$**	SPÉCIAL	569^{00}
6 **Ensemble de flotteurs** pour canot. **Prix sugg.: 50.00$** **50% sur les avirons en magasin**	SPÉCIAL	39^{95}
1 **Tondeuse Ariens** à siège neuve, 8 hp. 30" de coupe, démarreur électrique. **Prix sugg.: 1995.00$**	SPÉCIAL	1595^{00}
1 **Remorque** pour chaloupe, neuve EZ loader, 1200 lb.	SPÉCIAL	895^{00}

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Ste-Famille, Jonquière
TÉL.: (418) 547-2022 - 542-8706
224215

Vente liquidation fin de saison

30% à 60% sur tous les vêtements loisirs, alpin et de ski de fond en magasin.

- Nevica
- Columbia
- Joff
- Orage
- Woolrich
- Etirel
- Audvik
- Sunalp
- West Beach
- Lacoste
- Tommy Hilfiger

Accessoires:
- Tuques
- Col roulé
- Bas
- Chandails de ski
- Gants
- Mitaines
- Sous-vêtements

20% à 50%

20% à 50% Sur nos vêtements en coton ouaté

Lot d'espadrilles Nike, Adidas, Brooks, Reebok, Asics **50%**

Bottes après-ski Sorel **20% à 40%**

INTER SPORT®

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
545-6007
(voisin de chez Woolco)

223682

Dans le cadre des Galeries en neige...

Assistez à l'activité de financement de la Chambre de commerce de Jonquière.
LA COUR EN FOLIE

Aujourd'hui à compter de 16h00

Votre contribution sur place aidera nos personnalités à sortir de prison ou . . . à y rester!

Un rendez-vous

GALERIES JONQUIÈRE
Au coeur de ma vie.

223091

Commentaire

Le français, victime de la civilisation «Nintendo»

Le français se porte très mal dans les universités québécoises. Le taux d'échec aux tests de l'automne dernier oscille entre 40 et 67 pour cent, selon que les étudiants soient des finissants du cégep ou fassent partie du groupe d'adultes retournant aux sources du savoir.

A l'Université du Québec à Chicoutimi, qui rayonne dans la région la plus francophone de tout le Canada, près de 70 pour cent des étudiants n'ont pas réussi leur test de français. A l'échelle provinciale, l'institution régionale revendique le triste record de la performance la plus faible...

Carol Néron

Evidemment, tout le monde se renvoie la balle. Les universités, se drapant dans un prestige supportant de plus en plus mal la critique, laissent subtilement entendre que les cégeps sont coupables; les collèges, habitués désormais à ce genre de charge, s'en prennent automatiquement à l'enseignement dispensé au secondaire. En dernier recours, c'est le primaire, éternel perdant de ce jeu cent fois repris, qui écopera. L'air commence à être connu, comme, d'ailleurs, la réaction en chaîne qui l'inspire.

Les étudiants universitaires, eux, se posent en victimes involontaires d'un système d'éducation qui, trop longtemps, a fait du français une matière expérimentale, destinée avant tout à tester de nouvelles formes d'apprentissage basées, entre autres trouvailles pédagogiques inattendues, sur l'écriture au son. La défense des intimés est faible. Pour eux, les universités n'ont qu'à s'accommoder de la situation actuelle en la tolérant. Cet inexcusable encouragement au nivellement par le bas illustre fort bien le manque d'intérêt de la génération montante pour sa langue maternelle.

A quoi peuvent bien servir une avocate, un ingénieur, un expert en finance, une doctoresse, qui ne savent pas exprimer par écrit l'essence même du savoir qu'ils ont acquis à l'université et qui leur permet de s'épanouir dans la profession qu'ils ont choisie? Se montrer tolérant envers les libertés que s'autorisent les étudiants avec leur langue maternelle ne peut que conduire la culture, ou ce qui en tient lieu au Québec, vers un cul-de-sac.

Certes, il est nécessaire de réformer le système d'éducation, notamment en ce qui concerne l'enseignement du français. Toutes les révolutions du monde, cependant, ne donneront que des résultats mitigés si les principaux intéressés, les étudiants, quel que soit leur niveau d'apprentissage, ne consentent aucun effort supplémentaire pour élargir leur horizon. Imposer des oeuvres littéraires aux jeunes, dans le but de les forcer à apprendre à bien lire et à écrire correctement, ne représente que le début d'un long processus. Cette quête doit se poursuivre à la maison par la lecture de journaux et la fréquentation assidue d'auteurs contemporains reconnus pour leur inspiration, leur style et la qualité de la langue qu'ils pratiquent. Les magazines et les revues — pas seulement «Croc» et «7-Jours» — doivent également faire partie de ce paysage littéraire.

Les jeunes ne lisent plus, ils préfèrent regarder la télévision, écouter la radio et jouer au «Nintendo». Pour eux, la lecture est un mal nécessaire, un passage obligé de l'interminable parcours du combattant qui doit les conduire au diplôme collégial ou universitaire.

Triste consolation, le Québec n'est pas le seul à affronter de sérieux problèmes avec l'enseignement de sa langue maternelle. La France, elle aussi, se retrouve dans la même galère.

Clin d'oeil

Provigo «made in USA»

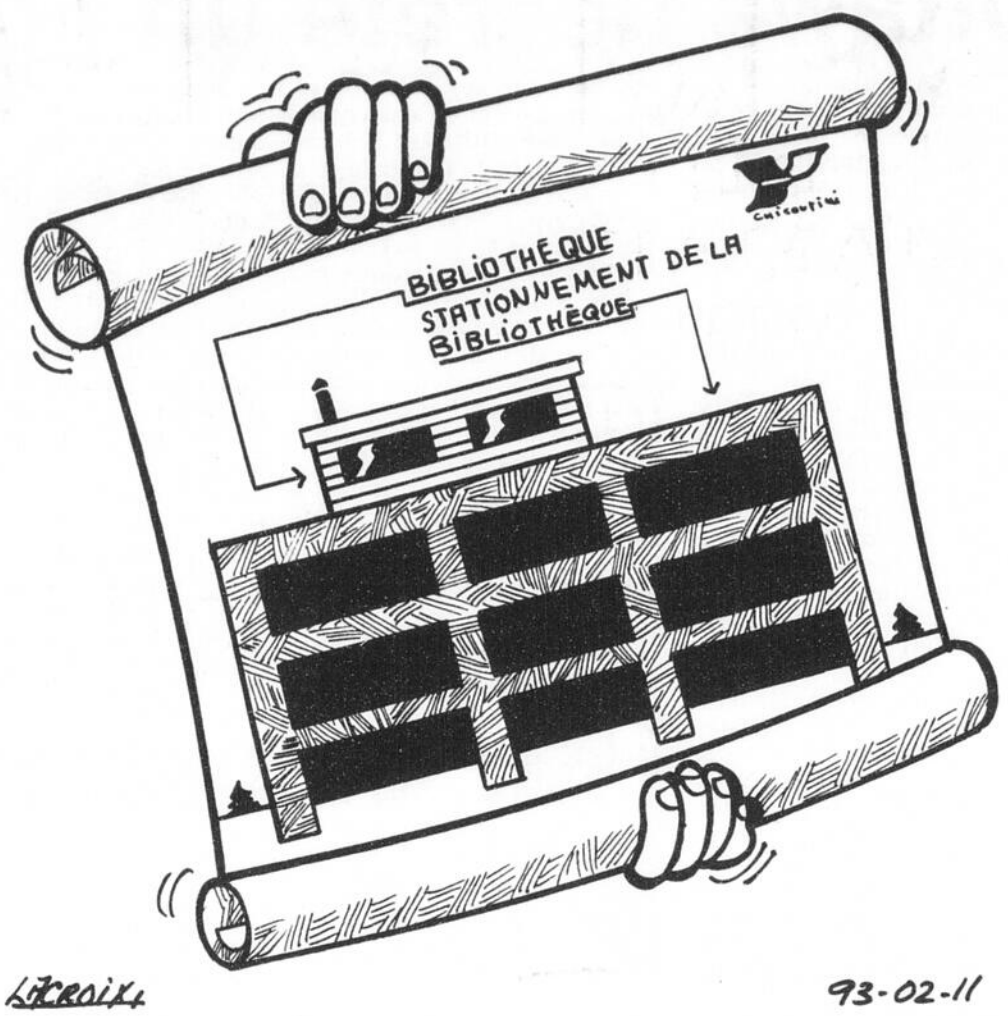
La bannière Provigo ira bientôt enrichir les Américains. Résultat d'une «prise de contrôle amicale», le passage aux Etats-Unis de l'un des plus beaux fleurons de la distribution alimentaire de la Belle province ternit quelque peu l'image de «Québec inc.».

L'artisan de ce coup fumant, Bertin Nadeau, a toutes les raisons de se réjouir, puisqu'il renfloue ainsi des coffres dangereusement dégarnis.

Impuissants, les Québécois, eux, regardent passer le train. Comme d'habitude...

C.Néron

5,8 MILLIONS $ POUR UNE... BIBLIOTHÈQUE



Votre opinion

Le tourisme passe toujours en second

Lundi le 26 janvier à l'émission le «Point», portant sur l'économie de notre région, nous avons pu constater encore une fois que l'industrie touristique, pour nos principaux leaders, (du moins ceux ayant eu la chance de s'exprimer) n'est qu'un élément négligeable du développement et, même, un mal nécessaire.

Il ne faut que 49 000 $ pour créer un emploi à temps plein dans ce secteur (250 000 $ dans le secteur manufacturier); pour chaque 10 000 $ supplémentaire en promotion c'est 600 000 $ en nouveaux revenus que l'on génère et près de 14 emplois directs et indirects que l'on crée; l'industrie touristique est celle qui permet d'occuper le plus de territoire; en développement régional le tourisme est l'industrie la plus facile à développer, elle est une de celle qui a le plus de valeur ajoutée.

Une existence réelle

Il faut encore rappeler à tous que l'on existe. Constamment nous devons nous battre avec nos élus et nos gouvernements pour faire valoir des faits qui pourtant sont reconnus ailleurs.

Saviez-vous qu'en France le tourisme est maintenant la première industrie nationale avec ses 60 millions de visiteurs annuellement, pour des recettes moyennes de près de 100 milliards de $? Savez-vous qu'au Québec, ce sont des recettes de 4,5 milliards $ et près de 80 000 emplois directs et indirects et qu'au Saguenay—Lac-Saint-Jean ce sont des recettes annuelles de 170 millions $ et près de 5 000 emplois directs et indirects. Et que, selon les prévisions de l'ensemble des grandes firmes d'experts en économie de la planète, le tourisme sera la principale industrie de l'an 2000?

Pourtant au Saguenay—Lac-Saint-Jean notre industrie n'a pas de place garantie au sein du CRCD; notre campagne de promotion estivale se fait à coup de brasse-camarade parce que nos élus croient que le touriste vient ici sans avoir besoin d'être sollicité; nos gens doivent constamment se justifier au moindre geste et même s'en excuser et je pourrais continuer longtemps.

Des solutions

Vraiment, la troisième industrie en importance dans la région, la seule qui ne dépend pas de la grande entreprise, doit encore aujourd'hui rappeler à ses principaux partenaires régionaux qu'elle existe et qu'elle est appelée à croître.

On cherche les solutions, on se gargarise d'avoir de bons parcs industriels, de bonnes organisations de planifications économiques, d'avoir les meilleurs ceci, les meilleurs cela.

Pendant ce temps notre industrie touristique régionale est sous-financée et négligée. Pourtant nous considérons être un des leviers importants de la relance de la région et, en prime, sans bataille sous-régionale car, contrairement à une usine dans un parc industriel, le touriste est mobile, ce qui nous encourage à travailler ensemble.

Rémi Kurtness nous invitait à imiter les premières nations et à réclamer plus d'autonomie régionale. Savez-vous que le tourisme est le seul véritable exemple de décentralisation et de déconcentration dans la région? Il n'y a pas de direction régionale du ministère du Tourisme, le milieu, via son Association touristique régionale, agit selon son bon vouloir.

Donc, ce que notre ami de Mashteuiatsh disait, nous le vivons, et nous souhaitons faire partager ce dynamisme à l'ensemble de la région à la condition que celle-ci veuille bien de nous.

Louise Roy,
présidente,
Association touristique du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Pierre Bergeron**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Yvon Girard**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Directeur des opérations: **Jean Simard**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Ski's Passé?

DU JAMAIS VU!

GRANDE LIQUIDATION DE MARCHANDISE D'HIVER

BOTTES SKI ALPIN

Raichle	P.D.S.	SPÉCIAL
Flexon Comp 9.1	494.99	299.99
F x 6 femme	349.99	199.99
Flexon femme	349.99	289.99
3.7 H. et F.	289.99	159.99
RE 199 H. et F.	239.99	129.99
RE 99 H. et F.	219.99	99.99

MUNARI	P.D.S.	SPÉCIAL
MT 55	279.99	169.99
MR 40	229.99	99.99
MX 28	180.99	99.99
MX 23	129.99	75.99

NORDICA		
	F9 Syntech	350.99
	F8 Syntech	310.99

SKIS ALPIN

Modèles '91 - '92

50% et plus...

Tous les modèles '92 - '93 y compris les nouveautés:

k2 TYROLIA

40% DE RABAIS HEAD

FIXATIONS DE SKI

TYROLIA	690 RD	169.99
	560	89.99
	540	64.99
	530	59.99
MARKER	M 28	99.99
	M 27	69.99

VÊTEMENTS DE SKIS: ALPIN et de FOND

40% à 70% DE RABAIS

DU JAMAIS VU!

HOCKEY

PATINS	Rég.:	SPÉCIAL
Bauer 3000	299.99	239.99
National 501 Daoust	299.99	239.99
Bauer 109	179.99	149.99
CCM Tack 601	189.99	129.99
Bauer 88 H.	109.99	84.99
CCM Tack 205	109.99	84.99

ÉQUIPEMENTS

ESCOMPTE DE 40%

Sur jambières - épaulières coudes - gants

BÂTONS DE HOCKEY aluminium

Easton 4040	39.99
Bauer AL3060	34.99

SKI DE FOND

Jarvinen

RSS Combiné 125.00

RSS Skate 100.00

RSS Flex 70.00
Rég.: $99.99

Fisher

Superlight 129.99
Rég.: $194.99

BOTTES '92 pour ski de fond

SALOMON	SPÉCIAL
Salomon 911 Skate	199.99
Salomon 511	99.99
Salomon 301	59.99

Support à ski Bic Série 500 — 99.99$

LUNETTES DE SKI

CARRERA et UVEX

Jusqu'à 50% de réduction

BATONS pour ski alpin

Head
Tyrollia
K2
Excellence

UN SEUL PRIX 19.99

excellence sport

DIVISION DE MARCHANDS UNIS

JONQUIÈRE
SPORTS DAVIS
1947, Davis
Tél.: (418) 548-9108

JONQUIÈRE
SPORAMA JONQUIÈRE
2446, St-Dominique
Tél.: (418) 547-9566

224471

Programme travail/études

Le Collège d'Alma passe à l'action

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Le Collège d'Alma devrait être en mesure d'offrir pour l'année scolaire 1993-1994 un programme Alternance-travail-études pour les étudiants en techniques administratives.

L'institution, comme l'exige le gouvernement fédéral dans ce genre de programme spécial, est parvenu à obtenir l'appui d'entreprises et d'organismes publics qui s'engagent ainsi à recevoir des étudiants. Selon le directeur des services pédagogiques, Edgar Snellen, les exigences du programme sont comblées à 98 pour cent.

La direction du collège pourra donc déposer officiellement une demande auprès du ministère fédéral de l'Enseignement supérieur et de l'Emploi et Immigration. Une étape qui devrait être franchie sans trop de difficultés selon les commentaires formulées lors de la conférence de presse qui avait lieu hier matin.

Le programme Alternance-travail-études sera offert aux étudiants de l'option Gestion de petites et moyennes organisations. Le choix de cette option, selon Richard Larouche, responsable de la coordination départementale du collège, répond avantageusement aux besoins exprimés par les entreprises et organismes publics dans l'étude de faisabilité réalisée lors de la préparation du projet.

Ce programme diffère significativement des stages traditionnels que les étudiants doivent effectuer à la fin des études collégiales. Les étudiants se retrouvent dans les entreprises ou organismes publics après la quatrième session (été 1994), et retournent en milieu académique. Au grand total, chaque étudiant passes quinze semaines en milieu de travail et est rémunéré tout en recevant une évaluation de son travail.

Le président de Béton préfabriqué du Lac-Saint-Jean, André Bouchard, voit dans cette opportunité une excellente occasion pour les entreprises de recruter des candidats pour des emplois. Pour les jeunes, a souligné André Bouchard, il s'agit d'une excellente occasion de se faire connaître et de savoir s'ils aiment vraiment le type de travail qu'ils ont choisi.

Dans le cadre de ces stages, les étudiants occuperont un véritable poste de travail au sein de l'organisation où ils seront placés. Dans les stages traditionnels, les étudiants sont souvent relégués au rôle d'observateur et n'ont que très rarement l'opportunité de mettre en pratique la formation académique.

Ce programme devrait également être bénéfique pour les enseignants. Ces derniers auront la possibilité de vérifier si la formation académique répond adéquatement aux exigences du milieu du travail.

Edgar Snellen

Enfouissement à l'Ascension

La MRC attend une réponse du MENVIQ

ALMA (LT) - La MRC Lac-Saint-Jean a entre les mains les devis pour aller en appel d'offres pour la réalisation d'une étude qui identifierait les correctifs à apporter au site d'enfouissement sanitaire de l'Ascension mais attend la position du ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ), avant d'aller de l'avant.

Dans l'avis de non-conformité du site émis l'automne dernier, le MENVIQ exigeait des correctifs de l'ordre de 10 millions $ afin de récupérer les eaux de lixiviation qui s'écoulent dans la rivière Péribonka. Les dirigeants de la MRC ont entrepris certaines démarches comme la préparation des devis sur les études mais n'ira pas plus loin, selon les informations obtenues hier.

Dans un premier temps, la MRC entend se doter d'une stratégie d'action qui devrait lui permettre de partager les coûts des correctifs avec le MENVIQ puisque le ministère a déjà fait savoir qu'il ne participerait pas au financement des travaux. La MRC soutient toujours que le MENVIQ a sa large part de responsabilités dans cette affaire puisque ce sont les fonctionnaires du gouvernement du Québec qui ont accordé le permis d'ouverture d'un site d'enfouissement sur ce terrain situé à proximité de la rivière Péribonka.

La ville d'Alma, de son côté, poursuit ses analyses légales afin de vérifier si elle pourrait entreprendre des démarches devant les tribunaux contre le MENVIQ. La municipalité s'était vivement opposée à l'ouverture du site d'enfouissement sanitaire de l'Ascension et avait même obtenu une subvention du MENVIQ pour éponger le règlement d'emprunt qui avait servi à financer la construction de l'incinérateur municipal.

Recherche sur le sida

Bouchard dit non

OTTAWA (PC) — Santé et Bien-Etre social Canada ne versera pas 55,35 millions$ à chacune des cinq prochaines années dans la lutte contre le sida, a déclaré le ministre Benoît Bouchard à Ottawa, hier.

«55 millions $, c'est irréaliste», a affirmé le ministre, qui rencontrait hier une coalition d'organismes militant en faveur d'un accroissement des fonds fédéraux.

Actuellement, le gouvernement fédéral finance divers programmes de lutte contre le sida au rythme de 37,5 millions$ par année. Ces subventions doivent être réévaluées incessamment puisqu'elles prennent fin le 31 mars prochain.

Plusieurs organismes nationaux demandent au ministre Bouchard de hausser à 55,35 millions$ pour chacune des cinq prochaines années la contribution de son ministère dans les programmes existants. La facture totaliserait plus de 275 millions$.

M. Bouchard a indiqué, hier, que les demandes de soutien financier pour la recherche et les soins à développer pour d'autres types de maladies sont nombreuses.

Forfait NUIT D'AMOUR

Les 12, 13 et 14 février

$89.00

Incluant:
- Chambre spacieuse
- Bouteille de mousseux
- Petit déjeuner au lit pour 2
- Taxes et service

ROUSSILLON
SAGUENAY

2675, boul. du Royaume
Jonquière
Pour réservation: Tél.: 548-3124

223678

LES PLAISIRS DE L'HIVER

89$* Jusqu'au 25 février 1993 (à l'exception des 6, 7, 12 et 13 février). Comprend deux petits déjeuners et quatre laissez-passer pour la glissade.

Les plaisirs de l'hiver vous attirent? Venez dans la capitale de la neige! Vous pourrez patiner Place d'Youville ou sur la rivière St-Charles, ou encore skier juste à côté de l'hôtel sur les Plaines d'Abraham ou juste un peu plus loin, sur les pentes du Mont Sainte-Anne ou de Stoneham.

De plus, nous vous proposons des prix d'ami. Alors, faites-vous plaisir, venez au Loews le Concorde, l'hôtel sur les Champs-Élysées de Québec. Pour le ski, le patin, la glissade et la compagnie à l'heure de la fondue.

Pour réserver, appelez-nous sans frais dès aujourd'hui au 1 800 463-5256

*Aucuns frais d'hébergement pour les enfants de 17 ans ou moins partageant la chambre d'un adulte. Les repas sont gratuits pour les enfants de 6 ans et moins et 50% de réduction pour les 7 à 12 ans. Le tarif est par chambre en occupation simple ou double et en classe Hospitalité.

Vive la vie! Vive la Compagnie!

LOEWS
LE CONCORDE
L'HÔTEL SUR LES CHAMPS-ÉLYSÉES DE QUÉBEC
1225, Place Montcalm, Québec, (Québec) G1R 4W6

Vente de Provigo

Parizeau trouve le projet inacceptable

Par Maurice Girard

QUEBEC (PC) — Le chef de l'Opposition officielle à l'Assemblée nationale estime que les conditions de vente du groupe alimentaire Provigo à des intérêts américains sont perfectibles et que, dans leur sa forme actuelle, cette transaction est inacceptable.

«C'est un risque qu'on ne peut pas se payer (...) Il n'y a pas de raison de courir un risque pareil simplement pour permettre à Bertin Nadeau et à Sobey de retirer leurs billes. Il doit y avoir d'autres moyens de procéder», a déclaré M. Jacques Parizeau au cours d'un point de presse à l'Assemblée nationale.

Le chef de l'Opposition suggère à la Caisse de dépôt et placements du Québec, copropriétaire de Provigo, de forcer l'amélioration des conditions de vente en favorisant, d'une part, une hausse du prix des actions sur le marché boursier et en renforçant, d'autre part, les garanties que l'entreprise redeviendra propriété québécoise dans sept ans.

Pas contre

Ces conditions réunies, le Parti québécois ne s'opposerait pas à la vente de Provigo à la compagnie américaine The Blackstone Group, qui obtiendrait le contrôle de 80 pour cent des parts d'Univa - le holding financier qui contrôle Provigo - en retour d'un investissement étagé de 1,6milliard$.

Dans le langage imagé qu'on lui connaît, le chef du PQ a estimé que propulser la cote des actions d'Univa au-delà du 13$ ne reviendrait pas à «attraper le petit Jésus par les pieds».

Il reproche au gouvernement du premier ministre Robert Bourassa son laxisme dans cette affaire: «Je ne vois pas comment le gouvernement pourrait se cacher». D'entrée, M. Parizeau a rappelé la vente permise par Québec de la Consolidated Bathurst à des intérêts américains. «Ce qui s'est soldé par une perte d'emplois au Québec et un transfert d'un autre siège social», a-t-il soutenu.

Si vous êtes membre du CLUB Multipoints

Codes valides pour aujourd'hui

68194158
65866380
05503447
63230271

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

224050

SOYEZ UN EMPLOYEUR DÉFI 93. EMBAUCHEZ DES ÉTUDIANTS.

Dans le cadre du programme d'emplois d'été pour étudiants du gouvernement du Canada, les organismes de tous genres peuvent demander des subventions en vue d'appuyer la création d'emplois d'été.

Présentez votre demande dès maintenant au Centre d'emploi du Canada de votre localité – vous trouverez l'adresse à la rubrique Emploi et Immigration Canada des pages bleues de l'annuaire téléphonique.

Soyez un employeur Défi 93. C'est un atout pour les étudiants et étudiantes, les employeurs et l'avenir du Canada.

Défi 93

LES DEMANDES DOIVENT ÊTRE POSTÉES AU PLUS TARD LE 12 MARS 1993.

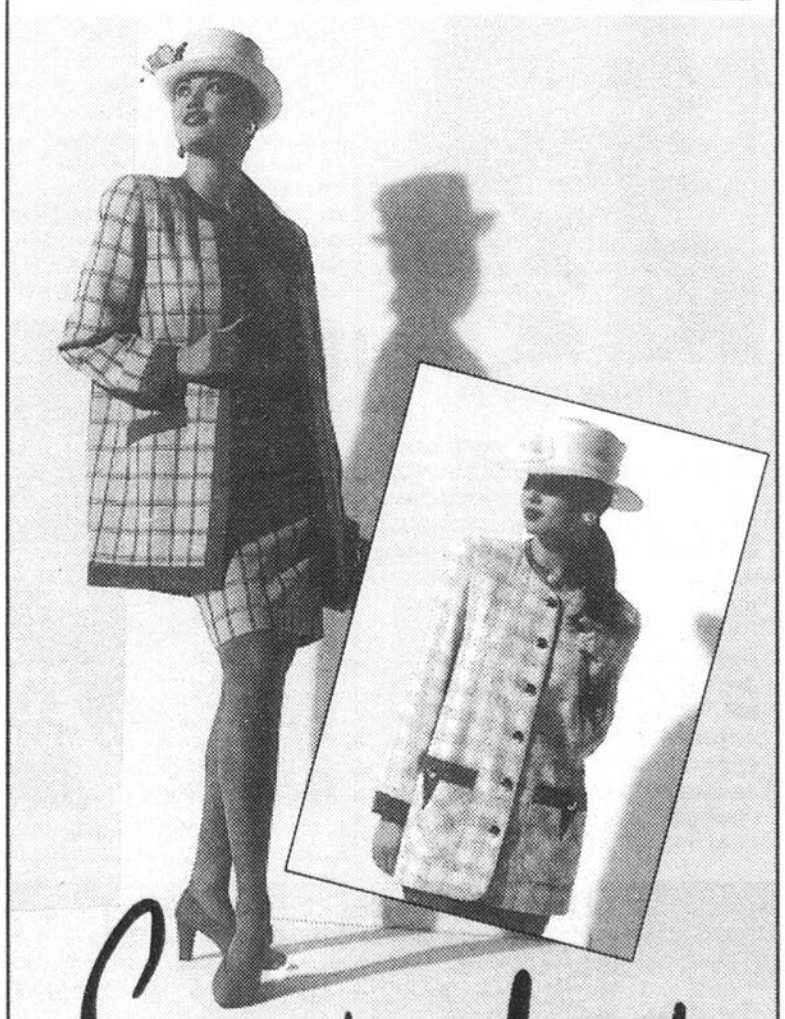
Note: La date limite peut varier. Veuillez communiquer avec le Centre d'emploi du Canada de votre localité pour obtenir des précisions.

Gouvernement du Canada
Ministre d'État à la Jeunesse

Government of Canada
Minister of State for Youth

Canada

SIMON CHANG™

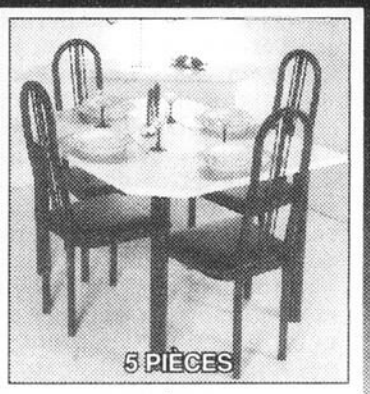


Lessard sur la cote

405, est Racine, Chicoutimi

224561

Vente Rénovation
PRIX EXCEPTIONNELS!



5 PIÈCES

SPÉCIAL:

349$

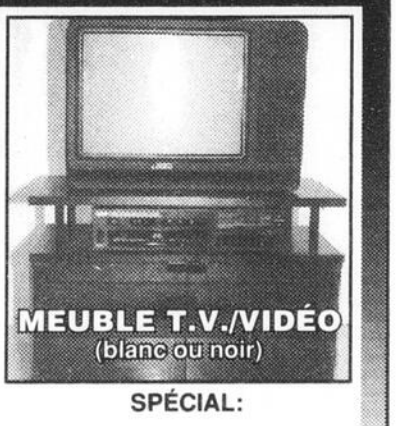
Rég.: 499$

MEUBLE AUDIO/VIDÉO
(noir seulement)

SPÉCIAL:

149.95$

Rég.: 259.95$

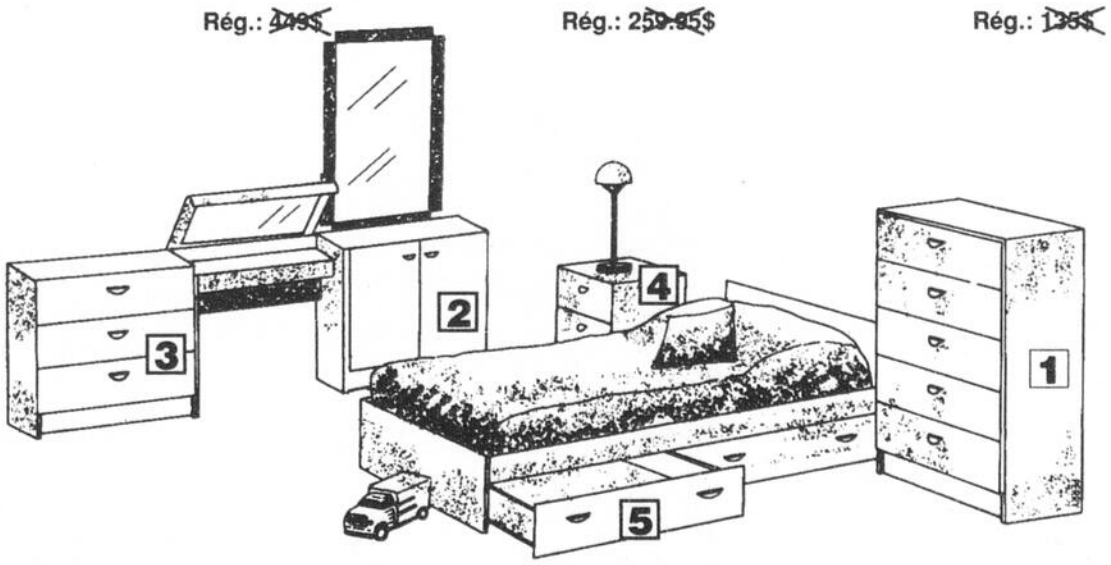


MEUBLE T.V./VIDÉO
(blanc ou noir)

SPÉCIAL:

79.95$

Rég.: 135$



1 Commode 5 tiroirs Rég.: 179$ 129$
2 Bureau 2 portes Rég.: 99$ 69$
3 Bureau 3 tiroirs Rég.: 109$ 79$
4 Table de nuit Rég.: 75$ 49$
5 Lit capitaine Rég.: 199$ 159$

dixVersions

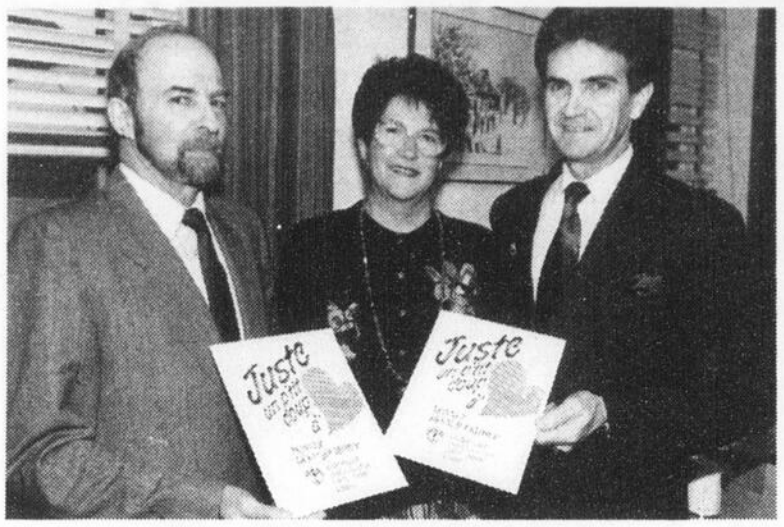
LES spécialistes DU MEUBLE

PRÊT À EMPORTER

1685, boul. Talbot
Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay
Face au raquetball

224781

Fourre-tout



Un p'tit coup de coeur

La traditionnelle levée de fonds de la Fondation des maladies du coeur de la section Lac-Saint-Jean Est se tiendra du 14 au 21 février. L'activité à caractère humanitaire est cette année sous la présidence d'honneur de Clément Lajoie (à droite), nouveau préfet de la MRC Lac-Saint-Jean et maire de Saint-Bruno, ici accompagné de Philippe Genest, coordonnateur de la campagne et responsable du secteur Alma, et Jeanne-Mance Villeneuve, responsable du secteur nord. Lizette Gauthier, responsable du secteur sud, était absente au moment de la photo.

Nathalie Tremblay

Jennifer Plourde

Elles iront aux Jeux du Québec

Les jeunes patineuses artistiques Jennifer Plourde, de Falardeau, et Nathalie Tremblay, de Chicoutimi, ont respectivement mérité les médailles d'or et d'argent dans leurs catégories, aux compétitions régionales disputées récemment à Saint-Ambroise. Membres du club des Fines lames de Chicoutimi, les talentueuses patineuses représenteront la région aux Jeux du Québec, à Baie-Comeau, du 27 février au 6 mars. Bonne chance à Jennifer et Nathalie, ainsi qu'à tous les athlètes régionaux qui se préparent fébrilement pour cet événement!

Le secret de Paulus

Paulus, célèbre quêteux des Grands Revenants aujourd'hui disparus du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, a fait une apparition très remarquée à la Fête du patrimoine de la paroisse Saint-Isidore, samedi dernier. Il paraît que le quêteux aurait eu une permission spéciale de saint Pierre pour effectuer un bref séjour sur terre, pour se délivrer d'un secret qui pèse lourdement sur sa conscience depuis plus d'un siècle, celui qui a justifié son congédiement comme bedeau de la cathédrale en 1892! Pauvre Paulus! L'auditoire présent à la fête a cependant promis de garder le secret, pour ne pas torturer davantage le quêteux dont l'âme devrait planer aujourd'hui à l'inauguration du Carnaval-Souvenir.

En gazouillant

• Depuis hier soir, les équipes participantes au concours de sculpture sur neige du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi connaissent l'emplacement qu'elles occuperont sur le site du village d'antan du chantier du Père Alex de la rive nord. Ce concours, qui reprend du poil de la bête (après quelques années de douce léthargie et de traumatisantes expériences de vandalisme), présente une facette particulièrement intéressante: outre la participation populaire, plusieurs équipes proviennent du cégep de Chicoutimi, dans le cadre d'un cours donné par le réputé sculpteur Germain Desbiens, ce même artiste qui vient, avec son équipe, de s'illustrer au concours de sculpture du Carnaval de Québec. Une activité à suivre.

• **Le Gala du tourisme de l'Association touristique régionale, activité proclamant les gagnants du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui tenteront de décrocher une palme au gala national du 7 mai prochain à Montréal, se tiendra à Alma, le 19 mars prochain. La chic soirée sera animée par Richard Turcotte et Katia Boivin. Rappelons ici que l'année dernière avait été un excellent cru pour la région, alors que le Jardin zoologique de Saint-Félicien avait mérité un prix national.**

• L'autre jour, je me demandais dans cette page pourquoi les Tylenol pour enfants se vendaient presque le double des Tylenol pour adultes. Je n'ai toujours pas de réponse mais je me suis amusée à ce petit jeu, en comparant les posologies: avec un comprimé pour adulte de 325 mg, on peut faire quatre comprimés pour enfants de 80 mg. Ce qui, au bout du compte, résulterait en une économie substantielle, car, en lieu et place de payer le double pour des comprimés analgésiques pour enfants, vous réussissez à multiplier par quatre une bouteille de Tylenol qui coûte deux fois moins cher! Aïe! Tous ces calculs me donnent mal à la tête! Mais, où sont donc passés mes comprimés???

.• **Mais de quoi peuvent bien parler ensemble des personnalités comme Marcel Bouchard, grand chef officiant à l'Auberge des 21 de La Baie, Adèle Copeman, de la Table champêtre et Gîte du passant de La Maraîchère de Saint-Fulgence, et Rodrigue Langevin, du paradis du plein air et de la pêche de Bardsville, sis sur les bords de la Sainte-Marguerite entre Sainte-Rose-du-Nord et Tadoussac? Ben, de cuisine, voyons donc, de tourisme, de tradition familiale, de voyage et de culture, enfin de tout ce qui fait la douceur de vivre! C'est du moins ce qu'ils faisaient lorsque je les ai surpris, l'autre midi, à l'Auberge des 21, alors qu'avalant un café, mes yeux erraient sur le merveilleux paysage du fjord étalé en face de l'auberge.**

Marcel Bouchard

Adèle Copeman

Rodrigue Langevin

• Un rappel: aujourd'hui, c'est la Journée mondiale des malades. Et si nous ayions une pensée pour tous les gens qui souffrent et luttent contre la maladie? Et, plus qu'une pensée, une visite, un coup de fil, à un être cher, une connaissance éprouvée par la maladie? Enfin, si vous croyez dans les vertus de la prière, il y a aujourd'hui, à 16 h, une messe spécialement célébrée à l'occasion de cette journée, à la chapelle de l'hôpital de Chicoutimi.

Une biblio en or...

Si le bibliothèque municipale de Chicoutimi passe à travers toutes les étapes menant à la réalisation du mirobolant projet de 5,8 millions $ qui vient d'être adopté dans le plan triennal d'investissements, c'est une bâtisse qui sera reine, en lieu et place du livre, comme ce devrait être dans n'importe laquelle bibliothèque, de la plus modeste à la plus ambitieuse!

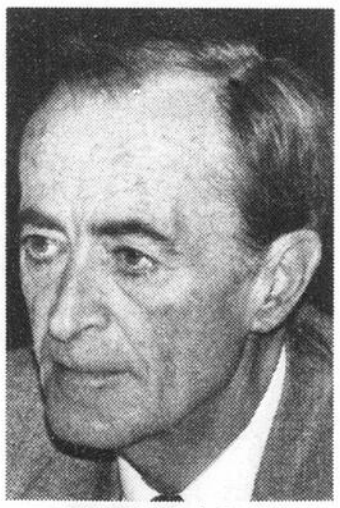
Andrée Rainville

Avec un pareil montant, mieux qu'une construction neuve, c'est un projet de restauration sophistiqué qui pourrait être envisagé, et une merveilleuse liste d'achat de livres proposé pour une clientèle privée depuis si longtemps! Et probablement qu'il resterait encore des sous, peut-être pour monter un centre de cataloguage informatisé, pour organiser une exposition thématique sur le livre, et que sais-je encore, élaborer un projet conjoint avec les écoles pour que les jeunes développent le goût de la lecture et du livre. Mais je rêve de contenu, alors que, de façon manifeste, nos élus ne rêvent, eux, qu'au contenant...

Le meilleur!

Me Michael Caïn, du cabinet chicoutimien d'avocats du même nom, représente la seule firme disciple de Thémis du Saguenay-Lac-Saint-Jean à décrocher la cote A, d'après un article que vient de publier le journal Les Affaires.

Cette fameuse cote A est prestigieuse, autant pour l'avocat lui-même que pour le cabinet pour lequel il travaille, car, au détenteur de cette cote sont échues des qualités de compétence et de reconnaissance par les pairs. Bravo, Me Michael!



Me Michael Caïn

Pâtes et papiers

La situation pourrait se rétablir en 1993

QUEBEC (PC) — L'année 1992 a été très mauvaise pour l'industrie des pâtes et papiers mais certains indices laissent croire que la situation pourrait lentement se rétablir en 1993.

Dans un bilan tracé hier, le président de l'Association des industries forestières du Québec, Roger Ashby, signale que les pertes de l'industrie ont atteint 600 millions$ en 1992. C'est une amélioration par rapport à 1991 où elles dépassaient les 800 millions$ mais la situation demeure préoccupante, a-t-il indiqué.

Les expéditions de pâtes et de papiers ont augmenté de 1,9 pour cent en 1992 par rapport à l'année précédente, pour atteindre 8 millions de tonnes. Mais leur valeur a diminué en bas de la ligne des 7milliards$, principalement à cause d'une réduction du prix de vente et du fait que le taux du dollar canadien a été très élevé pendant plsuieurs mois de 1992.

Quelques indices laissent croire cependant que la situation pourra se rétablir à compter de 1993, a soutenu M. Ashby. Il y a eu une légère reprise dans les derniers mois de 1992, reprise qui semble se continuer au cours des premières semaines de 1993.

De plus, la reprise commerciale favorise une plus grande consommation des produits du papier.

L'Association prévoit que pour l'année 1993, les expéditions québécoises devraient augmenter de 4,2 pour cent, notamment parce qu'on prévoit une hausse de 5,6 pour cent pour les exportations vers les Etats-Unis, qui absorbent les deux tiers de la production.

Aux gouvernements d'agir

Pour sa part, le directeur général de l'Association, André Duchesne, a signalé que les gouvernements devront eux aussi faire leur part pour aider l'industrie des pâtes et papiers à améliorer leur situation économique.

Faire leur part pour les gouvernements, c'est améliorer la gestion du territoire forestier notamment en libéralisant le marché du bois et en cessant de transférer à l'industrie certains coûts comme ceux de la gestion de la faune en forêt. Le coût du bois représente 36 pour cent du coût de fabrication du papier, a-t-il noté.

L'industrie réclame aussi une réduction des tarifs d'électricité, qui représentent 20 pour cent des coûts de production.

M. Duchesne a dit que les papetières ne réclament pas des tarifs privilégiés pour l'électricité, mais veulent que les avantages que le Québec apportait jadis au niveau du coût de l'énergie soit maintenus.

Plusieurs autres facteurs influencent aussi le coût du papier pour les fabricants, a poursuivi le porte-parole de l'Association: la taxe sur le carburant, qui hausse les frais de transport du bois de façon démesurée, les avantages sociaux assumés par les entreprises.

NOMINATION

Mme DIANE TREMBLAY

L'étude de GAGNON, GAGNON & GAGNON, Notaires, annonce la nomination de Madame DIANE TREMBLAY comme **responsable de sa section de droit successoral**, comprenant entre autres:

- *Testaments*
- *Règlement de succession*
- *Planification successorale*
- *Ouverture de régime de protection*
- *Adoption*
- *Domaines connexes*

Mme Tremblay, également commissaire à l'assermentation, a été, au cours des dernières années, à l'emploi de l'étude Gagnon, Côté & Lemieux, Notaires, et c'est avec plaisir qu'elle s'est jointe à la nouvelle étude GAGNON, GAGNON & GAGNON, Notaires, pour continuer à apporter à sa distinguée clientèle ses services.

On peut contacter Mme Diane Tremblay au:

184 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi
(Québec) G7H 1Y5
Téléphone: **543-0230** Télécopieur: **543-0574**

GAGNON
GAGNON
GAGNON
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Manque pas le train...

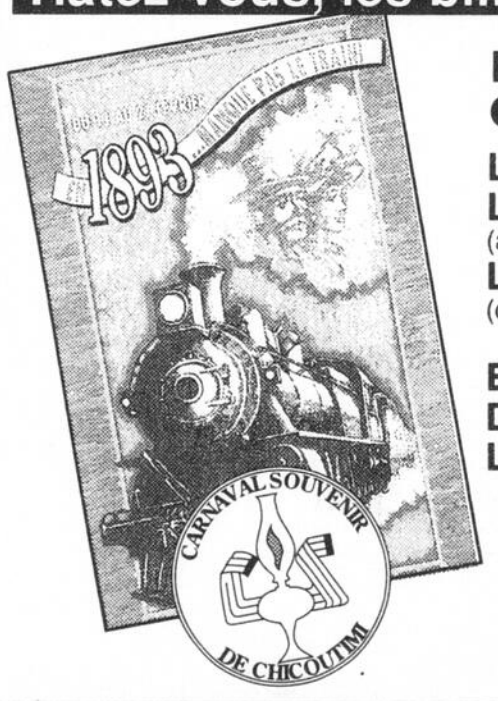
CARNAVAL SOUVENIR DE CHICOUTIMI

du 11 AU 21 FÉVRIER 1893

Ne manquez surtout pas les activités suivantes:

Le Bal de la Présidence (20 février, 21h) 10$
Le souper et le Bal de la Présidente (20 février, 18h) 35$
Le Procès à l'ancienne (12 fév. 20h - 13 fév. 20h - 19 fév. 20h - 20 fév. 14h) 2$
Les retrouvailles des barbus avec M. Marcellin et Soirée Nashville (12 - 20 fév.) 3$

Hâtez-vous, les billets s'envolent vite...



La 33ième édition du Carnaval-Souvernir c'est:

Le Village d'antan (au parc de la colline)
Le Grenier de l'Ancêtre
(ancien Gagnon Frères)
Le Centre d'accueil
(chalet du Parc Rosaire Gauthier)

EN PLUS DE 16 AUTRES SITES D'ACTIVITÉS À TRAVERS LA VILLE...

CONSULTEZ LE PROGRAMME À LA BANQUE NATIONALE ET DANS LE PROGRÈS-DIMANCHE DU 7 FÉVRIER.

INFORMATIONS ET RÉSERVATION: 543-4438

223746

Je t'aime...!

DITES-LE AVEC DES FLEURS

En cette occasion exceptionnelle qu'est la

Saint-Valentin

à notre boutique vous avez le choix

- FLEURS NATURELLES
- PLANTES VERTES ET FLEURIES
- FLEURS ET PLANTES DE SOIE
- ROSES DE CHOCOLAT BELGE
- CHOCOLAT SUISSE ET BELGE
- CADEAUX
- ETC.

LIVRAISON TOUTE LA JOURNÉE DE DIMANCHE

OUVERT À COMPTER DE 8h00 A. M.

Depuis 48 ans à votre service

Gertrude Belley FLEURISTE
Où votre choix est assuré!

Téléflora

542-6021

2393, St-Dominique, Jonquière (Face à l'ancienne Hôtel de Ville) Vaste stationnement à l'arrière

224622

Assurance-chômage

Ottawa aura 778 officiers d'enquête en 94

OTTAWA - A la fin de 1994, il y aura 778 «officiers d'enquête» - dont une centaine au Québec - à l'Assurance-chômage. Cent de plus ont déjà été engagés l'an dernier et 278 autres le seront cette année. Mais le gouvernement assure qu'il s'agit seulement de faire la chasse aux fraudeurs et non de harceler ceux qui sont justifiés de quitter volontairement leur emploi.

Lorsque le chef néo-démocrate, Audrey McLaughlin, a demandé au premier ministre pourquoi il voulait se doter d'une police du chômage, Brian Mulroney a simplement répondu: «C'est faux!».

Mais ses propres députés conservateurs ont non seulement confirmé que le ministère de l'Emploi et de l'Immigration engagera plus d'enquêteurs, mais ils le souhaitent, pour accélérer le traitement des dossiers.

Se plaignant d'avoir été «vastellisé», Bernard Valcourt a assuré que l'augmentation des enquêteurs n'a rien à voir avec la réforme de l'assurance-chômage actuellement débattue aux Communes. Il pouvait difficilement nier puisque dans un document distribué par son propre bureau politique aux députés conservateurs du Québec on peut lire: «En 1992, 100 officiers d'enquête additionnels ont été alloués pour mener des enquêtes. On demande au Conseil du Trésor d'accorder 278 officiers d'enquête de plus en 1993 pour diriger des enquêtes supplémentaires».

Il y avait déjà 500 enquêteurs avant ces deux augmentations successives.

Catégorie visée

L'assurance-chômage vise particulièrement ceux qui font des demandes de prestation année après année sans pour autant appartenir à la catégorie des employés «saisonniers». Dans certains cas, un employeur complice signe des certificats de mise à pied de complaisance. Quant aux départs volontaires, ils n'ont représenté l'an dernier que 2 pour cent des demandes de prestations présentées par des Québécois. Le vice-président du Syndicat des employés du ministère de M. Valcourt, Marc Bellemare, ajoute cependant que son ministre induit la population en erreur lorsqu'il laisse croire que le gouvernement réalisera des économies en s'en prenant à ceux qui quittent leur emploi volontairement. La très grande majorité de ces gens sont des femmes travaillant au salaire minimum indique M. Bellemare.

Michel Vastel

Agence Edimédia

Le ministre Valcourt, visiblement mal à l'aise par le ton parfois brutal de la directive préparée par son Directeur de l'admissibilité aux bénéfices, a dit qu'il ne l'avait pas vue, encore moins approuvée. Mais il n'a pas voulu préciser s'il en adoucirait le ton ou y apporterait des changements.

La loi

Ces directives sur l'application de la loi, qui tiennent parfois du harcèlement ou d'un envahissement de la vie privée des chômeurs, ne sont pas approuvées par le Parlement.

Au moins le député conservateur de l'Abitibi, Guy Saint-Julien, a-t-il réussi à arracher un premier amendement hier. Telle que rédigée, la loi aurait pénalisé ceux qui quittent leur emploi pour en occuper un autre. C'est une erreur qui s'est glissée lors de la rédaction du projet de loi a candidement reconnu Bernard Valcourt.

Après une autre réunion houleuse du caucus conservateur du Québec, le gouvernement a accepté de considérer d'autres amendements et de retarder d'une autre semaine le débat en deuxième lecture. Il faut dire que le nombre de conservateurs québécois dissidents augmente et que l'opposition s'organise également au Canada anglais.

Délation

Plusieurs députés conservateurs veulent qu'on accentue la lutte aux fraudeurs et l'un d'entre eux, Vincent Della Noce, a proposé d'ouvrir deux lignes de téléphone gratuites (des numéros 1-800) pour dénoncer les chômeurs, ou fournir des renseignements aux prestataires.

«J'en ai dénoncé moi-même, et je suis encore en vie, a dit le député de Laval. Je suis tanné de payer des impôts, de donner aux pauvres. Je veux que tout le monde soit riche car si je suis entouré de pauvres, un jour ils vont me voler ou m'assassiner».

Le ministre Bernard Valcourt a déclaré qu'il est prêt à considérer la suggestion de créer une ligne téléphonique spéciale pour dénoncer les fraudeurs.

RÉSULTATS loto-québec

LotoQuiz Tirage du 93-02-10

JEU DES CARTES

POSITIONS	1	2	3	4	5
JEU 1	8	R	7	6	V

MACHINE À SOUS

JEU 2	POSITIONS			
1		7	7
2			
3			7
4			

GRANDE ROUE

POSITIONS	1	2	3
JEU 3	72	84	02

Banco Tirage du 93-02-10

06	08	12	15	17
20	21	24	28	35
38	48	51	53	55
56	57	65	66	68

Prochain tirage 93-02-11

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Cet homme est derrière les barreaux

L'interurbain Bell

Jeudi le 11 février de 16h à 21h aux Galeries Jonquière, votre participation aidera ce prisonnier et vingt autres à sortir de prison... ou à y rester!

La Chambre de commerce de Jonquière vous invite à participer à l'activité de financement:

La Cour en Folie

Au menu: prison, juge, avocats, prisonniers, cautions, condamnations, libérations et jugements.

LISTE DES PRISONNIERS

Marcel Martel, maire
Francis Dufour, député provincial
Jacques Vézina, Cégep de Jonquière
Jacques Tremblay, Centre hospitalier de Jonquière
André Flamand, Commission scolaire de la Jonquière
André J. Bouchard, Alcan
Daniel Giguère, Hydro-Québec
Johanne Normand, Bell Canada
Marc Boivin, Société de développement de Jonquière
Gabriel Dubé, Harvey, Dubé & Associés
Jules Savard, Groupe Savard
Gilles-Arnold Tremblay, Arnold Chevrolet Oldsmobile
Angéline Raymond, Imprimerie Improthèque inc.
Louis Champagne, CKRS Radio 59
Jean Ducharme, CKRS Télévision
Gilles Villeneuve, Brown, Côté, Villeneuve
Marc Laflamme, Caisse populaire Desjardins d'Arvida
Claude Girard, Les Éditions du Réveil
Pierre Tremblay, denturologiste
Marc Fortin, Jonquière en neige

La Chambre de commerce de Jonquière
chrs-tv
ckrs 590
Galeries Jonquière
Frenette communication inc.
Pourvoirie Inter Munkipale
Quotidien
Progrès dimanche
Ville de Jonquière

Troisième jour du traitement

Robert Bourassa continue de bien réagir

QUEBEC (PC) — Pour la troisième journée consécutive, le premier ministre Robert Bourassa a subi hier un autre traitement à l'Interleukin-2 et tout se déroule «de façon normale», selon son attachée de presse.

Il se serait même entretenu avec le vice-premier ministre, Mme Lise Bacon, son chef de cabinet, M. John Parisella, et son attachée de presse, Mme Sylvie Godin.

M. Bourassa, selon Mme Godin, aurait discuté des dossiers d'actualité: «Le médecin nous a dit que le traitement se déroule bien, que les réactions sont essentiellement les mêmes qu'hier (mardi), et qu'elles sont minimales.

«Ce qui permet au premier ministre d'être en contact avec ses principaux collaborateurs, ajoute me Godin. Il a parlé à Mme Bacon mardi soir, à John Parisella, et je lui ai reparlé ce midi.»

Intérêt

Mme Godin a confié que M. Bourassa «s'intéresse grandement à l'actualité québécoise», dont il a fait le tour avec ses collaborateurs hier matin.

«M. Bourassa, a-t-elle expliqué, est habitué de se battre et avec la détermination qu'on lui connaît, cela contribue à le rendre aussi alerte dans les circonstances.»

Elle a ajouté que le premier ministre ne ressent pas de malaises significatifs. «Evidement, et je pense que cela a été dit et répété en début de semaine, a ajouté Mme Godin, ce c'est pas une partie de plaisir.»

La porte-parole officielle du bureau du premier ministre a souligné que l'entourage de M. Bourassa a été agréablement surpris de voir que les réactions au traitement à l'Interleukin-2 n'ont pas eu sur sa personne des effets aussi terribles qu'on l'aurait cru.

Première phase

Encore une fois, personne n'est en mesure de préciser la durée des traitements de cette première phase.

Il appartient au corps médical du National Institute of Health et à son médecin traitant, le Dr Steven Rosenberg, de déterminer les circonstances qui permettront d'accorder, comme prévu, un répit d'une douzaine de jours au patient avant de passer à la deuxième série de traitements.

«Ca se continue, a indiqué Mme Godin, mais à ce moment-ci, il est impossible de savoir quand se termineront les premiers traitements.»

Depuis le début de son hospitalisation, dimanche, et de son traitement, lundi, M. Bourassa n'a pas été continuellement alité, sauf pour la durée du traitement.

Pour l'instant, il n'est pas encore question que le Dr Rosenberg publie un premier véritable bulletin de santé.

Avis aux amoureux

CÉLÉBREZ LA ST-VALENTIN CHEZ-VOUS!

À PARTIR DE: 450$ par mois

CAPITAL, INTÉRÊTS, TAXES, FRAIS COMMUN INCLUS

LES CONDOMINIUMS MANOIR DU ROYAUME

AVEC OU SANS COMPTANT (si admissible)

Nous prenons charge de votre bail à compter du 14 février 1993

Nous vous déménageons GRATUITEMENT!

Tél. bureau: 696-4465

224558

ASSISTEZ À UNE REPRÉSENTATION DE

Les Bavards et Mesdames De La Halle

présentées dans le cadre du Carnaval-Souvenir 1893 par La Société d'Arts Lyriques du Royaume

AUDITORIUM DUFOUR
CHICOUTIMI Tél.: 549-3910
12-13-14-18-19-20 FÉVRIER 1993, 20H00

7 FÉVRIER EN MATINÉE 14H00 (pour l'âge d'or)
13 FÉVRIER EN MATINÉE 14H00 (pour les enfants)

le QUOTIDIEN

EN COLLABORATION AVEC

LA SOCIÉTÉ D'ARTS LYRIQUES DU ROYAUME

INVITENT 5 COUPLES À CHACUNES DES REPRÉSENTATIONS DU 12 AU 20 FÉVRIER 1993

FAITES PARVENIR LE COUPON DUMENT COMPLÉTÉ À:

LE QUOTIDIEN "OPERETTE" 1051, boul. Talbot CHICOUTIMI G7H 5C1

NOM: _____

RUE: _____

VILLE: _____

C.P.: _____

TÉL.: _____

224347

LUNETTERIE NEW LOOK, C'EST VRAI

Le vrai 2 pour 1 de Lunetterie New Look s'applique sur tous les verres et toutes les montures en magasin, incluant les plus grandes marques: RODIER, GAP, BIANCO, FENDI, FAÇONNABLE, MCM, etc.

Évitez les intermédiaires; Lunetterie New Look importe et distribue elle-même tous ses produits et possède ses propres laboratoires et centres de traitement de lentilles.

Examens de la vue sur place par des optométristes. Nous acceptons également les prescriptions de l'extérieur.

LUNETTERIE NEW LOOK

LA PLUS IMPORTANTE ENSEIGNE QUÉBÉCOISE DE L'OPTIQUE.

La T.P.S. ne s'applique pas à l'achat de lunettes sur prescription.

DEUX PAIRES DE LUNETTES COMPLÈTES, VERRES ET MONTURES, POUR LE PRIX D'UNE.

CHICOUTIMI Place du Royaume 696-0844

ALMA Carrefour Alma 662-6515

ÉGALEMENT À

MONTRÉAL	VILLE ST-LAURENT	LORETTEVILLE	TROIS-RIVIÈRES	ST-JÉRÔME
LAVAL	ROSEMONT	LÉVIS	DRUMMONDVILLE	GATINEAU
POINTE-CLAIRE	QUÉBEC	MONTMAGNY	ST-HYACINTHE	RIMOUSKI
GREENFIELD PARK	SAINTE-FOY	SHERBROOKE	VICTORIAVILLE	

Déficient intellectuel

Jugement important

MONTREAL (PC) — Des parents de la banlieue de Québec, Louisette et Jean-Marc Rouette, ont remporté hier une importante victoire devant le Tribunal des droits de la personne qui ordonne à deux commissions scolaires de l'Ancienne-Lorette de leur verser 47900$ à titre de dommages matériels et moraux pour avoir fait preuve de discrimination à l'égard de leurs fils Danny, déficient intellectuel.

Le juge Michèle Rivet exige aussi que le garçon, aujourd'hui âgé de 19 ans, soit inscrit en classe régulière de troisième année secondaire; que les autorités scolaires élaborent un plan d'intervention adapté à ses besoins et cessent de l'évaluer d'une façon discriminatoire.

Ce volumineux jugement (158 pages) sur l'intégration scolaire des élèves déficients intellectuels suscite des réactions diverses. Plusieurs commissions scolaires s'inquiètent des conséquences, tandis que les associations de personnes handicapées applaudissent. Pour la Fédération des commissions scolaires, il s'agit d'une cause type qui pourrait avoir des répercussions importantes sur l'orientation future des élèves déficients intellectuels. Des commissions scolaires soutiennent qu'elles n'ont pas les ressources suffisantes pour accueillir ces jeunes qui nécessitent beaucoup d'attention. On ne sait pas encore si la décision sera portée en appel.

Le juge Michèle Rivet invite les deux commissions scolaires, Ancienne-orette-Montcalm et Jeune-Lorette (anciennement la commission scolaire régionale Chauveau) à prendre des mesures pour implanter progressivement un programme d'accès à l'égalité pour admettre des élèves handicapés comme Danny en classe ordinaire. «Sans égard à la situation propre à chacun des élèves, la commission scolaire procède au regroupement des handicapés intellectuels hors des services réguliers.»

Danny Rouette souffre du syndrome de Williams qui cause des troubles physiques et intellectuels. Malgré tout, le Tribunal estime qu'il peut s'intégrer sans difficulté aux autres élèves de secondaire III même s'il a 19 ans. «Nous sommes loin d'être en présence d'un élève dont le comportement rendrait la vie d'un groupe intenable, au contraire.»

Peanuts

Philomène

Pour le meilleur et pour le pire

Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Gabby et les...	Comme on est!	A votre service	L'édition magazine	Les démons du midi		Cinéma: LA FORTERESSE				La bande à Picsou	Kim et Clip	Alana ou le futur...	Les aventures de...	Les détecteurs de...
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma d'après-midi: DES DETECTIVES TRES SPECIAUX				De toutes les couleurs		Cuisine santé	Y'a rien de trop beau		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour (06h30)		A votre santé	A bien y penser (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)			Cinéma d'après-midi: UN QUARTIER D'ENFER				Santa Barbara		Top modèles	Claire Lamarche	
R.Q.		The day the universe chaged		Science and...	Initiation à...	Le marché aux...	Effets des substances psychotropes		Bible et chemin de foi		Quebec school telecasts		Jésus histoire et destinée		Le marché aux...	Choix et utilisation des médias		Rémi	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

JEUDI 11 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Pousse-Pousse	Questions d'argent en direct		Ciné-cinéma: KORCZAK				Téléservice (23h05)		
CKRS	Ce soir	Grand air	Marilyn	A tout prix	Scoop		Tous pour un	Raison passion	Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Cinéma: (23h20) LA BOUM		
CJPM	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	La vie des gens riches...	Hockey. Ligue nationale. De Philadelphie, le Canadien de Montréal vs les Flyers.						Benny Hill	Le TVA, édition, réseau	TVA, Sports	Mongrain de sel (23h55)
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Coup de foudre	Cinéma: LES FILOUS					Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: LA FOLLE DE...
TV 5	Découverte	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de FR2	Vision 5 (19h35)	Faut pas rêver		Envoyé spécial			Le cercle de minuit		Montagne	Journal télévisé de FR3
S.E.	LA DISCRETE (16h50)	UNE PERLE CHEZ LES CLOCHARDS			NELLIGAN			LES FRERES TRUEBLOOD (21h45)				LACENAIRE (23h25)	
CBFT	Ce soir		Marilyn	A tout prix	Scoop		Tous pour un	Raison passion	Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Cinéma: (23h20) LA BOUM		
CFER	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	La vie des gens riches...	Hockey. Ligue nationale. De Philadelphie, le Canadien de Montréal vs les Flyers.						Benny Hill	Le TVA, édition, réseau	TVA, Sports	Mongrain de sel (23h55)
CBJET	Newswatch (17h30)		Ear to the ground	Empty nest	North of 60		News		Cinema Canada: CRIME WAVE				Star Trek
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Cheers	A different world	Rhythm & blues	Neon rider		L.A. law		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star trek		Matlock		Jack's place		Primetime live		News	Nightline	Married... with children
WCAX	News		News	Murphy Brown	Top cops		Knots landing				News	Silk talkings	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Cheers	Wings	Cheers	Seinfield	L.A. law		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN World News	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Nature		Scientific american frontiers		Austin city limits		Emmerdale farm	Secret agent	
TSN	NBA action	Sportsdesk	Inside sports	Hockey. Ligue nationale. Les Canucks de Vancouver contre les Maple Leafs de Toronto.							Sportsdesk		Inside sports
F.C.	HIDDEN ROOM TRILOGY I (17h30)		SHINNING THROUGH (18h45)				FLIGHT OF BLACK ANGEL			KILLER IMAGE (22h45)			
RDS	Tennis extra	Sports 30	Les héros de l'hiver	Ski mag	Auto sport	Chasse et pêche	Soccer européen				Sports 30	Jour de foot	Les courses à Trois-Rivières

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Détente

Bridge

QUESTION D'ÉVALUATION

La donne d'aujourd'hui a été jouée lors d'une importante compétition d'équipes de quatre.

Donneur : Est.
Vulnérables : Tous.

Nord
♠ 9 6 5 2
♥ R 10 9 8 3
♦ 7
♣ 10 9 3

Ouest
♠ A R D 3
♥ V 7 3
♦ R V 5 4
♣ 8 5

Est
♠ V 8 7 4
♥ A 6 4
♦ A D 9 8 2
♣ A

Sud
♠ 10
♥ D 5
♦ 10 6 3
♣ R D V 7 6 4 2

Table #1

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	1 ♦	P
1 ♠	P	3 ♠	P
4 ♦	P	4 ♥	P
5 ♠	P	6 ♣	P
6 ♠	Fin		

Table #2

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	1 ♦	P
1 ♠	P	3 ♠	P
4 ♦	P	4 ♥	P
4 ♠	Fin		

Aux deux tables, la séquence d'enchères a suivi la même trajectoire jusqu'au niveau de quatre coeurs.

À la table #1, Ouest évalue que son jeu mérite un essai de chelem pour les raisons suivantes:
-La qualité de ses atouts;
-Le bon support dans la couleur d'ouverture de son partenaire;
-Le «cue bid» à 4 coeurs effectué par son partenaire.

En gageant cinq piques, Ouest demande à son partenaire de gager 6 piques s'il ne possède pas deux perdantes rapides en trèfle. Est, qui ne possède aucune perdante en trèfle, gage six trèfles pour peut-être jouer le coup au niveau de sept. Ouest dépose le contrat à six piques à cause de la piètre qualité de ses coeurs.

À la table #2, Ouest juge bon de ne pas dépasser le niveau de la manche après la même séquence d'enchères. Est évalue la qualité de son support en pique à la baisse et décide de passer sur l'enchère de quatre piques.

Le jeu de la carte est sans histoire et douze levées sont réalisées: 4 piques, 1 coeur, 5 carreaux, 1 trèfle et une coupe en trèfle par Nord.

Le bridge est souvent un jeu où l'évaluation est différente d'un joueur à l'autre. À la table #1, le petit chelem a été gagé tout en essayant de voir si le grand chelem pouvait être réalisé (enchère à 6 trèfles). À la table #2, on s'est contenté de gager la manche. Une différence de 13 «I.M.P's».

Il me fait plaisir de souligner les gagnants et gagnantes du dernier tournoi sectionnel tenu à Québec les 20, 21 et 22 novembre dernier. Je tiens, au nom de la Ligue de bridge de Québec, à remercier tous ceux et celles qui ont participé à ce tournoi et qui en ont fait un succès. Je suis convaincu que je me fais le porte-parole de tous pour une mention spéciale à Mme Carmen Brochu, notre doyenne, qui, en compagnie de Mme Paulette Gendron, a remporté la compétition de paires de dames. Les lauréats sont:

Vendredi 20 novembre:
Paires libres (8 paires):
1— Frank Stevens, Gabriel Gilbert, Québec; 2— François Cartolano, Sillery, Jean-Paul Abel, Cap-Rouge; 3— Come Rompre, Jeanne-D'Arc Rompre, Sillery.
Paires de dames (22 paires):
1— Paulette Gendron, Carmen Brochu, Québec; 2— Marie-Paule Masse, Ste-Foy, Béatrice Pinault, Beauport;
3— Gisèle Ouimet, Québec, Hélène Côté, Sillery.
Paires novices (55 paires):
1— Suzanne Roy, Neuville, Yves Lemelin, Stoneham;
2—Jacques Poirier, Charlesbourg, Éric Dumas, Québec;
3—Raynald Courcy, Québec, Alain Gilbert, Cap-Rouge;
4— Daniel Poissant, André Deschênes, Québec;
5—Thérèse Houle, Jean-Yves Houle, Québec;
6—Thérèse Drouin, Québec, Louise Lambert, Ste-Foy.
Paires libres (34 paires):
1— Rita Delage, Ste-Foy, Claudette Marcotte, Charlesbourg;
2— G. Côté, St-Romuald, Jocelyn Bernier, Québec;
3— Jean Bernier, Neufchâtel, Jean Lamontagne, Charlesbourg. (suite demain)

Jacques LALIBERTÉ

Téléromans

19h00

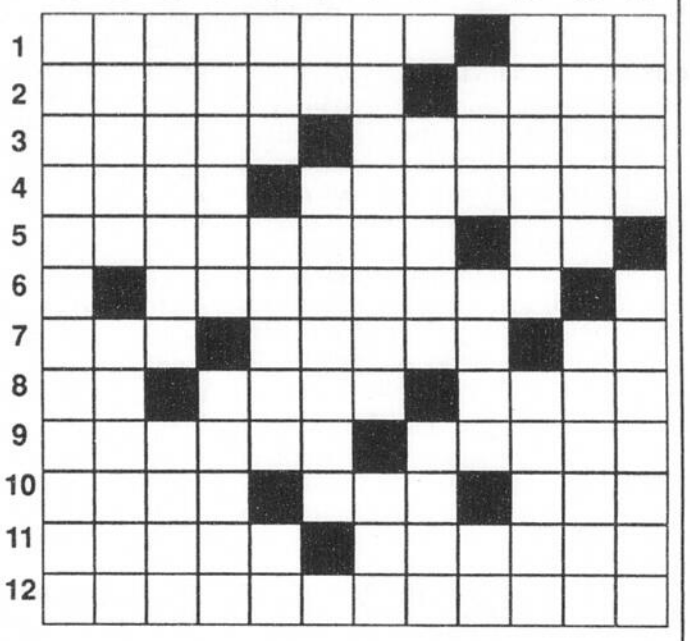
CKRS - CBFT — MARILYN Jérémie (Widemir Normil) raconte à Jean la mésaventure dont il a été victime la nuit dernière. Toute à sa passion, Danièle se dispute avec Geneviève (Sophie Lorain) et Marilyn qui ne sont pas au diapason. Jean discute avec Georges (Yvon Thiboutôt) de la possibilité que des élections municipales soient déclenchées très bientôt.

20h00

CKRS - CBFT — SCOOP Émile Rousseau (Claude Léveillée) tient tête au premier ministre en vendant L'Express à son fidèle bras droit Paul Vézina (Raymond Bouchard), tout en assurant le financement de l'opération. Stéphanie (Macha Grenon) est scandalisée de la discrimination dont les athlètes québécois sont victimes au sein des fédérations sportives nationales. Michel (Roy Dupuis) trouve un nouveau gérant susceptible de relancer la carrière de Jimmy Fontaine (Deano Clavet). (1h)

Mots croisés

NO D-2214



HORIZONTALEMENT

1 - Ignobles - Tamis.
2 - Égarés sous l'effet d'une émotion violente - Le plus âgé.
3 - Déplacée sans soulever - Partie immergée de la coque d'un navire.
4 - Chastes - Hôtels luxueux.
5 - Chien de mer - Article.
6 - Soixante-dix.
7 - Cheville - Épauler - Sélénium.
8 - Cinquante-deux semaines - Fl. d'Irlande - Filin de retenue d'une mine.
9 - Immobile - Rendit tranchant.
10 - Administré - Pierre - Chance.
11 - Tire son origine de - Mange les jeunes pousses en les prélevant sur place, en parlant du bétail.
12 - Taciturnes (f.).

VERTICALEMENT

1 - Secrétaires.
2 - Il provoque un état d'euphorie quand on le fume ou le mâche - Il me veut du mal.
3 - Nouvel essor - Équivalent.
4 - Dompte - Instrument de chirurgie.
5 - Poisson - Alfa - De là.
6 - Art. contracté - Faire des cancans.
7 - Franchit en passant par-dessus - Ceinture des Japonais.
8 - Poinçon - Irritant au goût.
9 - Perroquet - Échange direct d'un objet contre un autre - Marque l'alternative.
10 - Cent ans - Rassasiés.
11 - Peut être « bissextile » - Boit à petits coups.
12 - Ch.-l. de c. de l'Orne - Maison, foyer.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2213

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	D	E	C	I	S	I	O	N	■	R
2	M	A	U	R	I	C	E	■	M	O	L	E
3	P	I	V	E	R	T	■	A	I	M	A	I
4	E	V	E	■	C	E	I	N	T	■	C	S
5	R	E	T	O	U	R	N	E	■	T	I	■
6	T	■	B	L	E	U	■	V	E	N	T	■
7	I	S	A	I	E	■	T	O	U	R	I	E
8	N	I	C	E	■	B	I	L	L	■	E	L
9	E	T	I	R	A	■	L	I	C	E	■	L
10	N	U	E	■	C	R	E	V	A	■	S	U
11	T	E	R	N	I	E	■	E	I	D	E	R
12	S	R	■	E	S	A	U	■	N	O	N	E

Ciné-télé

2h30

CFRS — DES DÉTECTIVES TRÈS SPÉCIAUX **473850** (5) (Triplecross), É.-U. 1986. Comédie policière de D. Greene avec Ted Wass, Markie Post et Gary Swanson. — Trois anciens policiers devenus riches ont fondé une agence de recherches privées. Téléfilm. (2h)

13h30

CKRS - CBFT — LA FORTERESSE **494237** (5) Can. 1948. Mélodrame de F. Ozep avec Paul Dupuis, Jacques Auger et Nicole Germain. — Une jeune journaliste croit avoir découvert qu'un homme, réputé mort dans un accident, a été en réalité assassiné. (2h)
CJPM - CFER — UN QUARTIER D'ENFER **49508** (5) (Alone in the Neon Jungle), É.-U. 1987. Drame policier de G.S. Brown avec Suzanne Pleshette, Danny Aiello et Joe Morton. — Mise en charge d'un commissariat de police, une femme lutte contre la corruption chez ses collègues. Téléfilm. (2h)

20h00

CFRS — LES FILOUS **2526817** (4) (Tin Men), É.-U. 1987. Comédie de B. Levinson avec Richard Dreyfuss, Danny De Vito et Barbara Hershey. — Se rejetant mutuellement la responsabilité d'un accident de voitures, deux vendeurs d'aluminium se lancent dans une escalade de mesquineries. (2h25)

21h00

R.-Q. - CIVV — KORCZAK **1364508** (3) Pol. 1990. Drame biographique de A. Wajda avec Wojtek Pszoniak, Eva Dalkowska et Piotr Kozlowski. — En 1939, à Varsovie, le directeur d'un orphelinat pour enfants juifs doit faire face à de nombreuses difficultés lorsque les Allemands envahissent le pays. (2h05)

23h20

CKRS - CBFT — LA BOUM **94968459** (4) Fr. 1980. Comédie de moeurs de C. Pinoteau avec Claude Brasseur, Brigitte Fossey et Sophie Marceau. — Les premières amours d'une adolescente dont les parents sont en brouille. (2h20)

23h55

CFRS — LA FOLLE DE CHAILLOT **4260850** (4) (The Madwoman of Chaillot), É.-U. 1969. Comédie dramatique de B. Forbes avec Katharine Hepburn, Yul Brynner et Danny Kaye. — Une vieille dame excentrique entreprend de combattre des profiteurs qui veulent exploiter le sous-sol de Paris. (2h30)

Mot mystère

842 — 7 lettres — Le mot clé: une promenade

adepte	bref	fin	orteil	sain
aime	but	forêt		suivi
allant		fuir	parc	
aller	clopine		pied	trajet
allure	courir	jambe	piétine	trêve
appui			pressé	trottoir
arpente	départ	lieu	promenade	
arrêt	direction	loin		vif
arrivée	distance			visite
avance	doubler	marche	repos	vite
		modéré	respirer	voie
balade			retard	
bien	errer	nature	retour	
bois	exercice	nord	revenu	

Solution du problème précédent: incrédule

E	D	I	S	T	A	N	C	E	T	N	E	P	R	A
D	N	A	V	F	R	L	R	M	E	E	O	M	E	L
A	I	I	E	E	R	E	L	I	O	S	J	R	I	L
N	T	R	P	R	E	L	B	U	O	D	U	A	D	A
E	B	O	E	O	T	A	E	M	R	T	E	I	R	N
M	S	S	T	C	L	S	T	C	A	E	T	R	V	T
O	A	U	I	A	T	C	E	N	I	J	T	O	E	I
R	B	R	D	O	R	I	R	U	O	C	L	A	R	T
P	E	E	C	E	B	V	O	U	L	R	R	I	R	T
I	E	S	L	H	E	I	F	N	O	R	T	E	E	D
E	U	L	P	R	E	S	S	E	I	T	V	E	X	U
T	A	P	R	I	P	I	D	V	N	E	E	I	I	E
I	D	E	P	A	R	T	E	E	O	I	N	R	F	L
N	R	T	R	A	I	E	E	R	I	I	F	U	I	R
E	E	C	N	A	V	A	R	E	T	P	E	D	A	R

Horoscope

Jeudi, le 11 février 1993

Les enfants qui naissent aujourd'hui rêveront de refaire le monde et chercheront toujours à prendre les choses en main. Se mêleront très tôt des affaires de famille, celles du voisinage et de leur entourage immédiat. Esprit d'entreprise. Rassemblement social. Attirés par la politique. Amours sages.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: La longue attente qui vous gardait caché cesse enfin et l'on découvre en vous une personne à l'intelligence vive et à l'esprit de décision sûr. Une manne d'opportunités vous ouvre la voie à une brillante vie professionnelle. Un proche parent vous fera de troublants aveux. La vigilance s'impose au travail. On vous surveille.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: La journée sera propice à d'heureuses rencontres. Vous vous signalerez par votre vivacité d'esprit et le bonheur semblera couleur de source. Vos supérieurs exigent trop de vous; sachez leur faire remarquer avec la diplomatie qui vous caractérise. Faites plus d'exercice et diminuez votre ration quotidienne de cigarettes.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: Prompts à la colère aujourd'hui, les natifs du signe décevront amèrement leur entourage par leurs éclats agressifs. Ne laissez pas l'égoïsme détruire vos plus importants liens d'amitié. Vos projets ambitieux, bien qu'ils vous conduisent à un avancement social indéniable, vous rendent insensible à la réalité d'autrui.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: Une avalanche d'événements nouveaux bouleverse votre vie et vous ne savez plus où donner de la tête. Un peu de calme résoudra les problèmes bien plus aisément que les déploiements d'énergie fébriles. Profitez de ce que vos facultés soient en alerte pour vous réaliser personnellement. Maux de gorge possibles.

Lion: du 23 juillet au 23 août: Votre force de caractère vous désigne naturellement comme cible parfaite pour un amoureux transi et soucieux de trouver son complément féminin. Gare de trop l'étouffer car vos instincts dominateurs y trouveraient leur compte. Votre intelligence pratique vous assure des conditions de vie confortables. Attention à votre nez.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: La persévérance vous rend de bien grands services et vous fait traverser plus facilement cette période où vous rencontrez sans arrêt l'opposition des autres. Ces événements contraires, au lieu de vous décourager, tremperont votre volonté et vous ressortirez grandi de ces luttes difficiles. Vous délaissez trop vos proches qui sont pourtant le meilleur refuge contre un monde violent.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: Secouez un peu cette vague d'inertie qui vous étouffe! Consacrez-vous à des tâches quotidiennes et votre bonne humeur vous reviendra. Evitez de voir trop grand en affaires et méfiez-vous particulièrement de ces offres alléchantes qui vous rendront supposément riche en moins de deux. Votre vie matérielle s'améliore et vous pourrez faire de jolis petits achats. Bonne santé générale.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: En affaires, méfiez-vous des vampires avides de toute énergie fraîche! Ne dépensez pas vos talents pour quelqu'un qui ne saurait pas vous remercier. La beauté est partout présente et vous éprouvez de sérieux problèmes avec la fidélité. Montrez plus de ruse: il n'est pas nécessairement malhonnête de ne faire voir que ses bons côtés.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: Gardez toujours claire à l'esprit la motivation la plus importante que vous avez d'entreprendre des transactions financières. Vous ne réussirez qu'à ce prix dans le monde chaotique des affaires. Evitez la possessivité dans vos rapports amoureux: une scène de jalousie pourrait à elle seule mettre fin à votre couple.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Déterminées et inventives, les personnes de ce signe sauront éblouir tous leurs invités par leur drôlerie et leur sens de la caricature. Vos projets, noués de longue date, verront leurs premiers éléments de réalisation concrète naître cette semaine. Vous vous heurterez cependant à l'indifférence de la personne aimée.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Ne montrez pas de fausse pudeur dans le traitement de vos affaires. N'hésitez pas à utiliser vos relations qui, de toute façon, se feront un immense plaisir de vous faciliter la tâche. Vous pouvez espérer un brillant avenir à tous les plans. Petit à petit, l'amour fait son chemin jusqu'à vous. Evitez les sucreries si vous voulez garder de belles dents.

Poissons: du 20 février au 20 mars: Vous ne vous sentez pas attiré par la recherche de la personne idéale. Un tel voyage vous pèse et les seuls moments qui vous importent vraiment sont ceux passés dans votre salon en train de savourer le suc de phrases bellement construites. Vous jouirez d'un grand confort financier. Vous voilà à l'abri de la tourmente!

Rémy Girard rêve encore de grands projets

OTTAWA (PC) — Trois prix Génie, une carrière qui va drôlement bien et des performances qui font de lui, un des comédiens les plus en vus au Québec.

Qu'est-ce qui peut bien manquer à Rémy Girard ?

«Jouer dans les Filles de Caleb», répond sans ambages le Lionel Rivard de «Scoop», avec le franc parler de son personnage de chef de pupitre à L'Express.

«Rien de plus vrai, insiste le comédien natif de Jonquière. Et je ne dis pas ça par jalousie. C'est le rêve de tout comédien de jouer dans une brillante télésérie. Et «Les Filles de Caleb», en était toute une.»

Il ne rêvait pas nécessairement d'un rôle en particulier. «J'aurais simplement aimé faire partie de la distribution», souligne-t-il.

S'il s'enflamme en parlant de la télésérie inspirée du roman d'Arlette Cousture, il en fait autant en abordant son dernier projet cinématographique, «La Florida», un film de George Mihalka, celui-là même qui a réalisé la majeure partie des épisodes de «Scoop II».

Il y tient le rôle de Léo Lespérance, un ancien chauffeur d'autobus qui passe du rêve à la réalité le jour où il se porte acquéreur d'un motel en Floride. A Hollywood plus précisément.

Avec la parution récente de textes peu flatteurs sur les Québécois dans un canard de la Floride, les producteurs de «La Florida» ont décidé d'accélérer le travail en post-production. Résultat: le film sortira en salles, le 12 mars.

Si le film risque de décrocher plusieurs éclats de rire, le tournage, lui, n'a pas été de tout repos.

Interprètes et techniciens étaient sur place pendant que l'ouragan Andrew faisait des siennes.

Ce n'est pas tout, dit-il, les techniciens des équipes québécoise et canadienne ont dû conjuguer avec les lois américaines du travail. «Ton permis de travail t'accorde tant de jours et après, tu dois partir. La pluie a entraîné beaucoup de retard. Il y avait donc énormément de tension sur le plateau. Mais on s'en est bien sorti.»

«La Florida» est une coproduction Québec-Ontario avec comme principaux producteurs, Suzette Couture et Pierre Sarrazin. Le film met également en vedette, Pauline Martin, Martin Drainville, Gildor Roy, Margot Kidder, pour qui il s'agit d'un premier rôle depuis son fâcheux accident il y a quelques années et, le montréalais, Michael Sarrazin.

Essentiellement, le film se veut une satire véhiculant le rêve américain dans ses symboles les plus flamboyants, de la Cadillac à la chaussure blanche.

Le prochain film de Rémy Girard sera une autre coproduction. Entre le Québec et le Nouveau-Brunswick, cette fois-ci. «On devrait tourner l'été prochain, mais je ne peux pas en dire davantage pour l'instant.»

«Mais il y a plein de monde à remercier. Du scénariste au réalisateur en passant par les techniciens du plateau et du studio. Je me prépare énormément pour mes rôles, mais en bout de ligne, je ne suis qu'un maillon de la chaîne. Aa prend beaucoup de gens pour assurer la réussite d'un projet que ce soit à la télé, au cinéma ou au théâtre».

Par exemple, pour mieux cerner son personnage de Lionel Rivard dans «Scoop», Rémy Girard a passé quelques journées dans la salle de rédaction du quotidien La Presse. «Lionel est un mélange de deux personnes de La Presse et Réjean Tremblay s'est également inspiré d'un collègue du Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour tricoter son personnage.»

Il y aura bel et bien un «Scoop III», mais Rémy Girard ignore si le personnage de Lionel Rivard sera de retour. «Tout ce que je sais, c'est que je ne meurs pas à la fin de la deuxième série», précise-t-il.

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3 $

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
LE PROTECTEUR TRAQUÉ (13 +)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30
LARMES FATALES (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Semaine: 7:00 - 9:00

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
LE PROTECTEUR TRAQUÉ (13 +)
Sam. dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
Semaine: 7:20 - 9:20
ALADDIN (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00
Semaine: 7:00
FACE À FACE (16 +)
Tous los soirs: 9:00
LARMES FATALES (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Semaine: 7:00 - 9:00
LE GARDE DU CORPS (13 +)
Sam. dim.: 12:00 - 2:10 - 4:40 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
DES HOMMES D'HONNEUR (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:45 - 7:00 - 9:40
Semaine: 7:00 - 9:40
AGAGUK (13+)
Sam. dim.: 1:30 - 3:50 - 7:15 - 9:35
Semaine: 7:15 - 9:35
PARFUM DE FEMME (13 +)
Sam. dim.: 2:00 - 8:00
Semaine: 8:00

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

DISCUS
CHANSONS ET PRIX POUR VOTRE
DISQUES COMPACTS SEULEMENT 4.99

DIVERS — All The Best music of the World
DIVERS — Magic Moods
DIVERS — In Harmony With Nature
DIVERS — Sound Effects
RAVEL — Best Of
DIVERS — Tranquil Moods
MOZART — Eine Kleine Nachtmusik
BEETHOVEN — Symphony No3
BEST OF OPERA (EN VEDETTE "MARIO DEL MONACO")
VIVALDI — The Four Seasons
LUCIANO PAVAROTTI — In Concert
CLASSIQUE DIVERS (Beethoven - Mozart - Bach et plus)

DC SEUL. 4.99
DIVERS — World of Love
DIVERS — With Love
DIVERS — Careless Love et beaucoup plus

8.99 CASS 14.99 DC
EXTREME — III Sides To Every Story

DEVINETTE 7.99 CASS 11.99 DC
Qui a écrit et interprété la version originale "I will always love you"?
Réponse: DOLLY PARTON
DOLLY PARTON — Greatest Hits

8.99 CASS — 14.99 DC
COMPLÈTEZ VOTRE COLLECTION DE WHITNEY HOUSTON!
• I'm Your Baby Tonight
• Whitney
• Whitney Houston

8.99 CASS 14.99 DC
DOUBLE YOU — We All Need Love (INCLUANT: PLEASE DON'T GO)
ARTISTES DIVERS — Today's Most Requested Love Songs '93 (INCLUANT: JUST ANOTHER DAY (JON SECADA) WOULD I LIE TO YOU (CHARLES & EDDIE) ET PLUS)
RANKIN FAMILY — Fare Thee Well Love
PAUL MCCARTNEY — Off The Ground
PAVAROTTI — Amore
ZUCCHERO — Miserere

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

8.99 CASS 14.99 DC
PATTY SMYTH — Patty Smyth
MARY J. BLIGE — What's The 411?
CÉLINE DION — Céline Dion
14.99 CASS 19.99 DC
PATRICK BRUEL — Si ce soir (double)
8.99 CASS 14.99 DC
MARIO PELCHAT — Pelchat
JEAN LAPOINTE — Ces gens que j'aime
CLAUDE BARZOTTI — Pour elle

Place du Saguenay CHICOUTIMI
Carrefour Alma ALMA

Qualité-Québec

Réplique des économistes

MONTREAL (PC) — Des économistes impliqués dans le milieu des affaires répliquent aux propos de leurs confrères universitaires qui avaient sérieusement mis en doute la semaine dernière les bienfaits de la campagne Qualité-Québec pour notre économie.

Dans un communiqué remis à la presse hier, Pierre Marquette, économiste et secrétaire général de la CSN, Claude Lafleur, économiste et secrétaire général de l'UPA, Mario Dumais, économiste et secrétaire général de la coopérative fédérée, et Bruno Montour, conseiller économique au Mouvement Desjardins soutiennent que Qualité-Québec «ne peut qu'avoir un effet positif sur le maintien et la création d'emplois».

Quatre économistes universitaires, Bernard Fortin, André Raynauld, Alain Paquet et Maurice Marchon, avaient plutôt vu dans Qualité-Québec, une campagne incitant les Québécois à acheter des produits fabriqués ici, une forme de protectionnisme dépassée.

Mais pour les quatre économistes du milieu des affaires, Qualité-Québec «va dans le sens du courant de mondialisation des marchés et de forte concurrence en mettant en relief la qualité spécifiquement québécoise de notre production et en développant une nouvelle stratégie où l'accent porte sur les créneaux d'excellence de certains secteurs».

Ces économistes ajoutent que Qualité-Québec, au-delà de l'impact économique, est aussi un geste de fierté; «la fierté de ce que l'on fait et la fierté de ce qu'on est devenu, bref la fierté des produits québécois».

En bref

Libre-échange

WASHINGTON (PC) — Une récente décision d'un comité du libre-échange canado-américain sur le blé dur canadien constitue la principale raison de l'opposition des producteurs de blé américains au libre-échange entre les Etats-Unis, le Canada et le Mexique.

Cet Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) n'a pas encore été approuvé par le Congrès américain, le Parlement canadien ou le Congrès mexicain.

Les producteurs américains ont soutenu devant le comité du libre-échange que le blé dur canadien (dont on se sert pour faire les pâtes) était illégalement subventionné. On ne leur a pas donné raison.

CA

Pierre Girard
Comptable agréé

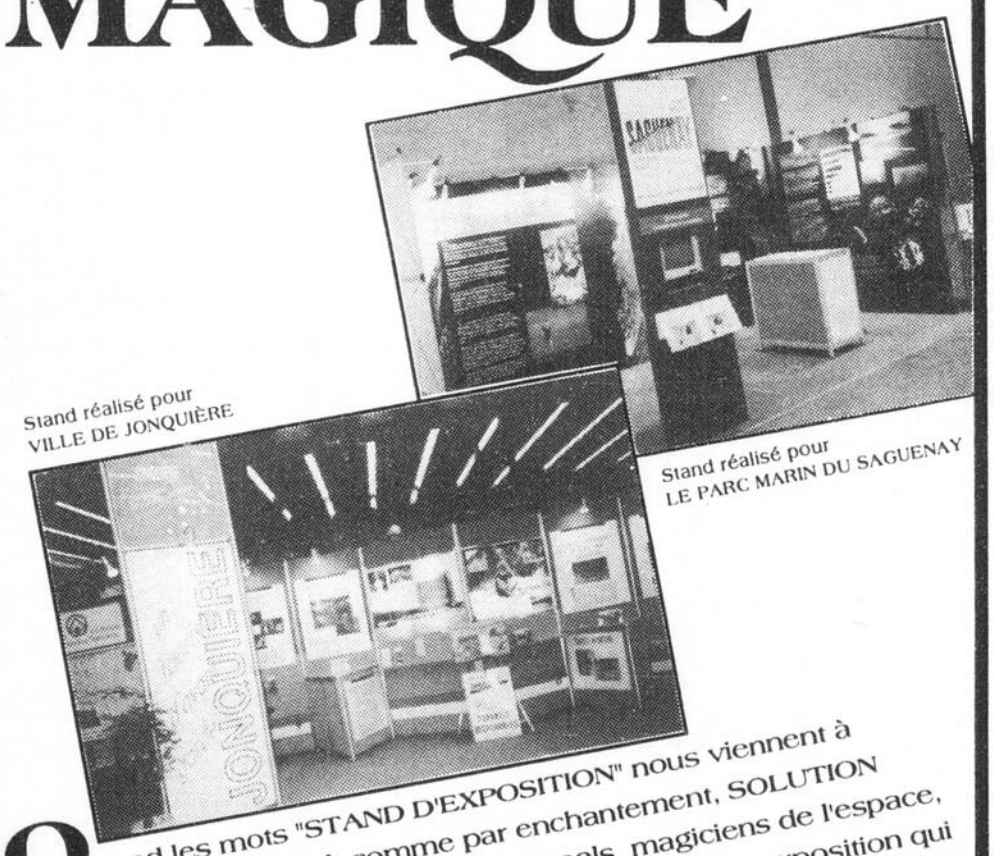
VÉRIFICATION-COMPTABILITÉ
FISCALITÉ

Édifice Abitibi-Price,
138, Price Ouest - C.P. 41
Chicoutimi,(Québec) G7H 5B5

Tél.: 693-0588

223639

SOLUTION MAGIQUE



Quand les mots "STAND D'EXPOSITION" nous viennent à l'esprit, un nom apparaît comme par enchantement, SOLUTION PUBLICITÉ. Une équipe de professionnels, magiciens de l'espace, conçoit, aménage, installe, vend et loue des stands d'exposition qui envoûteront vos clients. Ajoutez un peu de solution magique à vos projets d'exposition...vous verrez la métamorphose!

DE GAUCHE À DROITE:
PAUL POTVIN,
MYRIAM BOUCHARD,
OLIVIER BARRETTE,
BRUNO SIMARD,
MARTIN LAVOIE
ET NATHALIE SIMARD

- STAND PERSONNALISÉ
- AMÉNAGEMENT DE SALLE
- GRAPHISME ET SÉRIGRAPHIE
- VENTE ET LOCATION
- DÉPOSITAIRE EXCLUSIF DES STANDS CLICK SYSTEM, RADIUS, LACET, SPECTRALITE, ALU MAXIM, OCTANORME, PIROUET, SWEDEDISPAY.

Solution publicité inc.
Consultants en communication et marketing

MEMBRE EVEREST RÉSEAU
LE RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE COMMUNICATION ET DE MARKETING

110, RUE PRICE OUEST, CHICOUTIMI (418)543-5252 FAX:(418)543-6909
3702, RUE ANGERS, JONQUIÈRE (418)547-4064 FAX:(418)547-1599

Chronique juridique

Lésions professionnelles: resserrement des contrôles

Me France Bergeron

On a tous entendu parler de l'énorme déficit de la CSST d'une part, et de certains abus du système d'autre part. Dans le but de resserrer les contrôles, le gouvernement a adopté le projet de Loi 35, le 15 juin 1992. Actuellement, la majeure partie des dispositions de cette loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et maladies professionnelles, est entrée en vigueur. Voyons maintenant les conséquences de quelques-unes de ces modifications.

En ce qui a trait à **l'évaluation médicale d'un travailleur** victime d'une lésion professionnelle, les amendements à la loi prévoient maintenant un rôle plus agressif de la CSST dans la gestion et le suivi des dossiers. La CSST pourrait, par exemple, se substituer aux parties qui ne s'acquittent pas de leur rôle de surveillance dans le suivi du dossier d'un travailleur. Ainsi, la CSST pourra dorénavant, au moment où elle le juge opportun, soumettre un travailleur à une **expertise médicale,** auprès d'un médecin qu'elle désigne. De plus, ce médecin pourra évaluer toute question relative à la lésion professionnelle du travailleur.

A l'aide de l'opinion obtenue de son médecin, la CSST pourra, le cas échéant, contester auprès du Bureau d'évaluation médicale, l'opinion que le médecin du travailleur aura donnée. Cette contestation se fera sur l'un ou plusieurs des sujets suivants: le diagnostic; la date ou la période prévisible de consolidation de la lésion; la nature, la nécessité, la suffisance ou la durée des soins ou des traitements administrés ou prescrits; l'existence ou le pourcentage d'atteinte permanente à l'intégrité physique ou psychique du travailleur; et l'existence ou l'évaluation des limitations fonctionnelles du travailleur, cela, sans être limité au seul sujet sur lesquels le médecin du travailleur se sera prononcé.

Quant aux employeurs, dorénavant, il n'y aura pas que l'employeur immédiat d'un travailleur qui pourra avoir accès à la procédure d'évaluation médicale, mais également un employeur à qui la CSST **impute les coûts** relativement à la lésion professionnelle d'un ancien employé. A l'avenir, un employeur pourra aussi faire examiner son employé par un médecin, chaque fois que le médecin du travailleur aura fait parvenir à la CSST une attestation médicale ou un rapport médical qu'il doit lui faire parvenir. Lors de l'examen demandé par l'employeur, le **médecin de l'employeur** pourra même donner son opinion sur la relation entre la blessure ou la maladie et l'événement.

Bref, les changements apportés à la procédure d'évaluation médicale vont permettre de vérifier et de contester plus aisément l'opinion du médecin du travailleur.

Maintenant, concernant **les décisions,** une décision rendue par la CSST ou le Bureau de révision, à l'égard de l'indemnisation d'un travailleur victime d'une lésion professionnelle aura effet immédiatement, même si cette décision est contestée, sauf s'il s'agit par ailleurs d'une indemnité pour dommages corporels ou d'une indemnité forfaitaire de décès.

Cela signifie que si la CSST décide de mettre fin au **paiement des prestations** versées à un travailleur, ce dernier ne pourra en recevoir, même s'il conteste cette décision de la CSST. Il en sera de même d'une décision du Bureau de révision qui met fin à l'indemnité du travailleur.

Cette modification à la loi éliminera le **versement de la prestation** que certains travailleurs continuaient de recevoir, sans y avoir droit, et que la CSST ne pouvait réclamer dans la plupart des cas.

D'aucun s'interroge sur l'efficacité de ces mesures pour permettre à la CSST de réduire les coûts du régime. Qui plus est, on ne sent pas vraiment de volonté du législateur d'alléger la procédure de contestation des décisions de la CSST.

Me FRANCE BERGERON

222118

Cain, Lamarre, Wells
Avocats

Michael H. Cain, c.r.	François Lamarre, c.r.	Paul Casgrain
Guy Wells, c.r.i.	Raynald Brassard	Carl Lachance
Alain Côté	Pierre Simard	Pierre Tremblay
François G. Tremblay	Jean Dauphinais, M. Fisc.	Jacques Babin
André Tremblay	Rita Vaillancourt	Richard Bergeron *
François Bouchard, M.A.	France Bergeron	Serge LeBel
Chantal Lavallée	Réjean Marceau	Gina Doucet
Hélène Chouinard	Suzanne Courchesne	France Labrecque
Christine Flaherty	Luc Tremblay	Denis Bonneville
Louis Coulombe	Hélène Tremblay	Valérie Lajoie

* Agent de marque de commerce

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE MONTRÉAL
1, Place Ville-Marie, Bureau 3303
MONTRÉAL (Québec) H3B 3N2
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec) G7X 0A4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU DE VILLE DE LA BAIE
1262, 6ième Avenue
VILLE DE LA BAIE (Québec) G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,339$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,45$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,595$; première cat., coloré: 5,595$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,363$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,51$; A-gros: 1,491$; A-moyens: 1,426$, A-petits: 0,991$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,17$; A-gros: 1,17$; A-moyens: 1,11$; A-petits: 0,67$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,14$; A-gros: 1,14$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,60$.

Prix du poulet pour le Québec et l'Ontario pour la semaine du 8 février, 1993: 1,15$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 3,35-4,90$ le sac de 50 lb; 1,50-1,75$ le sac de 20 lb; 0,72-0,93$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 4,25-4,90$ le sac de 50 lb; 4,50$ 10x5, 4,75-5,45$ 5x10. Québec, lavées: 6,15$ le sac de 50 lb; 5,00-6,10$ 10x5. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 3,65-3,90$ le sac de 50 lb; 1,65-1,80$ le sac de 20 lb; 0,81-1,20$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 4,65$ le sac de 50 lb; 6,55-6,65$ 10x5; 5,70-5,75$ 5x10. Québec, Rouge-Lavées: 5,75-6,85$ le sac de 50 lb; 6,40-6,85$ 10x5; 5,65-6,25$ 5x10; Yellow Flesh: 8,75-9,15$ 10x5.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercredi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 8,25$ le boisseau

Pommes McIntos, Qué.: 7,00$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 9,00$ le cello 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 9,50$ le cello 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 12,35$ pour 120

Pommes à atmosphère contrôllée, McIntosh, Qué.: 16,10$ le cello de 12X3 lb.

Pommes à atmosphère contrôllée, McIntosh, Qué.: 17,00$ le cello de 8X5 lb.

Pommes à atmosphère contrôllée, McIntosh, Qué.: 19,20$ pour 120.

Pommes à atmosphère contrôllée, Spartan, Qué.: 15,80$ le cello de 12X3 lb.

Tomates rouges hydro Qué.: 22,75-24,75$ ctn 10 lb

Légumes

Betterave Qué.: 4,35-5,50$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 5,40-6,40$ s 12x2 lb

Carottes Qué.: 10,80-13,55$ s. 24x2 et 10x5 lb

Carottes Qué. ex-gr.: 9,20-10,40$ s. 50 lb

Carottes Qué. Mini: 7,90-9,30$ le cello de 20x12

Céleri, racine Qué.: 8,85-10,95$ ctn 12

Choux rouge Qué.: 8,50-9,20$ ctn 40 lb

Choux de Savoie, Qué: 9,15-10,00$ ctn de 40 lb

Choux vert Qué. moy.: 5,55-7,15$ ctn 40 lb

Choux vert Qué. ex-gr: 4,10$ s. 50 lb

Citrouilles, Qué.: 12,00-15,00$ pour 12

Concombre moy, Qué.: 10,50-15,00$ le ctn de 12

Echalottes, Qué.: 9,60$ le sac de 10 lb

Echalottes, Qué.: 8,90-9,50$ s. 12x225 gr

Endives, Qué.: 9,00-9,50$ ctn 5 lb

Endives, Qué.: 19,65$ le ctn de 10 lb

Germe de haricot Qué.: 10,45-11,75$ ctn 28 lb

Germe de haricot Qué.: 5,15-5,65$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 9,15-11,85$ ctn 12

Laitue Boston hydro Qué.: 11,50-13,90$ ctn 12

Navet blanc Qué.: 7,20-8,00$ s. 25 lb

Oignon jaune Qué.: 13,80-15,60$ s. 24x2 et 10x5 lb

Oignon jaune Qué. moy.: 11,50-14,85$ s. 50 lb

Panais Qué.: 8,50-9,40$ s. 12x1 lb

Rutabaga Qué. moy.: 8,15-10,05$ s. 50 lb

Rutabaga Qué. gr.: 4,25$ s. 50 lb

Divers

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,65$ 12x250 gr

Miel blanc crém. Qué.: 24,75$ 12x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 27,40$ 24x500 gr

La bourse

Montréal

A et B

jAuR Res	21765	305	275	300	+25
Abtl Prce	195	$14	14	14	+1/4
AgnicO E	2000	$53/4	53/4	53/4	+1/8
jAgritek	9000	370	365	370	+5
AiR Canda	88947	315	285	300	-15
Alta energ	1179	$177/8	171/2	177/8	+1/8
Alt E 7.75	500	$261/2	261/2	261/2	+1/2
AlcaN Alu	207760	$245/8	237/8	24	-3/4
Algo A	64400	205	200	200	-5
Alim CT	3000	120	120	120	
Am Barric	23900	$421/8	41	421/8	+11/8
Amisco	6000	140	140	140	+10
fAtcO I	1100	$117/8	117/8	117/8	
Audrey	z400	63	63	63	
Autostock	6700	365	340	365	+15
Avcorp	5400	12	12	12	
BC Tel	3069	$191/2	193/8	193/8	-1/4
BC GAS	650	$141/2	141/2	141/2	+1/8
BCE wt	35850	465	450	465	+25
BCE Inc	113153	$453/8	443/4	453/8	+1/2
BCE Mbl	5000	$321/2	323/8	321/2	-1/4
Bgr pm A	8600	$65/8	61/8	65/8	+1/2
fBMTC a	30300	$77/8	73/4	73/4	-1/8
Bq Laur	27500	$191/2	193/8	193/8	
Bq lau sr6	1500	$26	26	26	
BquE Nat	99011	$77/8	75/8	77/8	+1/4
Bq na sr10	1200	$241/8	241/8	241/8	+1/4
Bq na sr11	1000	$221/2	221/2	221/2	+1/2
BQ Royale	287642	$251/2	251/8	251/8	+1/8
BqRY 1.45	1700	$191/2	193/8	191/2	
Bq Ry srF	3200	$27	265/8	27	+1/4
Bq Ry srG	1800	$27	27	27	-1/4
Bq Ry srH	700	$271/2	273/8	273/8	
Bq Ry sr I seE below					
Bq T-D	108176	$161/8	153/4	157/8	+1/8
B TD srF	1200	$263/4	261/2	263/4	+1/8
B imp sr10 seE below					
B imp sr11	1800	$263/4	261/2	263/4	+1/2
B imp sr8	700	$261/2	261/2	261/2	-1/8
B imp sr6	1100	$261/2	261/2	261/2	+1/4
Bq C Imp	142524	$261/2	253/4	261/8	+3/8
BquE Mtl	49455	$451/4	447/8	45	
BMO Sr4	1000	$271/4	27	271/4	+1/4
BMO Sr1	2500	$28	28	28	-1/8
BMO sr2 seE below					
Bq MtL Pc seE below					
Bq MtL Sp seE below					
Bq N Ecos	61876	$233/4	231/2	231/2	
B NE Sr6	1100	$247/8	247/8	247/8	+1/8
B NE sr1	1000	$213/8	213/8	213/8	+1/4
B NE sr3	900	$203/8	203/8	203/8	+1/8
B NE sr4	100	$263/4	263/4	263/4	
B NE Sr5	3270	$271/4	271/4	271/4	
jBelmoral	1000	91/2	91/2	91/2	-1/2
Benvest	1425	265	250	265	-23
Bestar	z400	40	40	40	
Biochem	95740	$171/2	163/4	171/2	+11/8
Biomira	1500	$115/8	111/2	111/2	-1/8
Bionaire	15500	420	410	410	-5
Bocenor	31000	125	99	120	-5
BomB A	3210	$12	115/8	117/8	+1/8
fBomB B	87733	$117/8	115/8	113/4	
Bomb.Sr1	200	$241/4	241/4	241/4	-1/4
BoW Val	3550	$113/8	111/4	111/4	
Brascan A	35625	$113/8	11	111/8	+3/8
Bruncor	424	$193/4	195/8	195/8	+1/8
Brunswick	500	$9	9	9	+1/4

C

C-MAC	9350	$121/4	12	121/4	+1/4
CAE Ind	29250	$51/4	51/8	51/4	-1/8
fCFCF Inc	6400	$11	103/4	11	+1/4
fCGI Gr A	1500	350	345	350	+5
jCMP Res	3657	170	160	160	-5
CS Res	2800	$67/8	67/8	67/8	
Cabano	1000	150	140	150	+10
Call-Net	400	$173/4	175/8	173/4	+1/2
Cambior	85909	$127/8	123/8	127/8	+1/2
Cambridg	2800	$14	127/8	135/8	+7/8
Cameco	1775	$181/4	181/8	181/8	-1/8
Cameco w	7100	$5	5	5	-1/8
CamP Res	22000	47	43	47	+4
fCanWest	1000	$153/4	153/4	153/4	+1/4
CaN Malt	400	$145/8	141/2	141/2	-1/8
CdN Oxy	500	$247/8	247/8	247/8	+1/2
CP Ltd	152130	$167/8	165/8	163/4	+1/4
CdN Tire	100	$161/2	161/2	161/2	
fC TirE A	35248	$131/2	13	131/4	-1/8
C UtiliT B	100	$211/4	211/4	211/4	
fCmnac A	25825	200	175	200	+25
Canam wt	15500	39	33	39	+4
Cangene	1000	335	335	335	
Canstar	3265	$171/8	171/8	171/8	-1/8
Carena	7000	165	160	160	-5
Cascades	10505	$63/4	65/8	63/4	
Casc sr 1	1500	$211/4	211/4	211/4	
Cascad wt	3050	135	125	130	-2
Casc wt a	2600	140	130	140	+20
Cas Paper	6500	$81/8	8	8	
Celanese	1700	$421/4	421/4	421/4	
fChateau	400	$71/2	71/2	71/2	
Chauvco	5000	$151/4	151/4	151/4	+1/4
Chrysler	200	$501/4	493/4	501/4	-1
fCimStL a	17950	$61/2	6	61/2	+1/2
Cinram	100	$211/4	211/4	211/4	+1/4
CircO Crft	2200	$67/8	63/4	63/4	
fCo-Steel	1350	$201/8	20	201/8	+1/4
CocaCBev	300	410	410	410	-5
fCogeco	10730	$83/8	81/4	83/8	+1/8
CogeC sr1	5000	$71/8	71/8	71/8	+1/8
Cominco	52000	$163/4	161/2	163/4	
jCancom	1200	$121/2	12	12	-1/2
Comptime	1000	32	32	32	
fCPCI A	78250	259	250	250	-5
CPCI B	100	260	260	260	
CorbY A	z45	$481/2	481/2	481/2	
fCorbY B	100	$47	47	47	-11/2
Cott	1500	$343/4	341/2	341/2	-11/4
Crwn Pr 1	500	$16	16	16	
fCrownx A	20800	288	283	287	+4
Crwn wt b	900	$10	10	10	

D a G

fDMR grA	4000	$51/2	51/2	51/2	-1/8
Datamark	500	$61/2	61/2	61/2	+1/8
jDenbridg	750	$26	251/2	26	
Denison A	26120	28	27	27	-1
fDenisn B	10141	20	20	20	+1/2
Dofasco	22280	$131/8	123/4	131/8	-1/8
Dofasc2.60	2500	$23	227/8	227/8	-3/8
Domtex	4611	$9	9	9	
Domtar	126425	$63/8	57/8	63/8	+3/8
Domtr sB	1300	$111/2	111/2	111/2	-3/8
fDonohu a	6964	$165/8	161/2	165/8	-1/8
Donohue b	3100	$17	161/2	17	+1/2
Donohu wt	500	320	320	320	-15
Dorel A	350	$111/2	111/4	111/4	
fDorel B	250	$11	11	11	
fDramx a	3750	45	45	45	+2
fDundeB a	1579	410	395	395	+15
fDylex Ltd	72700	156	145	155	+21
jDynalta	22000	14	14	14	+4
EchO Bay	3675	$67/8	65/8	67/8	+3/8
Elan	1200	$123/4	123/4	123/4	
EncoR Inc	220600	201/2	191/2	20	
EnerplusG	400	235	235	235	-5
EnpFnd G seE below					
EDC note seE below					
FCA Inter	2000	300	295	300	+10
FPI Ltd	1500	360	360	360	
FlcnbrD G	500	140	140	140	
Flet Inv1b	450	$241/2	241/2	241/2	
fFdCr Que	1200	$73/4	75/8	73/4	+1/8
ForesbecA	8500	70	70	70	+3
jForex	454253	485	390	485	+95
ForeX Pr	10000	250	200	250	+100
FortiS Inc	1600	$241/8	241/8	241/8	
fFourSeas	22400	$153/4	147/8	153/4	-1/4
fGtc.tra A	47500	$91/8	87/8	87/8	-1/8
GTC.tra B	3520	$9	9	9	
GW Util	z20	$51/8	51/8	51/8	
Gaz Metro seE below					
fGldcrp	4000	291	275	291	+13
Goodfellw	7500	490	480	490	+5
Goyette	7400	190	182	190	+5
Grill	1650	$73/4	73/4	73/4	-1/4
fGr.laur b	2075	$5	495	5	+
GuilvA	2015	450	450	450	+20
Gulf Res	155700	400	390	390	-5
Gulf R p a	4175	265	240	265	+48

H à L

Hees Int	69045	$8	63/4	77/8	+11/2
Hemlo	121400	$85/8	8	81/2	+5/8
Heroux	2400	300	290	290	
HoliiN Inc	50900	$103/8	101/4	103/8	+1/8
fHorsham	162850	$121/4	12	121/4	+1/4
Hubbard	550	200	200	200	
H Bay ir seE below					
H BaY Co	1000	$293/4	295/8	293/4	+1/4
Hypocrat	13900	60	58	60	+3
IPL Inc	10000	$61/2	57/8	57/8	+1/8
IdeaL Mtl	1600	160	160	160	
Imasco ltd	17380	$391/2	391/4	391/2	+1/2
jImmedia	16200	290	282	282	+7
Imper Oil	4941	$435/8	431/2	435/8	
fImpr Qbr	45870	$221/4	211/2	22	+1/2
IncO Ltd	338850	$311/8	303/4	307/8	+1/4
IBM	409	$671/2	671/2	671/2	
Interprov	3650	$241/4	237/8	241/4	+1/4
Intprov.ir seE below					
Intrawest	200	$101/4	101/4	101/4	+1/8
Inverness	500	$87/8	87/8	87/8	+1/8
IslanD Tel	143	$191/4	191/4	191/4	-1/4
IvacO A	7204	365	350	350	
Ivaco sr2	100	$91/2	91/2	91/2	+1/2
Ivaco sr4	1000	$137/8	137/8	137/8	-1/4
JSFiN prA	100	205	205	205	
Jannock	300	$151/2	151/2	151/2	
jJean.Ct.A	4475	$151/2	15	15	-1/4
Jordan A	500	465	465	465	+15
jJrnY End	500	330	330	330	+20
Kaufel A	2600	$8	73/4	73/4	-1
Kaufel B	80000	$8	8	8	+1/4
fLGS Inc	4600	216	215	215	+5
LSI Log	22884	230	214	230	+15
Labatt	7600	$28	275/8	28	+1/4
LaC Min	138471	$71/2	7	71/2	+5/8
LfrgCan p	912	$20	197/8	197/8	-1/8
LaidlaW A	83900	$115/8	113/8	111/2	+1/8
fLaidlW B	99000	$115/8	113/8	115/8	+3/8
LKwood.u seE below					
Lap Ver	11500	360	350	350	-5
fLapVer.A	5300	340	335	340	+15
LapVer.wt	5000	115	110	110	-5
fLasond.a	1300	$10	10	10	
fLMGL A	500	$91/2	91/2	91/2	+1/8
LeadeR I	300	100	100	100	
Loblaw	26833	$211/2	21	211/2	+1/2
jLog.G Inf	2000	95	95	95	
Londn Ins	6272	$211/2	21	211/2	+5/8
Londn.SrA	640	$151/2	151/2	151/2	+1/2
Londn7.25	200	$23	23	23	-3/8

M à O

M Corp	1600	355	345	355	+5
MaBaie	670	200	180	200	+20
Maax	3300	$9	83/4	83/4	-1/4
Maax wt	8367	280	275	275	-25
McM Bldl	28698	$171/2	171/8	171/8	+1/8
Maclean	5575	$12	117/8	12	+1/8
fMagnA A	2400	$411/2	413/8	413/8	
fMalette	3400	$81/4	8	8	
MapL leaf	25000	$137/8	137/8	137/8	-1/8
fMariT Tel	1098	$201/2	201/2	201/2	
Matco	3000	120	100	120	+20
Mazarin	403000	80	73	80	+9
Metall	200	$121/4	121/4	121/4	+1/2
Methanex	33000	$83/4	85/8	85/8	+1/8
fMetroR A	71845	$93/4	91/4	93/4	+1/2
M.Tempus	47950	330	320	320	-10
MdInd wal	9500	$63/8	6	61/8	+1/8
Minnova	500	$141/4	141/4	141/4	-1/4
Mitel.Corp	4400	249	243	243	-2
MiteL 2.00	400	$185/8	185/8	185/8	+1/4
fMolsoN A	12911	$261/2	263/8	261/2	+1/8
MolsoN B	1000	$261/2	261/2	261/2	+1/4
jMonter A	z300	30	30	30	
Moore	4370	$201/2	203/8	203/8	-1/8
MorgN Hy	301000	$53/8	53/8	53/8	+1/8
NfldL 5.50	600	$65/8	65/8	65/8	
Nor.Forst	27170	$83/4	85/8	85/8	
Noranda	29798	$191/4	187/8	19	+1/4
Norand 6	100700	$193/4	195/8	193/4	+3/8
Noran.7.75	200	$22	22	22	
NorcenMv	1716	$157/8	151/2	157/8	+5/8
fNorcenSv	713	$161/8	151/2	161/8	+11/8
Nor.can O	1300	$111/4	107/8	111/4	+3/4
NC oil.sr7	200	$191/4	191/4	191/4	+1/2
NoR Tel	34388	$53	521/4	525/8	+1/4
Northgate	z100	75	75	75	
NovA Albt	57595	$87/8	85/8	83/4	
N.S Power	9125	$103/4	105/8	105/8	-1/8
N.S Pow.r seE below					
jNovic	700	310	300	300	
NovicSrA	600	$5	5	5	
Ocel.wt.r	1800	205	205	205	-10
fOnexCorp	400	$73/4	73/4	73/4	-1/8
fOshA A	890	$231/8	23	23	+5/8

P à S

Pancdn Pt	600	$351/8	351/8	351/8	
Pantoram	3200	430	425	430	
Peerless	3000	$5	475	5	+1/4
Pegasus	29650	$205/8	20	201/2	+3/4
Pegasus.w	20400	400	325	390	+90
PetrO Can	1223	$81/8	81/8	81/8	
Philip Env	1000	$113/4	113/4	113/4	+1/8
Pla.Dome	143264	$183/8	173/4	181/4	+5/8
Plastibec	4000	220	215	215	-10
PocO Petr	31000	455	455	455	+5
fPowR Cr	14400	$151/2	153/8	151/2	+1/8
Power.Fin	700	$203/8	203/8	203/8	
Premdor	50600	$10	10	10	
Pr.Choix a	1025	$133/4	133/8	133/8	-1/8
QuE Tel	20760	$163/8	161/4	163/8	
QuebecoA	1200	$183/4	183/4	183/4	
fQuebecoB	56934	$187/8	181/2	183/4	
Quebco.wt	3000	$53/4	53/4	53/4	
Quorum.u	225	$87/8	87/8	87/8	
fRadio A	500	$63/4	65/8	65/8	-1/8
RangerOil	48100	$65/8	63/8	65/8	+1/4
Renaisnce	13987	$207/8	205/8	203/4	+1/8
fRepap	52623	310	280	310	+5
jRichmont	27200	158	152	157	+2
RiO Alg ir seE below					
Roctest	300	315	315	315	+15
fRCantel b	1400	$241/8	233/4	241/8	-1/8
fRogerC B	16502	$161/2	163/8	163/8	-1/8
Roger wt	3750	235	230	230	-15
fRyTrstco	59919	205	184	200	+19
RyTrC sr5	200	400	400	400	
RytrC srQ	900	465	440	450	+15
SHL Syst	1940	$83/8	81/4	81/4	-1/4
fSNC	2120	$101/4	101/8	101/4	-1/8
SR.telcom	4160	$131/2	131/4	133/8	+1/8
San.Fra A	600	$10	10	10	
fSan Fr B	z25	$101/8	101/8	101/8	
SanFraSr2	500	$101/4	101/4	101/4	+1/4
fSask.sr.1	16000	435	435	435	-5
Saskoil	17300	425	420	425	
SaskoiL eu seE below					
jSaturn S	7100	$8	77/8	8	+1/8
Sceptre	165	$63/8	63/8	63/8	-1/8
Seagram	9800	$347/8	341/2	341/2	-1/4
SearS Can	1500	$55/8	55/8	55/8	+1/8
SenvesT C	500	460	460	460	-5
S.T.I.	5200	40	40	40	+7
Shell Can	1490	$341/2	337/8	341/2	+7/8
Shermag	z550	72	72	72	
Sico	300	$121/2	121/2	121/2	
S-Beaud	2800	375	370	375	
fSocanavA	11000	100	100	100	
Southam	2900	$151/4	151/4	151/4	
fSpaR Aer	220	$175/8	171/2	171/2	-1/8
Sportcn A	500	485	485	485	
SteL 1.94	6800	$61/8	57/8	61/8	+3/8
StelcO A	125700	246	232	237	+4
Stelco w	14000	29	25	25	
jStratm A	2500	44	44	44	-1
SumnerSp	2200	60	60	60	

T à Z

TVX Gold	4500	275	260	275	+20
Techmire	2000	95	95	95	-5
fTecK B	14000	$187/8	181/8	183/4	+3/4
TecK wt b	12400	45	45	45	+20
fTeL MT B	2000	$111/4	111/4	111/4	
Teliglobe8	500	$391/4	39	391/4	-1/2
Teleglobe	2960	$151/4	151/4	151/4	
Telus	45832	$131/8	13	131/8	
Tembec A	1100	$93/4	95/8	95/8	-1/8
ThomCor	6567	$143/8	141/8	141/8	-1/8
TiE teleco	500	125	125	125	-10
Total O G	1500	$123/8	121/4	123/8	
TrS mount	200	$153/4	153/4	153/4	-1/4
TrAlta Co	2419	$131/8	13	131/8	+1/8
TrCaN Pl	188309	$161/2	163/8	161/2	+1/8
TrCaN 2.8	1100	$40	40	40	-1
TrCanSrB	2675	$171/4	17	171/8	
Transat	3150	$63/8	61/4	61/4	
TriloN Fin	3000	270	270	270	+15
Trimac	1334	$113/4	111/2	113/4	+1/4
Trimark	3763	$247/8	243/8	247/8	+3/8
fTrizeC A	81945	185	175	185	+10
TrizeC B	5025	185	185	185	-10
Trizec sr4	190	$5	5	5	-1/2
Trizec sr6	1000	410	410	410	-165
TrcO Desj	400	115	115	115	
fUAP In A	125	$163/4	163/4	163/4	
fUnicorp a	666	45	45	45	+9
UnigeS A	200	160	160	160	+50
fUnigeS B	128884	175	150	150	-7
Un.Domin	49454	$155/8	143/8	151/2	+11/8
Un.Wstbrn	103000	485	485	485	-15
Univa	176734	$103/8	10	10	-3/8
UnivA Sr1	22700	$241/4	231/4	231/2	-1/2
UnivA Wt	78300	128	116	117	-10
fV Houtte	500	$111/2	111/2	111/2	
fViceroy a	500	450	450	450	-15
fVideotron	17816	$191/8	183/4	19	+1/8
jVisiontr a	1500	28	28	28	+3
Westcoast	5500	$165/8	161/2	165/8	+1/4
Westco.ir seE below					
fWise A	5950	$135/8	13	131/4	-1/8
Woodward	35000	20	19	191/2	-1/2

Total des ventes: 8,115,659

. Fonds américains .

Bq.Ry srI	1000	$27	267/8	27	+1/8
B.imp.sr10	4500	$26	255/8	26	+3/8
BMO sr2	3000	$251/2	253/8	251/2	
EDC note	17050	$11	11	11	

Total des ventes: 25,550

. Partially Paid Obligations .

cBrasc 7 r	1000	$30.00	29.75	29.75	+2.75
cN For.7.2	180	$59.50	59.50	59.50	+9.25

Total des ventes: 1,180,300

. Produits financiers dérivés .

. PEAC et SPEC .

Bq.MtL Pc	12000	$401/4	401/4	401/4	+1/4
Bq.MtL Sp	10000	$5	490	490	-

Total des ventes: 22,000

. Partially Paid .

H Bay.ir	1200	$161/2	161/2	161/2	+1/8
Intprov.ir	7700	$131/4	13	131/4	+1/4
N.S.Pow.r	2775	$67/8	63/4	63/4	-1/8
RiO Alg.ir	500	$95/8	95/8	95/8	+1/8
Westco.ir	31700	$87/8	85/8	83/4	

Total des ventes: 43,875

UNITES EN FIDUCIE

EnpFnd.G	7825	235	232	235	+4
LKwood.u	1200	$51/8	485	51/8	+1/8

Total des ventes: 9,025

. DISTRIBUTION .

Gaz Metro	27595	$101/2	103/8	103/8	-1/8
SaskoiL eu	250	$99	99	99	-1/2

Total des ventes: 27,845

. Junior .

Abcourt.b	25800	15	131/2	131/2	-31/2
AbiorExp	z1314	6	6	6	
Acabit	5000	10	10	10	+2
Alliance	z400	33	33	33	
AmeR res	10000	7	7	7	
Armistc	20000	7	7	7	+1
Aurizon	40202	30	29	30	+1
Aurtec A	6000	51	51	51	
Barexor	32000	20	19	20	+3
Brookline	2416	27	27	27	
Canaco	5000	10	10	10	
Chesbar	11000	29	23	23	-7
Coleraine	106000	20	19	20	-1
CoN Abit	57100	31	25	30	+7
CoN Oas	50366	40	37	40	-2
ContiN pr	14000	82	68	68	-16
Denyvan	614	10	10	10	-3
Dufrsnoy	13324	71/2	7	71/2	+1/2
Dumont	12000	8	8	8	+1
Ecudor	18000	18	18	18	
Forbex	37000	20	171/2	171/2	-3
Freewest	2000	195	180	195	+17
GldnStr	12900	$95/8	91/4	91/4	
Goldex	349	150	150	150	+35
Gothic	z50	28	28	28	

M à O

MDC A of	570300	166	151	160	+6
MDS H A	1100	$163/4	161/2	165/8	+1/8
MDS B f	2000	$151/2	153/8	153/8	
MICC	1500	275	225	275	-25
MICC 85/8	300	$63/4	63/4	63/4	+1/4
MNT Ltd	300	$191/4	191/4	191/4	-1/8
MNT Eqty	5600	$255/8	255/8	255/8	
MPG Inv	4800	$10	93/8	10	+1/8
MTC Mort uvoir plus bas					
MVP f	4000	3	3	3	
Maax	7500	$9	87/8	87/8	-1/8
Maax w	500	275	275	275	-25
Mackenzie	175735	$5	480	47/8	-15
Maclean H	313526	$12	117/8	12	+1/4
Macmilan	88311	$171/2	171/8	171/8	+1/8
Mcmln B 10	2150	$191/4	181/2	191/4	-1/4
Madelin o	25900	360	335	350	+10
Magna A f	34419	$413/4	411/8	411/4	
Malette f	500	$81/8	81/8	81/8	+1/8
Manville	17800	245	240	240	-5
M L Foods	1255	$141/8	137/8	137/8	-3/8
M Lf Gard	z20	$241/4	241/4	241/4	
Mrtme El	100	$153/8	153/8	153/8	+1/4
Maritime f	3850	$205/8	203/8	201/2	
Mark Res	8795	490	480	490	
Mark R dbvoir plus bas					
Mrkbor Pro	1175	255	245	255	+5
Mrkbor rt	338072	1/2	1/2	1/2	-1/2
Mark Wrk	22000	90	87	90	
Max Pet o	136311	140	138	139	+1
McNelen o	14500	5	4	4	-1
Mentor	100	200	200	200	+15
Merchnt A f	8905	330	330	330	
Merfin H o	16100	285	285	285	
Meridian	423600	$7	65/8	7	+1/4
Metal Mng	1600	$121/4	121/4	121/4	
Metal Deb voir plus bas					
Metal Wt	2000	75	75	75	
Metalore	225	$9	9	9	+3/4
Methanex	390900	$83/4	81/2	85/8	
Metro A f	2000	$93/4	93/8	93/4	+1/2
Microbx o	22000	73	68	73	+8
Mlnd Wlyn	54901	$61/4	57/8	61/4	+3/8
Minera o	3200	180	175	180	
Minorco p	z50	$75	75	75	
Minnova	176778	$141/2	133/4	133/4	-1/2
Minven Gl	179167	31	29	30	
Mr Jax	5300	190	180	180	-5
Mitel Corp	35225	250	243	245	
Mitel	200 p	1620	$185/8	181/2	181/2
Moffat	600	$177/8	177/8	177/8	+3/8
Molson A f	56483	$261/2	261/4	261/4	-1/4
Molson B	1100	$261/2	261/4	261/4	
Moneta o	6000	24	24	24	
Moore	35672	$201/2	203/8	203/8	-1/8
Morgan F	22500	3	3	3	-1/2
Morgan	168377	$53/8	51/4	53/8	
Morisn P	8400	$261/4	26	261/4	+1/4
Mltibn Nt	6700	$183/8	18	18	-1/4
Mun Fin Af	151000	225	225	225	-25
NCE Ptr uvoir plus bas					
NDU Res o	7000	60	60	60	
NHI Nels o	8000	14	14	14	
Nil Norsat o	7500	105	100	105	
NSR Res o	37000	10	8	10	
Napier o	10000	35	35	35	+2
Nat Bk Can	430703	$77/8	75/8	73/4	+1/4
Nat Bk	9	3300	$26	26	26
Nat Bk 10	1500	$241/2	241/4	241/2	+1/2
Nat Bk 11	1000	$223/8	223/8	223/8	+3/8
Nat Pete o	26000	81/2	7	7	-11/2
Nat Trstco	9527	$163/8	157/8	157/8	-5/8
Newalta	15000	97	97	97	-2
Newbridg	23595	$593/4	58	581/2	-1/4
Ngrwth	800	$65/8	65/8	65/8	
Ngrwth eqt	2500	$261/8	26	261/8	+1/8
Newhak o	15850	74	70	74	+5
Newtel Ent	3316	$193/4	193/4	193/4	
Noble M o	23300	65	57	63	+3
Noma A f	6500	490	485	485	-10
Noramco o	15475	45	42	45	+5
Normco w o	z375	12	12	12	
Noranda F	379898	$83/4	81/2	85/8	
Noranda r voir plus bas					
Noranda I	887618	$193/8	187/8	19	+1/8
Nornda I B	800	$25	25	25	-1/2
Nornda I C	83915	$221/2	22	22	
Nornda I E	52400	$197/8	191/2	195/8	+1/8
Norcen	24450	$163/8	153/8	16	+3/4
Norcn ord f	54002	$161/4	153/8	16	+5/8
Norcn	8.12	200	$24	24	24
NC Oils	1030700	$113/8	103/8	111/8	+5/8
NCo	6 p	700	$205/8	205/8	205/8
NCo 7p	400	$191/2	19	191/4	+1/2
North West	2590	$153/8	151/4	151/4	-1/8
Nth reef o	6400	440	425	440	+15
Nor Tel	180257	$531/4	521/4	521/2	+1/4
Northgat	2511	75	75	75	+5
Northrk o	40600	425	415	420	+5
Northstr E	47400	$13	123/4	123/4	+1/8
NW Util p	400	$50	481/2	481/2	-1 3/8
Nova Cor f	270032	$87/8	85/8	83/4	
Nova E p	125	$233/4	233/4	233/4	+1/4
Nova O p	1600	$231/8	23	23	
Nva Coges o	7000	35	35	35	+1
NS Power	41836	$103/4	105/8	105/8	
NS Power rvoir plus bas					
Novagld o	61570	26	25	26	
Nowsco W	20200	$133/8	133/8	133/8	
Nu Gro o	19300	320	285	320	+35
Nufort R o	2030	20	20	20	-5
Numac	2800	$61/2	61/4	63/8	
OCS Tech o	46100	465	460	465	
OGY Pete o	19500	250	240	240	
Oceit en B f	49300	$77/8	73/4	77/8	
Oce ERd w	2500	200	200	200	
Omega Hyd	4600	280	275	280	+10
Ondaatje	3900	275	275	275	
Onex C f	17500	$8	73/4	77/8	
Opawica o	500	50	50	50	
Orbit	1848	72	72	72	
Orenda F	1700	160	156	160	
Orofino o	61000	13	111/2	111/2	-11/2
Orvana o	13500	43	40	43	+3
Oshawa A f	133505	$23 1/8	225/8	23	+1/8
Osprey o	42900	163	150	155	-10
Oxf Prop	1000	25	25	25	
Oxf Prop dvoir plus bas					

P à S

PWA Corp	366204	63	56	62	+2
PCsr B fo	325	155	155	155	
Pac Gld o	11500	19	17	19	+7
Pgurin A f	195560	255	220	240	+30
Paloma P	13700	295	285	295	-5
Pan Amr o	10000	14	14	14	
Pan Pacif o	12500	12	12	12	
PanAtlas o	2347	20	20	20	
PanCan P	2608	$351/2	35	351/2	+1/4
Paragon	44850	365	355	355	-5
Parmnt R	7040	$121/2	121/4	121/4	-1/4
Peerless	3100	$5	475	5	+50
Pega Cap o	61000	121/2	101/2	121/2	
Pegasus	56462	$205/8	193/4	205/8	+7/8
Pegasus w	35400	395	320	395	+85
Pngrwth u voir plus bas					
Penn Wst o	171580	70	65	69	-1
Penningtn	2000	350	350	350	+50
PJewl A f	7500	33	30	30	-3
Peterbrg o	91870	$12	105/8	113/4	+11/4
Petro Cdn	34767	$81/4	81/8	81/8	
Petromet o	36500	180	175	178	-2
Petrorep	3425	140	138	140	-5
Petrostar	155115	124	114	119	+2
Philip Env	946467	$117/8	113/4	117/8	+1/8
Phonix Can	2200	260	240	260	+20
Pinacle R	33100	$17	163/4	17	+3/8
Pioner M o	1785	18	18	18	
Pipestone o	19000	26	24	26	+1
Place Res A	33500 90		85	88	
Placer Dm	2008994	$183/8	173/4	181/4	+5/8
Plsti Fab	8500	185	180	185	+5
Pltn As	5000	69	69	69	-1
Platnva Sp o	24500	70	70	70	
Plexus	25600	140	130	140	+11
Poco Pete	127557	455	450	455	+5
Poco D p	1200	$13	127/8	13	-1/4
Ptash Cor	181825	$25	25	25	
Potash w	4400	$77/8	75/8	77/8	+1/8
Powr Cor f	11300	$151/2	153/8	151/2	+1/8
Powr C 1p	2500	$393/4	395/8	395/8	
Powr Fin	13500	$201/2	203/8	203/8	
Precsn D A	109000	$7	67/8	7	+1/8
Premdor	22875	$101/8	10	10	
Premr Cdn	1200	$25	243/4	247/8	-1/8
Primex F	7000	$121/2	121/4	121/2	
Princeton	2000	115	115	115	
Promis sys	3350	$103/8	101/4	101/4	-1/8
Public Stor voir plus bas					
Pure Gld o	195500	331/2	32	321/2	+1/2
Quadra L o	32100	$11	105/8	103/4	-1/4
Quadra w o	8400	$5	480	47/8	-32
Quartex A f	42000	17	16	17	-3
Quartz M o	45500	11	10	11	+3
Que Tel	7134	100	$181/4	181/4	+1/4
Quebcor B f	8700	$183/4	185/8	183/4	-1/4
Qubcor b w	100	$51/2	51/2	51/2	
Qbcr print f	23500	$22	211/2	22	+1/4
Queenstak	231408	395	350	390	+30
Quenstn M	61500	75	65	65	-8
Quorum u	21575	$87/8	83/4	83/4	-1/8
RPF Bnd uvoir plus bas					
Ram Pet	900	220	220	220	+10
Ranchmen	19194	$5	455	475	+55
Rnchmn p	z16	$247/8	247/8	247/8	
Ranger	565410	$61/2	63/8	61/2	+1/4
Rayrock f	161400	$103/4	101/2	105/8	+1/2
Rea Gld o	20200	34	31	34	+4
RelCap A f	1800	35	35	35	
Reclamat o	9038	140	135	135	+3
Red oak o	z10	50	50	50	
Redaurm o	47500	70	65	70	+7
Redfern o	2000	245	245	245	+9
Redstone o	7900	445	445	445	
ReedSt 1 Sp	600	$343/4	343/4	343/4	-1/4
Regional o	500	46	46	46	
Renisanc	8644	$207/8	201/2	203/4	+1/8
Repap f	262750	300	280	300	-5
Republic	60100	$63/8	6	63/8	+1/4
Resoqust o	500	$67/8	67/8	67/8	+1/8
Revenue P	12700	255	255	255	
Richmnt o	5200	152	152	152	-3
Rimoil A o	15500	40	35	40	+10
Rio Algom	32345	$193/4	191/2	191/2	-1/4
Rio Alg rvoir plus bas					
Rio Alto o	137945	485	450	480	+25
Rising o	5050	$67/8	63/4	63/4	-1/8
Riverside	6300	$155/8	151/4	151/4	-1/4
Rogrs Cn bf	120775	$241/2	24	243/8	+1/4
Rogers A	3700	$171/4	17	171/4	
Rogers B f	112945	$161/2	161/4	163/8	
Rogers A w	16700240		230	230	-5
Roman	2000	170	170	170	+10
Roxmark o	31000	61/2	6	61/2	+1/2
Royal Bnk	664650	$251/2	251/8	251/4	+1/8
Ry Bk 1.45	2900	$191/2	191/4	191/4	-1/4
Ry Bk F	5125	$271/4	265/8	271/4	+1/2
Ry Bk G	4400	$271/4	27	27	-1/4
Ry Bk H	3375	$271/2	271/2	271/2	
Ry Lepg L	1600	405	400	405	-20
Royal Oak	1653027	263	246	260	+12
Ryl Oak w	314350	99	85	97	+7
RT En Iuvoir plus bas					
RT En Iluvoir plus bas					
RyTr RE uvoir plus bas					
Ry Trco	572222	205	184	196	+15
RyTrco G P	16825	435	400	410	-15
RyTrco G p	9850	460	450	450	+10
RyTrco J p	19600	410	390	390	
RyTrco M p	6600	400	380	390	+10
SBN syst	2920	290	260	260	-40
SHL Systm	272155	$81/2	81/8	83/8	-1/4
SNT Ltd	13300	$95/8	91/4	93/8	-1/8
SNT Eqty	700	$121/2	123/8	121/2	+1/8
SR Telcom	850	$131/2	133/8	131/2	+1/8
STN Inc o	29000	$73/4	73/8	73/8	-3/8
St Andrw o	53000	55	55	55	
St Clair Af	1500	315	315	315	-5
St Geneve o	16000	47	46	46	+1
StL CemA f	19859	$61/2	6	61/2	+3/4
Samoth C o	3000	220	220	220	-1
Saskoil	68300	435	420	435	+15
Saskoil E uvoir plus bas					
Sce Inv Af	850	$383/4	381/2	381/2	-1/2
Sceptre R	20564	$61/2	63/8	63/8	
Shndr A f	3900	$143/8	141/4	141/4	-1/8
Scintilor o	24900	95	92	93	-1
Scot Paper	485	$91/4	91/4	91/4	+1/8
Scotts f	1620	$93/4	95/8	93/4	
Scurry Rn	1000	$18	18	18	+1/4
Seagram	259620	$35	343/8	343/4	
Sears Can	53600	$53/4	51/2	53/4	+1/4
Securty H p	1500	110	110	110	+4
Senvest	1100	465	460	460	-5
Serenpet o	20900	$81/4	8	8	
Service C	1000	$20	20	20	
ShawC B f	10100	$191/2	191/4	193/8	+5/8
Shaw I A	51750	$121/4	12	121/8	+1/8
Shell Can	15610	$341/4	337/8	34	+5/8
Shltr OG o	99000	30	29	29	
Sherritt	1057996	$65/8	61/4	61/2	+1/4
Sherritt w	14500	60	58	60	+10
Sikaman o	90800	35	32	33	-3
Silcorp A f	7500	60	50	50	
Simmond o	187215	140	131	139	+8
Skyline o	67700	245	220	229	-9
Slater 7 1/2 p	100	$81/2	81/2	81/2	-1
Slocan F	123209	$137/8	131/8	137/8	+3/8
Socnav A f	400	100	100	100	
S Louvem o	500	15	15	15	
Softkey S	27477	$93/4	91/2	95/8	-1/8
Sonora o	17000	22	20	22	+5
Southam	71799	$153/8	151/8	153/8	+1/8
Southern o	25350	405	385	405	+15
Spar Aero f	17670	$175/8	171/2	175/8	-1/8
Spinnaker o	15200	15	15	15	
Stamped o	18400	235	230	235	
Starmin M o	28425	65	55	60	+5
Stelco A	352460	245	235	237	+7
Stelco C p	40050	$61/4	6	6	+1/4
Stelco A w	235000	29	25	25	+1
Strike En A	2600	280	275	280	+5
Stroud o	40750	28	27	27	-1
Summit R	6000	$107/8	103/4	107/8	+1/8
Sun Ice Ltd	3500	65	65	65	-5
Suncor r voir plus bas					
Surrey mt f	2942	$191/2	19	19	-1/2
Synex Intl o	2400	25	25	25	+3

T à Z

TH Res o	31000	24	22	24	+1
TCG int a	9750	310	280	300	+20
TCG int bf	2750	285	265	285	+20
TIETel	500	125	125	125	-5
TNT Fin	2000	175	175	175	-2
TSC Shn Ao	2000	255	255	255	-5
TVX Gold	50250	280	260	280	+35
Talisman	67971	$167/8	165/8	163/4	
Talisman r voir plus bas					
Tap Cap Ao	2000	4	4	4	+1
Tarragon O	5375	$191/4	19	191/8	+1/8
Teck Cor A	560	$181/2	18	181/2	+11/4
Teck B f	521960	$183/4	177/8	183/4	+7/8
Teck B w	31800	40	40	40	+6
Tecsyn	79840	40	361/2	39	+3
Tecsyn D p	12666	190	180	180	+5
Tee Comm o	45350	350	335	350	+10
Tel Nt Cap	5000	260	260	260	
Tel Eqty	1500	$103/8	103/8	103/8	
Teleglobe	12400	$151/2	151/4	151/4	-1/8
Teleglob	2	1000	$39	39	39
Telepanl o	59366	495	470	480	
Telus Cor	62083	$131/8	13	13	-1/8
Tembec A	208550	$97/8	95/8	97/8	+1/8
Tex C Pet	27492	42	41	41	-3
ThomCor	119497	$143/8	141/4	143/8	+1/8
ThomCor 3	15600	$25	25	25	-1/8
Thunder o	624909	45	38	40	
Tiverton o	64000	53	49	52	-3
Tombil B f	2075	300	300	300	+25
Tor Dm Bk	880389	$161/4	153/4	157/8	+1/8
TD Bk F	1300	$263/4	265/8	263/4	-1/8
TIPS	651420	1855	1835	1850	+20
Tor Sun	324	$131/2	131/2	131/2	
Torstar B f	32935	$213/8	211/4	211/4	-1/8
Total O G	87600	$123/8	121/4	121/4	-1/8
Trac Ind o	20000	20	18	20	
Trader R o	15000	13	13	13	
Trade 71/2 p	300	$24	23	24	-3/4
Tr Rmprt o	15300	290	275	275	-10
TrAlt corp	519719	$131/8	13	131/8	
TAlta U 71/2	150	$991/2	991/2	991/2	+1
TrAlta U	9	300	$261/4	261/4	261/4
TUtil 840	200	$253/4	253/4	253/4	-1/4
TrCan PL	536837	$161/2	163/8	163/8	+1/8
TrP	2.80 p	870	$40	40	40
TrP 1/4nd B	8925	$171/4	17	171/4	+1/8
Trpac Res o	45300	7	7	7	-1/2
Tri Link a	47200	$141/4	141/8	141/4	
Trilogy	4100	250	250	250	
Trilon A	88370	275	255	275	+18
Trilon Fin I	1900	$7	7	7	+1/2
Trlon Fin II	3200	$61/2	6	61/2	+1/2
Trimac	18543	$113/4	111/4	113/4	+1/2
Trimrk fin	10300	$25	241/2	25	+3/4
Trimel C	10000	$6	53/4	57/8	
Trimin et	1000	150	150	150	+5
Trpl Crn E	1000	220	220	220	-5
Triton Can	7500	70	65	65	-7
Triton C A	4000	$145/8	141/4	141/4	-3/8
Trizec A f	182700	185	177	182	+7
Trizec B	17000	185	185	185	+5
Trizec 3 p	1847	$61/8	53/4	61/8	+7/8
Trizec 4 p	1000	$51/2	51/2	51/2	+55
Trizec 6 p	13300	425	410	425	+20
Trizec A w	20000	1/2	1/2	1/2	
Tudor o	2400	22	22	22	-3
Tyler R o	39165	60	56	57	-1
Ulster P	192616	360	350	355	+5
Unican B f	1000	$151/8	151/8	151/8	+1/4
Unicorp A f	500	45	45	45	+10
Unigsco B f	60850	170	150	150	
U Energy Dvoir plus bas					
Un Corp	1960	$263/4	261/2	263/4	
Un Domin	62548	$151/2	143/8	151/4	+7/8
Un Dom 2	2000	$253/8	251/8	251/8	-1/2
U Rayore o	1000	232	232	232	-3
Un Reef o	471120	150	122	132	-13
U Wstburn	1910	495	485	495	-5
Univa	1179374	$103/8	10	101/8	-1/4
Univa P	17050	$241/4	233/8	231/2	-1/2
Univa w	162900	128	117	120	-7
Varity C	2586	$353/4	353/8	353/4	
Ventra 1 p	500	315	315	315	-45
VHom A f	1500	450	450	450	-10
Vicery R o	83020	$61/2	61/8	61/2	
Videotrn f	16160	$191/8	187/8	191/8	+1/4
Vista IA o	45500	115	105	115	+10
Vitran A	1300	425	400	400	-25
WIC B f	35500	$16	16	16	+1/4
Wall Fin	2500	200	200	200	
Weldwod	400	$161/4	161/4	161/4	+1/2
Wst Frasr	503	$317/8	317/8	317/8	
Westar Gr	13520	19	17	17	
Wcoast E	114754	$163/4	161/2	161/2	
Wcoast A p	450	$27	263/4	263/4	
Wcoast 1 p	200	$255/8	255/8	255/8	+1/4
Wcoast2 p	2350	$26	253/4	26	+1/4
Wcoast r voir plus bas					
W Copper o	14600	150	150	150	-5
W garnet o	5000	$9	9	9	
Westfield	11482	95	90	91	+1
Westfort o	484500	9	8	81/2	-1/2
Westley o	3800	101/2	10	10	-1
Westmin	1381	$51/2	51/2	51/2	-1/8
Westmin p	1000	$18	177/8	18	+3/8
Weston	475	$343/4	343/4	343/4	
Wstn 6pr	z21	$81	81	81	
Wharf	6300	$61/8	6	61/8	+1/8
Wharf p	600	$18	18	18	+1
Wheaton o	14000	20	20	20	
Windarra o	66000	75	72	75	-1
WisCan o	182786	19	15	19	-1/2
Woodwd	69557	20	19	191/2	+1/2
X Cal o	10000	18	18	18	
Xerox B f	300	$361/2	361/2	361/2	-3/8
Xillix	4900	365	340	365	+40
Zavitz	30500	12	12	12	+2
Zenon o	10750	$75/8	71/2	75/8	+1/8
Obligations					
Cbg 8 d	58	$86	84	86	+2
Cambr 7.5 d	25	$77	76	76	+1
CP Deb	840	$116	114	114	
Encor Deb	25	$69	683/4	683/4	-1/4
Mark R db	80	$751/2	751/4	751/2	+1/2
Metal Deb	451060	0103	0010	600	-240
Oxf Prop d	46	$101/2	10	101/2	+1/2
U Energy D	66	$87	87	87	
Obligations Partly Paid					
Branscan r	2473	$30	28	281/2	+11/2
Noranda r	3083	$61	59	591/2	+1
Obligations In US Funds					
Amoco Sed	4	$117	1161/2	117	
Partially Paid Shares					
Cons Gas r	24900	$73/8	71/4	71/4	
Hcare bio r	12000	160	150	160	+20
HBay Co r	105600	$165/8	163/8	161/2	+1/8
Intrpro P r	45850	$131/4	13	131/4	+1/4
NS Power r	10100	$67/8	63/4	63/4	-1/8
Rio Alg r	95300	$95/8	93/8	91/2	
Suncor r	6100	$121/4	121/8	121/4	
Talisman r	28950	$85/8	83/8	81/2	+1/8
Wcoast r	22300	$87/8	85/8	83/4	+1/8
Warrants non participants					

TRUST GÉNÉRAL REER 7 3/4%
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: ..... 3412.15 Changement net: ..... -2.43
Volume: 249 650 000

MONTRÉAL

Indice Composé ..... 1788.86 Changement net: ..... +12.20

TORONTO

TSE 300 ..... 3443.0 Changement net: ..... +28.90

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Bell Canada ..... 45 3/8 Changement net: ..... +1/2
Banque Royale Canada ..... 25 1/8 Changement net: ..... +1/8
Inst. Rec. Brascan 7% 150C02 ..... 29.75 Changement net: ..... +2.75
Inst. Rec Noran 7.25% 300C02 ..... 59.50 Changement net: ..... +9.25
Inco Limited ..... 30 7/8 Changement net: ..... +1/4

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price ..... 14 1/4 Changement net: ..... A.C.
Alcan ..... 24 1/8 Changement net: ..... -5/8
Bell Canada ..... 45 3/8 Changement net: ..... +5/8
Cascades ..... 6 3/4 Changement net: ..... A.C.
Domtar ..... 6 1/4 Changement net ..... +1/4
Donohue ..... 16 5/8 Changement net: ..... -1/8
Banque Nationale ..... 7 3/4 Changement net: ..... -1/4
Le Groupe Jean Coutu ..... 15 1/8 Changement net: ..... -1/8
Univa ..... 10 1/8 Changement net: ..... -1/4
Or ..... 329.85 **Dollar Canadien** ..... .7907

EN COLLABORATION AVEC LEVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

BtBk nk iv	2000	$143/8	143/8	143/8	
DISTRIBUTION					
Gaz Mtro u	1230	$101/2	103/8	101/2	+1/8
Public Stor	7600	$71/8	7	71/8	
RyTr RE u	200	$13	13	13	-1
Saskoil E u	z83	$99	99	99	
UNITES EN FIDUCIE					
C Trust un	3242	$81/4	8	81/8	
Enrpis FG u	4025	235	230	230	-5
F Mrcntl u	250	$81/4	81/4	81/4	
Germany u	10300	$93/4	91/2	95/8	
Lakwood u	400	485	485	485	
MTC Mort u	5139	$91/8	91/8	91/8	
NCE Ptr u	4000	35	35	35	
Pngrwth u	3000	$51/2	51/2	51/2	
RPF Bnd u	3500	$95/8	95/8	95/8	-1/8
RT En Iu	3600	310	300	310	
RT En Ilu	1650	325	325	325	
Transigé en fonds américains					
Alcan D p	400	$223/4	223/4	223/4	
Bk Mtl 2	12800	$251/2	253/8	251/2	+1/8
CIBC 10 p	8000	$261/8	253/4	261/8	+1/2
Exprt n	1000	$111/8	111/8	111/8	-1/8
I Retail o	30900	165	158	158	-5
Ry Bk f	403300	$271/4	267/8	271/4	+1/2
Universal o	112800	425	425	425	-5

Bref écono

Blanchet et la vente de Provigo

MONTREAL (PC) — Le président du Fonds de solidarité de la FTQ, Claude Blanchet, aimerait bien trouver une solution de rechange à la vente d'Univa (Provigo) au groupe américain Blackstone Partners. Au cours d'un entretien hier avec La Presse Canadienne, M. Blanchet a indiqué qu'il avait à cet effet l'intention d'entreprendre sous peu des discussions avec la Caisse de dépôt et de placement du Québec (CDPQ).

«On va certainement se parler, ça c'est évident», a-t-il précisé.

Entre-temps, les dirigeants du groupe Sobeys, qui détient 25 pour cent d'Univa, ont fait savoir qu'ils jugeaient «raisonnable» le prix offert par Blackstone pour l'achat des actions du géant québécois de l'alimentation, mais ils se gardent à ce moment-ci de donner leur accord formel à la transaction. C'est à titre de partenaire que le Fonds de solidarité pourrait se voir impliqué dans une contre-proposition d'achat d'Univa, l'importance des investissements requis dépassant largement les seules ressources financières du Fonds.

Fonds mutuels

| Funds | Price |

John Kordic: la famille dépose une poursuite de 1,8 million $

QUEBEC (PC) — L'enquête du coroner sur les circonstances et les causes de la mort du hockeyeur John Kordic a connu un rebondissement aussi spectaculaire qu'inattendu hier quand la famille de la victime a déposé une poursuite de 1,8 million $ en Cour supérieure contre la ville de Québec, la ville de l'Ancienne-Lorette et la Corporation des ambulanciers du Québec métropolitain (CQM).

«La vie de John Kordic aurait pu être facilement sauvée si les interventions avaient été plus adéquates et n'eut été d'un abus de droit de la part de la police a commenté l'avocat des Kordic, Me Paul Bouchard, en faisant allusion à un des motifs de la poursuite.

La routine dans laquelle était plongée l'enquête présidée par le coroner Gérald Locas, amorcée le 7 octobre dernier, a fait place au coup de théâtre lorsqu'en plein après-midi, l'avocat de la ville de l'Ancienne-Lorette, Me Claude Jean, a interromnpu le contre-interrogatoire du policier Benoît Moisan pour faire part de cette action de la famille Kordic et demander un ajournement de l'audience.

La requête de Me Jean a été refusée par le coroner qui a permis que le policier Moisan, qui était sur les lieux le 8 août 1992, au motel du boulevard Hamel, termine son témoignage de deux jours.

Rien à se reprocher

La poursuite en dédommagement a suscité des commentaires de toutes sortes à la fin de la séance d'hier, des commentaires faits sous l'effet de la surprise, surtout du moment choisi.

«Nous allons contester vigoureusement cette poursuite et nous marquerons des points pour établir la bonne conduite des ambulanciers qui, d'après nous, ont agi selon les règles de l'art», a dit Me Gratien Boily, représentant la CQM.

Pour sa part, Me Jean a affirmé que rien n'indique que les policiers de l'Ancienne-Lorette (et de Québec) aient commis une faute dans l'exercice de leurs devoirs.

Quant à Me Denis Lavallée, procureur de la ville de Québec, il a qualifié de «ridiculement exagéré, compte tenu de la jurisprudence» le montant de 1,8 million réclamé par la famille Kordic.

«Il ne faut pas oublier également que la ville de Québec (par l'intermédiaire de ses policiers) ne joue qu'un rôle acessoire dans cette affaire puisque l'enquête du coroner porte principalement sur les soins que l'on a apportés (à John Kordic)», a ajoutDe l'avocat.

La poursuite a été déposée par mesure de protection au palais de justice de Sherbrooke vendredi dernier, le 5 février, la date limite pour cette procédure selon la loi. Celle-ci prévoit en effet qu'une poursuite semblable doit être déposée au plus tard six mois après l'événement (Kordic est décédé le 8 août 1992).

La famille Kordic dispose maintenant de 60 jours pour signifier officiellement la poursuite en dédommagement aux parties intimées. «Il est bien certain que la famille Kordic va aller de l'avant», a affirmé Me Bouchard.

Visage rouge

Au reproche de Me Lavallée d'avoir «agi en catimini», Me Bouchard a rétorqué, narquois, qu'il avait choisi le palais de justice de Sherbrooke «parce que c'était plus rapide pour moi qui habite à Sherbrooke».

La poursuite est inscrite au nom de Mme Regina Kordic, la mère de John, de son frère et de ses deux soeurs. Une de celles-ci, Toni, habite Lennoxville, en Estrie.

En contre-interrogeant le policier Moisan, hier, l'avocat des Kordic a souventes fois cherché à démontrer que la police (six agents) avait utilisé une force excessive quand elle a maîtrisé l'ancien joueur du Canadien et des Nordiques et que les policiers ont négligé de s'enquérir de l'état de santé de Kordic les minutes précédant son décès.

Le policier a été amené à dire que le visage de la victime était «rouge vin» et que Kordic, étendu sur le plancher de la chambre, menottes aux poignets et pieds liés, ne bougeait plus une minute et demie avant l'arrivée des ambulanciers.

«Je n'ai fait aucun test pour le confirmer mais j'avais l'impression qu'il était encore conscient au moment de le placer sur la civière et de se rendre à l'hôpital», a dit l'agent Benoît Moisan.

L'enquête se poursuit ce matin à l'hôtel de ville de Sainte-Foy où on entendra un collègue de l'agent Moisan.

Levée des barricades à Oka

Un citoyen a été menacé par des Mohawks armés

MONTREAL (PC) — Un conseiller de la municipalité d'Oka a raconté hier au coroner Guy Gilbert avoir été confronté avec des gens armés les 1er et 2 mai 1990 et d'avoir fait l'objet de menaces au moment où il tentait de convaincre les Mohawks de démanteler les barricades en place depuis un mois et demi.

Il a également confirmé une rumeur persistante voulant que la Sûreté du Québec (SQ) avait failli intervenir à Oka le 1er mai 1990 et que la présence nombreuse de journalistes avaient joué un rôle déterminant.

«Il a suffi que je quitte le cercle de discussions pour parler avec le notaire Luc Carbonneau pour qu'aussitôt sortent du bois quelques personnes dont une était armée», a affirmé le conseiller Gilles Landreville, hier à l'enquête du coroner portant sur la mort du caporal Marcel Lemay de la Sûreté du Québec survenue le 11 juillet 1990 à Oka.

Quelques jours avant le 1er mai, la municipalité d'Oka avait demandé au responsable de l'enlèvement des ordures de tenir un camion prêt pour ramasser les barricades et avait avisé la SQ de ses intentions.

Mais la veille, Pierre Coulombe du conseil exécutif du gouvernement du Québec avait prié M. Landreville de renoncer à son projet et de tenter un autre effort de négociation.

Le matin du 1er mai, l'agent Jodoin de la SQ a été avisé par le conseiller Landreville que l'opération de démantèlement était annulée et qu'il devait se rendre dans la pinède pour discuter avec les Mohawks.

Un hélicoptère et des véhicules de la SQ ont surveillé la scène.

N'eut été la présence des journalistes et les tractations avec M. Coulombe, la SQ aurait participé au démantèlement des barricades, a reconnu M. Landreville.

«La présence des journalistes a été prise en considération», a-t-il dit.

«Les Mohawks utilisent la façon vietnamienne en mettant à l'avant des gens qui semblent inoffensifs, des femmes et des enfants. C'est clair que la présence des journalistes a joué. Tout aurait été filmé et on n'aurait pas eu la totalité du portrait, on en aurait eu des fragments», a-t-il ajouté.

Les parties ont finalement décidé de se rencontrer le lendemain, le 2 mai, au Longhouse, une maison appartenant aux Mohawks.

Au moment où ils se rendaient à cet endroit, MM. Landreville et Carbonneau ont été bloqués par des gens armés, masqués, en habits de camouflage et munis de walkie-talkie. Ils se trouvaient à bord de deux ou trois jeeps. Les deux hommes ont finalement obtenu la permission de passer.

Au Longhouse, «le ton des discussions était orageux», a signalé le conseiller. Chacun restait sur ses positions. Finalement, M. Landreville a proposé d'accorder un délai supplémentaire de 15 jours avant de faire lever les barricades, le temps de mener des discussions.

C'est alors que les Mohawks Marshall Nicholas et John Cree auraient menacé MM. Landreville et Carbonneau de s'en prendre à eux et à leur famille s'ils touchaient aux barricades ou s'ils permettaient que la SQ y touche, a indiqué M. Landreville.

Une vingtaine d'autochtones étaient présents, dont Raymond Gabriel, un Mohawk de l'endroit; un Mohawk de Kahnawake; le grand chef du Conseil de bande George Martin; son prédécesseur à ce poste Clarence Simon et les représentants du gouvernement fédéral Yves Désilets et du gouvernement du Québec, Pierre Coulombe.

A un certain moment, les autochtones sont sortis pour se concerter. Ils sont revenus pour dire qu'ils venaient d'apprendre que la SQ était au club de golf avec des armes et qu'un assaut était imminent.

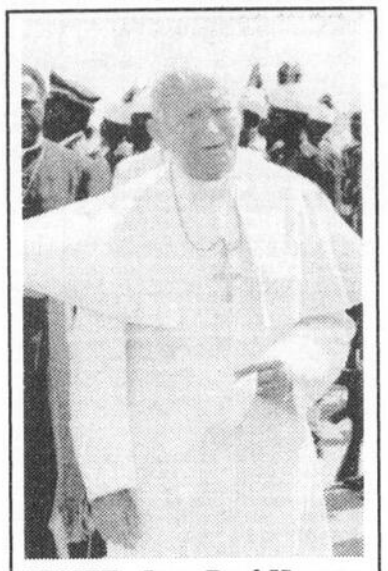
M. Coulombe est intervenu et a organisé une visite du club de golf en compagnie de Mohawks. Aucune arme n'a cependant été aperçue.

Pressé de questions par le coroner au sujet de la présence de la SQ, M. Landreville a fait part des rencontres qu'il avait eues vers le 27 avril avec l'agent Dépatie, responsable du poste de la SQ à Saint-Eustache et l'agent Dénommé, agent de liaison au même endroit. Peu après, une recontre a eu lieu avec l'officier Georges Boilard du bureau montréalais de la SQ.

Le conseiller a rapporté au coroner avoir parlé à ces occasions de la présence de gens armés dans la pinède d'Oka et de l'intention de la municipalité de lever bientôt les barricades.

«On leur a demandé dans des termes généraux d'assurer la sécurité parce qu'on croyait qu'il s'agissait d'une situation risquée», a expliqué M. Landreville.

Aujourd'hui, 11e journée de l'enquête, le maire d'Oka Jean Ouellette poursuivra son témoignage amorcée mardi.



VISITE - Jean-Paul II poursuivait hier sa visite au Soudan.

(Photo PC)

Soudan

La liberté du culte est sacrée

KHARTOUM (Reuter) — Jean-Paul II a déclaré mercredi que le gouvernement musulman soudanais devait assurer la liberté de culte et a assuré à des dizaines de milliers de chrétiens, lors d'une messe en plein air, que l'Eglise comprenait leur détresse.

«La liberté de culte est un droit pour tout le monde car elle émane de la dignité inaliénable de tout un chacun», a dit le pape juché sur une plate-forme installée sur un terrain de manoeuvres près d'une croix de 12 mètres qui supporte une peinture représentant un Christ noir.

«Aujourd'hui, le successeur de saint Pierre et toute l'Eglise renouvellent leur soutien à vos évêques qui insistent pour que soient reconnus vos droits de citoyens et de croyants».

L'auditoire du saint-père était pour l'essentiel composé de Soudanais du sud, où dominent chrétiens et animistes et où les rebelles de l'Armée de libération du peuple soudanais combattent depuis 10 ans le régime islamiste du pays.

«L'immense souffrance de millions de victimes innocentes me pousse à clamer ma solidarité avec les faibles et ceux qui sont sans défense, qui appellent Dieu au secours pour la justice, le respect de leur dignité d'être humain conférée par Dieu, leurs droits fondamentaux et la liberté de croire et de pratiquer sans crainte ni discrimination», a continué le pape.

Le dirigeant militaire du pays, Omar Hassan al-Bachir, a déclaré au souverain pontife que le gouvernement ne tentait pas d'imposer la Charia (loi islamique) dans le régions où les non-musulmans sont majoritaires. Il a également vigoureusement démenti l'existence de «maisons fantômes» où l'on torturerait les suspects et de camps d'entraînement pour les intégristes musulmansdu Proche-Orient.

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1993
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05$	7,95$
2 jours	7,30$	
3 jours	8,60$	
4 jours	9,65$	
5 jours	10,80$	
6 jours	12,55$	

PLUS 7% T.P.S et 4% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,37$
Lettrage majuscule: 3,00$
Encadrement: 3,00$

No. de département: 55,00$

PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 11.28%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 11.28%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche | LE QUOTIDIEN

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 300-302-304-306 Rimbaud, 4 logements, tous subdivisés en condo, deux 6½, deux 4½, tel.:693-3383.

LA-BAIE: 4 logements, près de la Base Militaire, peut se vendre en 2 parties. Tél.:677-2796.

05 Chalets à vendre

HABITABLE à l'année 24X26 avec moustiquaire 12X12, terrain paysager, endroit tranquille, arrière usine Grande-Baie. $33,500.00 négociable. Tél.:544-5087 Diane (après 18h00).

06 Chalets à louer

ANSE-ST-JEAN: 8 minutes du Mont Edouard, style suisse, foyer, tél.:544-0464.

AU VALINOUET: départ et arrivée en skis sur la galerie, peut accommoder de 4 à 16 personnes, $15/jour par personne. Tél.:543-1224, 543-1232, Bernard.

07 Chambres à louer

ARRIERE PLACE-ROYAUME, super propre, cuisine, salon, câble, laveuse, sécheuse, stationnement. BIENVENUE! VENEZ VOIR! Tél.:690-0121.

CHICOUTIMI, avec cuisine commune, salle de séjour avec télévision, utilisation laveuse sécheuse. Libre immédiatement. Stationnement. Tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: rue Bossé, grandes chambres, très propre, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:693-0810.

CHICOUTIMI: cuisine commune, buanderie gratuite, très propre, premier étage. A partir de $165/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine communautaire, réfrigérateur et câble fournis, semaine ou mois, tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI, salon et cuisinette communautaires, laveuse-sécheuse, entrée indépendante, stationnement, TV. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, câble. 1180, boulevard Saguenay Est. Tél.:690-3660.

CHICOUTIMI, près Cégep Université, cuisine commune, entrée indépendante. Tél:690-2589 jour, 673-4742 soir.

CHICOUTIMI, près Cégep, Hôpital, UQAC, entrée indépendante, laveuse/sécheuse, cuisine commune, câble TV, stationnement. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI, grande chambre près Place-Royaume, moderne, salon, cuisine, buanderie, TV, stationnement, 40$/semaine. Tél.:543-2765, soir.

CHICOUTIMI: belle grande chambre, neuf, vue sur ville, paisible, 55$/semaine. Tél.:543-3939, 673-7455.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, près de l'Université grande, neuve, propre, tranquille, entrée et stationnement indépendante, grande cuisine, laveuse sécheuse, personne sérieuse seulement. Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, Université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI, 1½, personne sérieuse. Tél.:693-1476. Aussi chambre au centre-ville. Tél.:549-5887.

CHICOUTIMI: près centre-ville, deux chambres, $160/mois, accès à tous les services. Tél.:545-7633.

JONQUIERE: pour étudiant(e) ou travailleur(euse), salon et cuisine moderne, $45/semaine. Tél.:542-4467.

08 Commerces à vendre

CHOCOLATERIE BELGE, bon potentiel. Edifice Gagnon Frère à Chicoutimi. Si intéressé Roland Tremblay Groupe Sagami 548-5164.

JONQUIERE: salon de coiffure, vente ou location, équipement complet. Tél.:542-0094, paget:693-9646, salon:695-6102.

10 Condominiums

À CINQ MINUTES DE PLACE-ROYAUME: CHICOUTIMI, 639 EMILE-GIRARDIN, 940-950 THERESE-CASGRAIN, 4½ à 835 PIEDS CARRES, $59,000. 5½ à 1,000 PIEDS CARRES, $69,000. 6½ à 1,800 PIEDS CARRES, $89,500, AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRIX NÉGOCIABLE. FRAIS DE CONDO $300/ANNUEL. TEL.:693-3383.

Condo à vendre ou à louer, 4½, derrière Place Royaume, près de tous les services, $450/mois, $46,500. Tél.:696-4704, 544-9725.

12 Fermes à vendre

Recherche ferme secteur Lac-à-la-Croix, environ 150 acres, sans quota, tél.:342-6607.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 1,800 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI, arrière Place-Royaume, 500 à 1,000 pieds.carrés, $5.00 du pied.carré. Tél.:693-3383.

LOCAL COMMERCIAL 138 Price Ouest Chicoutimi (Edifice Price), stationnement privé, libre immédiatement. Informations Roger Tremblay 690-9245.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

A BIEN SE LOGER: 3½, eau chaude fournie, meublé, entrée contrôlée, peinture fraîche, laveuse, sécheuse, $325. Tél.:543-0418.

A BON PRIX, déménagement Julien Gagnon. Tél.:693-3216.

ALMA, grand 4½, 5½, rue des Mélèzes, grand stationnement, 1 mois gratuit. Roland, 668-6714, 543-7966.

APPARTEMENT POUR personne seule, idéal pour retraité chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, impeccable, sécuritaire, facile d'accès. 320$/mois. Tél.:543-4037, 543-9365.

ARVIDA, grand 4½, chauffé, éclairé, près des services, libre 1er mars. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-1843, 548-2233.

ARVIDA: près Faubourg Sagami logements avec balcon porte-patio, chauffés, éclairés, 4½, semi-meublé, $400. 2½ meublé, $295.

ST-JEAN-EUDES: petit 4½, meublé, chauffé, éclairé, $350.
Aussi 2½, $245.00. Tél.:693-0236, 548-1735.

ARVIDA: 1½, meublé, chauffé, éclairé, situé Carré Davis, $250/mois. Tél.:548-7111.

ARVIDA: 3½, non chauffé, non éclairé, peinture neuve, rénovation récente, armoires mélamine, libre immédiatement. $320. Tél.:548-4676, Luc ou David.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, meublé, semi-meublé ou non meublé, avec ou sans foyer, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION - 1 MOIS GRATUIT
A VENDRE OU A LOUER
PRES DE L'UNIVERSITE ET DE PLACE DU ROYAUME AVEC PISCINE EXTERIEURE. 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. INF.:693-3383.

AVIS VOTRE 3½ EST DEVENU TROP PETIT? LA FAMILLE S'AGRANDIT? BESOIN D'UN COIN DE TRAVAIL OU TOUT SIMPLEMENT PLUS D'ESPACE? NOUS AVONS POUR VOUS DE BEAUX 4½ POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS PAR MOIS. LAISSEZ-VOUS TENTER PAR NOTRE OFFRE ALLECHANTE. CONTACTEZ NOTRE AGENTE DE LOCATION OU APPELEZ À NOS BUREAUX 690-3612, 547-5286.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

CHICOUTIMI, rue Angoulême, près Ecole Dominique-Racine, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés, chauffés, éclairés, si désiré. Tél.:549-5537.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, tranquilité, repeint à neuf, bien situé, stationnement. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, rue Malherbe, 4½, très propre, $370 non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, stationnement et entrée privés. Tél.:549-0844.

CHICOUTIMI-NORD, côté de jumelé, libre immédiatement, 4½, 166 Julie, $560 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 4½, près centre-ville, très propre, libre immédiatement, semi-meublé, meublé ou non. Tél.:545-1843, 549-1271.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, beaux grands 3½, 4½, 5½, près centres d'achats. Prix compétitifs. Réservez maintenant. Tél.:693-0065, Dominique.

CHICOUTIMI: Coopérative rue Brébeuf, très grand 5½, $425 non chauffé, non éclairé. Tél.:545-0679 soir, 549-2214 soir, 543-7966 en tout temps.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, près centre-d'achat. Tél.:549-7978, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, près de Poly Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Tél.:549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: maison en rangée, rue Léonidas-Bélanger, secteur Rivière-du-Moulin, 5½ sur 3 étages avec sous-sol, insonorisation 100% (Coopérative d'habitation), $540.00. Tél.:543-7966, 690-0266, 542-8784 en tout temps.

CHICOUTIMI: 289, Jacques-Cartier, près centre-ville et cégep, superbe 4½, semi-meublé, frais peinturé, $360 non chauffé, non éclairé, tél.:549-5149, 549-6554

CHICOUTIMI, 5½ porte-patio, balcon, entrée indépendante, stationnement, 2ième étage, libre 1er avril, $495.00. Tél.:549-5391.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3½, chauffés, éclairés, meublés, près cégep. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD 1482 Roussel, 4½ chauffé, éclairé, libre 1er avril, $450.00/mois. Tél.:548-1258, 693-1082.

CHICOUTIMI: 493 Rabelais, 5½, non chauffé, non éclairé, $575. Libre immédiatement, tél.:545-2570, après 17h30.

CHICOUTIMI-NORD: (1 mois gratuit). 4½, 2005, Tadoussac, $435. Tél.:André 690-1247, 693-6069 (bureau) ou Hélène 543-2904.

CHICOUTIMI: 4½, rue Bégin, chauffé, $465, très propre, libre immédiatement, 1 mois gratuit, Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI: 1641 des Grands Ducs, 581 Des Pigeons, près centres d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: côté de jumelé 5½ neuf, non chauffé, non éclairé. $575. 152 Des Ardennes, quartier Ste-Claire. Libre immédiatement. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, tranquilité, repeint à neuf, près centres d'achats. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, propre, près Université, libre immédiatement. 205 Champs-Elysées, $375. 1½, meublé, électricité non comprise, Chemin Sydenham, 245$/mois. Tél.:545-4564.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, rue Jacques-Ferron, $325. Tél.:545-7465.

CHICOUTIMI-NORD, grand 3½ moderne, remise intérieure, tapis, porte-patio, chauffé, éclairé. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI 3½ semi-meublé, chauffé, magnifique vue. Tél.:545-9547, 696-9863.

CHICOUTIMI, 3½ récent, bien insonorisé, armoires mélamine, couvre-plancher, stationnement, remise. Rendez-vous jour, 545-1199, soir et fin de semaine, 545-0509.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½ (36x24), libre 1er mars, tél.:693-0103, 698-1171.

CHICOUTIMI: 255, de la Normandie, grand 4½, $325/mois, tél.:549-8195, 549-8657.

CHICOUTIMI grand 4½ près du Cegep et hôpital, février gratuit. Tél.:698-1485, 545-9488.

CHICOUTIMI, eau chaude fournie 2½ $295.00 semi-meublé; 4½ $360.00. Tél.:543-4108 (durant la journée), 543-9189.

CHICOUTIMI, 1737 Colette (près Boulevard Barette), 4½, libre immédiatement. Très propre, prix régulier $450, prix spécial $300/mois. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI, deux 3½ meublés, 2ième étage, balcon, 703 rue St-Paul et 1407 Boulevard Renaud. $255/mois. Tél.:549-4322 laisser message.

CHICOUTIMI 1 MOIS GRATUIT:
ST-PAUL 4½, neuf, $450.00.
BOULEVARD SAGUENAY: Petit 4½, meublé, chauffé, éclairé,
$350.00, aussi: 2½, $245.00.
CHICOUTIMI-NORD:
RUE ELIE: 4½, semi-meublé, $300.
STE-GENEVIEVE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $290. Aussi 3½ semi-meublé, $250. Aussi grand 3½ semi-meublé, toiles incluses, $335.
Tél:693-0236, 548-1735, 690-3966.

CHICOUTIMI, 5½, 890 rue St-Paul, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars.
3½, 147-B Henri-Bourassa, 335$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI rue J.R. Théberge, superbe 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-2793.

CHICOUTIMI: 5½, semi-meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI, 5½, $400, non chauffé, non éclairé, vue imprenable sur Chicoutimi et le Saguenay. Tél.:549-5204 après 16h00, bureau:544-6891 Clermont Girard.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, près Cegep et Université, centres d'achats chauffé, meublé ou non meublé, immeuble récent, et propre. Possibilité de location au mois. Peinture et couvre-planchers neufs. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 4½, près des Centre d'Achats, appartement récent et propre, peinture et couvre-planchers neufs. $400 non chauffé, possibilité sans bail. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI, 3½ rez-de-chaussée, moderne, libre immédiatement. Tél.:696-2059 (après 17h00).

CHICOUTIMI: près centre-ville, 6½, $500/mois. Tél.:545-7633.
Logement à partager. Tél.:545-7633.

CHICOUTIMI, 2½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. $300. Tél.:543-1434, 543-8409, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, porte-patio, stationnement, remise intérieure, très propre, libre 1er avril, spécial: $395 Tél.:545-6187, 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI: Oblats 4½ et 3½ Jauffret, très bon prix. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 6½ chauffé, 3½ chauffé, éclairé, meublé, près Cégep et Hôpital. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, quartier Desjardins et des Oiseaux, rez-de-chaussée, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement. $415.00. TEL.:549-7198, 549-9281.

CHICOUTIMI, centre-ville, 4½, 5½, $350, $395. Tél.:693-0276, 693-9490.

CHICOUTIMI, 1½, garconnière, chauffée, éclairée, meublée, quartier Notre-Dame du Saguenay. Tél.:696-4222, soir.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, rue Bossé, $350. Tél.:545-0720.

CHICOUTIMI: rue St-Sacrement, sous-louer grand 4½, maison d'époque, vue sur le Saguenay. Prix à négocier. Cause départ rapide. Tél.:543-8609, 696-4680.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, libre immédiatement, $350. Tél.:698-1023.

CHICOUTIMI: 725 Joliette, 763 Des Hospitalières: 3½, chauffés, éclairés, meublés, $390/mois. Libres immédiatement. Tél:545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI grand 4½, centre-ville, voisin du terminus, 28 rue Smith Est, repeint à neuf. $375.00/mois. Tél.:545-6187, 690-1148.

JONQUIERE, 4½, 2282 Jodoin, porte-patio et patio 12x12, cuisine salon ouverts, $385/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er avril. Tél.:548-5164.

JONQUIERE: quartier Petite-France, près cégep, 4½, 5½, neufs, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, $460 $550/mois, libres 1er juillet. Tél.:547-0064, 547-0078.

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges. Jean-Claude, 542-9459, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: rue St-Dominique, 3½, chauffé, éclairé, tél.:547-7253 Brigitte, 543-7966 en tout temps.

JONQUIERE, 4½, chauffé, éclairé, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966.

JONQUIERE: 4½, boulevard des Etudiants, libre immédiatement. Tél.:548-4517, 543-9670.

JONQUIERE: centre-ville, beaux 2½, 3½, meublés, toiles vénitiennes, laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, très fonctionnel, stationnement, prise de courant, déneigement, tranquille et confortable. Tél.:547-1454.

JONQUIERE: 3½, 2½. Après 17h00, 542-4459 Danielle Caron.

JONQUIERE 4½ non chauffé, non éclairé, $300.00/mois demi sous-sol, très clair, moderne, vaste, dans maison résidentiel, quartier neuf. Tél.:695-2033 (après 17h00).

LA-BAIE: Avenue du Port, un mois gratuit, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.:Réal, 544-6163, en tout temps 543-7966.

LA-BAIE, semi-meublé, $300 chauffé, éclairé, près Base Militaire. Tél.:677-2103, 677-2293, Thérèse Bilodeau.

LA-BAIE, 3½, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3½, meublé. Tél.:544-0409.

LA BAIE: 4½, chemin du Plateau, près de la base, 1 mois gratuit. Lyne ou Nathalie, tél.:677-3015, 543-7966.

LA BAIE, 4½, 5½, près des Galeries La Baie, 1 mois gratuit. Rita, tél.:544-5683, 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 5½, 4½, 3½, boulevard Grande Baie. Un mois gratuit. Tel.:544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 5½, non chauffé, non éclairé, 2ième étage, près Hôpital. Tél.:544-0746.

LATERRIERE: rue du Boulevard, 4½, chauffé, éclairé. Un mois gratuit. Tél.André, 678-9019, en tout temps 543-7966.

LATERRIERE: 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $280/mois, tél.:678-9721.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. Tirage le 1er septembre 1993, un an de loyer gratuit parmi tous ceux qui loueront ou renouvelleront leurs baux pour un an. M.Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355.

17 Maisons à vendre

ARVIDA, 2701 Couture, jumelé 24x30, 1½ étage, garage, rénovée au complet. Très propre. A prix très intéressant. A voir. Tél.:548-6974.

ARVIDA, St-Philippe, à voir, grand bungalow tout brique, 5 chambres, sous-sol rénové, 10,000 pieds carrés, piscine, paysager, très bien situé. Tél.:548-0530.

ARVIDA: 2760 Deville, cottage 26x28, 1½ étage, 6 pièces et sous-sol, 2 salles de bain, entièrement rénové, garage 14x22, patio, plancher bois franc, toiles, lustres, $64,500. Tél.:548-3088.

CHICOUTIMI, maison neuve, 445 Rimbaud, 28'x38', façade brique, intérieur très vaste et spacieux, salle de bain ultra moderne, armoires et garde-corps en stratifié, couvre-plancher belle qualité. $105,000 incluant T.P.S. et T.V.Q. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI, jumelé neuf, 3 étages, tout brique, 3 chambres, 2 salles de bain, terrain très vaste, sans voisin arrière. Prix très intéressant. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI, jumelé neuf, rue Calvin, façade brique, 3 chambres, 2 salles de bain, divisions intérieures très intéressantes. $67,000 incluant T.P.S. et T.V.Q. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI, arrière Place-Saguenay, bungalow 26x38, sous-sol fini, 3 chambres, très propre. Moins de $75,000. Tél.:543-7966, 549-7978.

CHICOUTIMI: 221, Blackburn, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, $85,000 négociable. Agents s'abstenir. Tél.:543-5905.

JONQUIERE: secteur de l'Hôpital, directement du propriétaire, personne intéressée seulement, tél.:542-7086, après 19h00.

KENOGAMI: unifamiliale tout brique 7 pièces, bi-énergie, bon état, $71,500 négociable, tél.:547-6996, entre 18h00 et 20h00.

RIVIERE-DU-MOULIN, semi-détaché, à liquider. Moins de $55,000. Urgent, faut vendre. Inf.:Régis Morin, 690-0591, le Permanent.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, arrière Place-Saguenay, 3 ans, 4½ ou 5½, avec verrière. Tél.:696-4768.

21 Terrains à vendre

BEAU grand terrain, pas de voisin arrière, rue Adélard-Gobeil, Rivière-du-Moulin. Tél.:544-7771.

ST-HONORE, Chemin du Ruisseau, très beau terrain, 100x300', avec ruisseau, cadastré. Entrée et tuyaux réglémentaire, 15 minutes centre-ville, payé 15,000$, laissé 9,000$. Tél.:690-1813.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-1224.

ACURA INTEGRA 1988, parfaite condition, prix en bas de la cotation Tél.:696-2793.

ACURA INTEGRA RS 1991, 17,500 kilomètres, manuelle, garantie transférable. Tél.:544-7228.

MAZDA 626 1986, 4 portes, manuelle, excellente condition AUBAINE! $3,995. Tél.:542-1484, 690-7053.

CADILLAC 1980, bon état de marche, $1,500. Tél.:672-4830.

DODGE ARIES K LE 1987, 59,400 kilomètres, 4 portes, automatique, très propre, $2,900. Tél.:543-7203.

DODGE Colt DL 200 1989, manuelle, 5 vitesses, excellente condition. $5,000. Tél.:549-5404.

DODGE Shadow 1987, 2 portes, 2.2 litres, 5 vitesses, radio am-fm cassette, $3,295. Tél.:693-8830.
BUICK CENTURY LIMITED FAMILIAL 1985, 3.8, parfaite condition. Tél.:693-8830.
CHEVROLET CAVALIER 1988, automatique, 2 portes, 93,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.:693-8830.
MERCURY LYNX 1985, 5 vitesses, 4 portes, 4 pneus d'hiver neufs, freins et silencieux neufs, prêt pour l'hiver. Tél.:693-8830.
DODGE CHARGER 1985, automatique, 2.2. Tél.:693-8830.
CHEVROLET Cheyenne 1989, 110,000 kilomètres, 305 automatique, $8,995. Tél.:693-8830.
CHEVROLET 1977, 305 automatique. Tél.:693-8830.
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE.
AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

FORD TEMPO GL 1986, automatique, 4 portes, très propre. Condition A1. Tél.:549-7027.

GOLF diésel 2 portes, 1991, tél.:668-0537.

HONDA PRELUDE Spécial Edition 1986, parfaite condition, prix sous cotation, tél.:673-7431.

MAZDA MPV 1991 de luxe toute équipée. Tél.:548-4804

MAZDA 626 1988 à vendre. Tél.:542-0082.

SUZUKI FORSA GL automatique, 1988, 3 portes, blanche, 83,000 kilomètres, balance de garantie 100,000 kilomètres, état neuf, gros système de son Sony, $3,895. Tél.:544-5511.

TOYOTA Corolla LE 1989, blanche, 66,000 kilomètres, $7,400. Tél.:549-2430.

VOLKSWAGON Golf 1992, bien équipé, 6 mois d'usure, avec 4 pneus d'hiver. Maison:549-1812, bureau:693-8080, Dany

4 pneus d'hiver avec jantes P-155/80/R13, 2 mois d'usage. $200.00. Tél.:544-5879.

33 Camions à vendre

DERNIERE CHANCE! Ford Eérostar XL 1991, 24,500 kilomètres, garantie prolongée 5 ans 100,000 kilomètres, 4 pneus à crampons sur jantes $13,000.00 à négocier. Tél.:542-4101.

DODGE Van MINI RAM 1988, blanche, longue, v-6, automatique, 75,000 kilomètres, comme neuve. A voir $6,900.00 négociable. Tél.:547-0845 Demandez Donald.

FORD BRONCO II 1987, manuelle, très bonne condition. SUPER AUBAINE. $5,500. Tél.:662-2136.

FORD RANGER 1990, excellente condition, $7,000. Tél.:678-9107.

JIMMY 1975, bon état de marche, $1,000. Tél.:672-4830.

MAZDA 1988 Cab Plus, boîte fibre de verre, radio-cassette am-fm, air climatisé. $5,500 non négociable. Roulotte de chantier Atco 10'x52', avec entrée 200 ampères, très propre. Tél.:542-0094, paget:693-9846.

PICK-UP GMC 1978 avec gratte $1,500.00 Tél.:542-0082.

PICK UP GMC 1980, 1/2 tonne, moteur 305, automatique, excellent état. $2,000. Tél.:668-7214.

Pick-up FORD 1987, bon état de marche, $4,500. Tél.:672-4830.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Cougar 1989, excellente condition. Prix à discuter. Tél.:544-0746.

ARCTIC CAT JAG AFS 440 1992 LT, $4,800 négociable. Tél.:673-4833.

ARTIC CAT, CHEETHA TOURING, 1989, état neuf, 3,800$ négociable. Tél.:548-1372.

BOMBARDIER FORMULA PLUS 1986, mécanique A-1, $2,500. Tél.:343-3354.

BOMBARDIER SAFARI 377 1984, électrique, bonne condition, $1,000.00. Tél.:544-2650.

BOMBARDIER ESCAPADE 1987, 5,000 kilomètres, A-1, $2,200. Tél.:668-2432.

BOMBARDIER Blizzard, 5500, 1980, moteur refait à neuf, très bonne condition, 950$ négociable. Tél.:542-9864.

BOMBARDIER CHEYENNE 1988, Long Track, marche-arrière, 4,200 kilomètres, $2,400. Tél.:695-0226.

CHEYENNE 503, 1990, 2,000 kilomètres, comme neuf, $3,500. Tél.:662-4097.

FORMULA MX 1988, 4,600 kilomètres, état neuf, toile, dossier, prix à discuter. Tél.:275-5823 (après 18h000.

FORMULA MACH I, 1990, 5,500 kilomètres, état neuf, équipement complet, très bon prix, tél.:549-7700.

FORMULA MX LT, 1991, 6,200 kilomètres, long track. $3,800.00. Tél.:673-7341.

FORMULA PLUS 1990 avec pouces chauffants, bon état, $2,900.00. Tél.:345-8638.

FORMULA PLUS de trail 1991, conduite spéciale, condition impeccable avec habit formula grandeur 44. $4,500.00. Tél.:695-2033 (après 17h00).

FORMULA PLUS 1992, 5,000 kilomètres. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:693-6269.

MACH-1 1989, moteur garanti et chenille, avec carte de membre. $3,500. Tél.:547-9418.

MACH-1 1991, 5,600 kilomètres, très propre. Daniel, 695-3561.

POLARIS Indy Trail 1991, 3,400 milles, état neuf. Tél.:673-7374.

SAFARI LX 1991, 440cc, poignées et pouces chauffants, 1,500 kilomètres, démarreur électrique, casque pour dame $3,400.00. Tél.:690-0740.

SPECIAL Arctic Cat Cougar 440 Liquide 1991, 3,000 kilomètres. Toile. $2,800 taxes comprises. Tél.:693-8230.

YAMAHA Phazer 1985 électrique, 13,000 kilomètres, poignées et pouces chauffants, toile, $1,850.00. Tél.:545-6823, 543-8942.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G.BOUCHARD AUTOS ENR., 545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES, GILBERT AUTOS INC. TEL.:543-8361.

AUTOMOBILES JM ENR. 2660, Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, $6.25.
Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc., prix compétitif.
Visa et MasterCard accepté. Tél.:693-8830.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTES électriques pour 4 roues. $400, installation comprise. Tél.:548-3249.

RECHERCHE véhicule tout-terrain 5 roues de marque John Deer, bon état. Tél.:690-9641.

YAMAHA, 4 Roues, Timberwolf, 250, 1992, 2x4, état neuf, 3,700$. Tél.:349-2122, 662-3651.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération scolaire, thérapie, décrochage. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-699-1359 (Ext.102).

INSECURITE D'EMPLOI! Soyez propriétaire de votre entreprise à temps plein ou partiel. Possibilité de revenu 900$-1,800$ et plus semaine. Donnons Formation. 25 ans et plus, investissement. Tél.:1-514-449-4011, 1-800-561-1518.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offre de services

A BAS LES Prix, $10/call (appel). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services, 696-1718.

A BAS LES PRIX: $10.00 l'appel, Réparation de laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, aspirateurs centraux, 6 mois de garantie. AS ELECTRO MENAGER ENR, tél.:545-1942.

A BAS Prix, $14.95/l'appel, réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour rénovations de tous genres, intérieur et extérieur, armoires de cuisine, plastrage, gypse. Tél.:542-6569, 693-7159.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique,"stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ATTENTION NOUVEAU, massage suédois ouvert à tous, de 09h00 à minuit. Tél.:698-1190.

BIEN-ETRE «Idéal»... Massage Idéal, californien ou suédois, durée 1h15. Détente assurée,. Tél.:698-1415 Hélène.

CHANTEUSE D'expérience offre ses services pour chanter à votre messe de mariage. Tél.:543-4463.

DEGEL DE VOS TUYAUX, UNE SIMPLE AFFAIRE POUR NOUS. JARIF INC. 690-0230.

ENTREPRISE D'ENTRETIEN PAYSAGER! Entretien et conciergerie d'édifices à logement et résidence. Tél.:549-3479 résidence, Radio-chasseur 693-7052.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

IMPOT A DOMICILE, FIN D'ANNEE, COMMERCES ET PARTICULIER EN AFFAIRES. TEL.:690-0599, 690-5478.

IMPOT PLUS ENR: Spécialité: Particulier. Compétence et confidentialité assurées. Tél.:548-4157.

IMPOT particulier sur informatique, prix le plus bas garanti. Tél.:668-4159.

MAITRE PLATRIER, plastrage, plafond texturé, pose et réparation de gypse, peinture, plafond suspendu. Tél.:549-8993.

MENUISIER offre ses services 30 ans d'expérience, à l'heure ou à job, très bien outillé, à prix spécial. Tél.:543-9028.

Offrons nos services pour tous travaux de soudure (réparations et fabrications). Tél.:543-1680, 698-1257.

PEINTURE, plastrage, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:545-9806, laissez message.

P.G. SERVICES INFORMATISES ENR. P.M.E. et particuliers, traitements de textes, traduction français-anglais-français, tenue de livres, états financiers, t.p.s.-t.v.q, installation de logiciels et formations sur micro-ordinateurs I.B.M. et compatibles. TEL.:545-8100. IMPOTS TRES BAS PRIX.

PLOMBERIE, menuiserie. Finition de sous-sol et salle de bain complète, 20 ans d'expérience. Tél.:549-4748.

RENOVATION intérieure et extérieure, pose de portes et fenêtres, finition de sous-sol. Tél.:690-3055, paget:696-6252.

REPARATION vidéo, lecteur cassettes, et autres petits appareils électrique. Achetons aussi vidéos usagés. Tél.:549-2153.

SERVICE DE GARDERIE privé, disponible en tout temps, pour tout âge, à l'heure, journée, semaine. Chambre disponible. Tél.:696-4692, Monique, Chicoutimi.

STUDIO de massage, nouvelle masseuse, ouvert 7 jours, 08h00 à minuit. Tél.:695-3421.

VOYANCE PAR L'ENERGIE de l'Aura présent et futur, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-0505.

ZIZI ESCORTES.
POUR TOUTES OCCASIONS, LA SOLUTION À VOTRE SOLITUDE, LA BEAUTE, LA PROPRETE ET L'ELEGANCE SONT LA MARQUE DE COMMERCE DE NOS MODÈLES. DEMOISELLES D'ACCOMPAGNEMENT POUR SORTIES SOCIALES OU DE LOISIRS, REUNIONS D'AMIS, ESCORTES CONVENTIONNELLES OU CLASSIQUES. POUR SORTIES MONDAINES OU D'AFFAIRES, MASSEURS(EUSES), DANSEURS(EUSES), HÔTEL, MOTEL, DOMICILE, DISCRETION ASSUREE. OUVERT 24/24-7 JOURS. TEL.:543-6381.

53 Personnel demandé

ALLO TOI! Vends du SUPER BON CHOCOLAT et fais-toi beaucoup de FRIC$$$. Attention qualité de luxe souvent imitée mais jamais égalée, service professionnel, livraison rapide, campagne de fonds disponible. Tél.:1-800-561-2395.

BARMAN(MAID) demandé(e), belle apparence, tél.:549-2016, heures de repas.

DISCOTHEQUE CALYPSO, BARMAN(MAID), 3 ans d'expérience, belle apparence. Entre 22 et 28 ans de préférence. Tél.:544-9350, 544-8550, Caroline.

CHEZ-VOUS $280 et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Découper articles de journaux. Pour informations, envoyer enveloppe préaffranchie, à Québec/Emploi 25 Du Tremblay, no207, Boucherville, J4B-7L6.

DOMAINE DE LA BEAUTE
Avez-vous besoin de plus d'argent dans votre vie? D'un horaire flexible? D'un poste à avancement rapide et selon vos qualifications? D'une voiture neuve? Alors j'ai ce qu'il vous faut. Contactez Mme Lessard, 544-6506.

Etudiant(e)s ou jeunes personnes. Le Groupe Majestic engage. Nous avons 10 postes disponibles à temps partiel le soir avec ou sans auto, pour travailler dans le public. Appelez immédiatement, 693-6085.

Jeunes personnes enthousiasmes demandées pour travail facile et intéressant au téléphone, jour ou soir. Appelez Brigitte, 693-6028.

NOUVEAU DANS LA REGION: Aspirateur central de marque Lavallée, 5 postes ouverts, très bonne rémunération. Tél.:693-8364, Clermont Tremblay.

ON CHERCHE DES gens ayant de l'expérience dans la vente à niveaux multiples. Tél.:662-6719.

RECHERCHE personnes sérieuses pour travailler à plein temps, payé tous les jours. Pour les Gens de ville de la Baie. Tél.:690-3986.

VOUS DESIREZ TRAVAILLER A VOTRE COMPTE! Compagnie très bien établie depuis 10 ans recherche représentants désirant travailler pour la vente d'un produit essentiel et exceptionnel. Expérience de la vente, aucun investissement, automobile nécessaire, entraînement complet. Rendez-vous fournis. Pour entrevue 696-2504.

Voici votre chance! $10/L'HEURE TRAVAILLEE. 5 postes disponibles pour la région de Chicoutimi et Jonquière. Appelez immédiatement, 693-6085.

59 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI: jumelé 5½, neuf, deux salles de bain, rue Jeanne-Mance. Prêt 1er mars. Tél.:543-8598, 696-4942.

61 A vendre ou à échanger

CAISSE DE SON JBl 4520 et 2 Altec, amplificateur béta 500 valeur $2,000.00 négociable contre moto. Tél.:662-9141.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF, GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MÊME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES, REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF, LIVRAISON. CHEZ: J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764,JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

APPAREIL-O-SAG, 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Minuteries, laveuse, sécheuse, poêle, refaits à neuf. 12 mois garantie. Vente, achat: Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse. Pièces neuves et usagées. Service à domicile. $14.95/appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

CUISINIERE BELANGER 125$. Mobilier cuisine 125$. Meuble pour micro-ondes 125$. Laveuse, sécheuse, portatives (1½ an): 600$. Bon état. Tél.:549-0736.

DEUX BIBLIOTHEQUES et mobilier cuisine. Tél.:543-1550.

LAVEUSE sécheuse, poêle, frigidaire. Tél.:672-2505.

63 Animaux à vendre

CANICHES femelles et mâles, bébé et adulte; aussi accouplement. Tél.:373-2471.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

CHIOTS Poméranien, toy, pure race. Lit superposé excellente condition à vendre. Tél.:690-2792.

Cheval d'équitation et d'attelage, 8 ans, parfaite santé, $800. Tél.:272-3181.

3 CHIOTS mâles Golden Retriever agés de 8 semaines, pure race, Tél.:349-2142.

64 Bois de chauffage

BOIS de chauffage vert en 16" ou 4', bois semi-sec en 16", livraison comprise. Tél.:544-5948.

BOULEAU, merisier, érable, vert, semi-sec. Tél.:693-8788 après 17h00.

BOULEAU, érable, rond $38/corde, fendu $42/corde, livré. Tremble en 16" et 4'. Tél.:542-7195 entre 17h00 et 19h00.

BOULEAU VERT 16", 37$/corde rond, 42$/corde fendu. Tél.:672-4032.

MERISIER, bouleau vert, fendu $40, rond $35, livré. Demander Frank, 673-6215.

Merisier, érable, bouleau vert, $41/corde fendu, $36 rond, livraison gratuite, tél.:547-0383.

Merisier, bouleau, érable, fendu et rond, livraison gratuite. Tél.:542-8866.

80% MERISEIR VERT. Après 18h00: tél.:695-2280, 542-0576, 547-7777.

67 Demandé

ATTENTION à toutes personnes qui peuvent fournir des renseignements pouvant retracer appareils électroniques volés jeudi le 4 février en après-midi, sur la rue Bécard à Chicoutimi. Vidéo de marque Fisher, système de son Sherwoode. Bien vouloir téléphoner à 543-8269, demandez Eric ou Lucille. Récompense promise. Avis à ceux qui ont commis le vol, nous avons une description d'une personne et un numéro de plaque d'immatriculation, communiquez avant qu'on porte plainte à la police. Le tout sera confidentiel. Tél.:543-8269.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

JEUNE homme recherche transport Chicoutimi-Alma du lundi au vendredi. Tél.:549-5510.

RECHERCHE véhicule tout-terrain 5 roues de marque John Deer, bon état. Tél.:690-9641.

Recherche maison duplex ou chalet à louer pour 6 mois à 1 an, près de Chicoutimi, personne fiable. URGENT. Tél.:678-2836.

68 Divers

A BAS PRIX: vente, échange, matériaux construction, ameublement bureau, articles: mécanique, électronique, ordinateur, surplus d'usine, etc... RECUPERMAT ENR., 1709, rue Lavoie, (via boulevard St-Jean-Baptiste), tél.:bur.:696-2036.

ASPIRATEUR Electrolux usagé à partir de $99.00 modèles récents usagés $299.00 aussi Raimbow Filter Queen, Kenmore ect. Moteurs neufs posés presque toutes marques $99.00 garantie 1 an. 10 modèles aspirateurs centraux en magasin à partir de $399.00. Aspiratex 2000, 3691 Boulevard Harvey, face au Mc Donald's Jonquière 542-9451, sans frais: 1-800-463-9814.

A VENDRE: aspirateur central de marque Lavallée, fabriqué à Québec même. Tél.:693-8364, Clermont Tremblay.

CARTEMANTIENNE: Voulez-vous connaître votre avenir par le TAROT. Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

Deux pneus 195-75R14, 185-75R14 clous. Rotator pour antenne. Tél.:696-0483, 549-3630.

ELECTROLUX, Filter Queen, Rainbow, Kenmore. Achats, ventes, réparations. Pièces neuves et usagées. Garantie A-1. 1409 BOULEVARD DU ROYAUME (face à Tracto). Tél.:690-3959.

LECTEUR de disque laser KDCC301 FM. avec chargeur plus modulateur

PETITE remorque en aluminium; accouplement pour camion Isuzu Prix à discuter chaque item. Tél.:549-2251, Jean-Marc.

LES PUCES DU CARNAVAL. Le marché aux puces annuel du Carnaval de Chicoutimi aura lieu les 12-13-14 février, de 10h00 à 18h00, au sous-sol de la Cathédrale. Tél.:543-4497.

Métier Nilus Leclerc 45" banc, boîte à tension, support à bobines etc. $350.00. Tél.:690-0740.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

WOW! Electrolux à vendre. Aucun intermédiaire. A partir de $50. Tél.:693-6085.

70 Equipement de commerce et restaurant

METABETCHOUAN, équipement de studio de conditionnement physique Kilo Forme Plus Inc. Tél.:418-349-3453.

4 Comptoirs vitrés modernes HOWCASE", serrure,une tablette en vitre $300.00. Tél.:695-7294 Stéphane.

73 Perdu et retrouvé

PERDU Montre en or de marque "Seiko", bracelet métal plaqué or, perdu coin Pavillon du Hot-Dog, ou face au restaurant Momy ou sur la Zec la Boiteuse à St-Ambroise. RECOMPENSE PROMISE. Tél.:542-3434, 548-9191.

PERDU. Berger Allemand, 1 an, perdu secteur Chicoutimi-nord. Tél.:545-2647. Enfants seraient reconnaissants.

81 Messages personnels

SANDRA massage de détente; se déplace. Tél.:693-8537.

109 Vacances-voyages

CONDO à Pompano, disponible mars 1993, 275$U.S/semaine. Tél.:673-4173.

Finances publiques

Garderies pointées du doigt

QUEBEC (PC) — Le système public de garderies à but non lucratif et été vigoureusement pris à partie par les associations représentant le secteur privé, hier, dans le cadre des travaux de la Commission du budget et de l'administration sur les finances publiques.

Les approches diamétralement opposées de l'Association des propriétaires de garderies du Québec (APGQ), du groupe Concertaction inter-régionale des garderies du Québec et du Regroupement des garderies privées du Québec (RGPQ) sur les valeurs du privé par rapport au public ont été clairement exprimées.

L'APGQ a proposé à l'Etat de favoriser le droit des parents de chosir librement le mode de garde qu'ils préfèrent sans égard à leur type d'activités ou à leur revenu.

L'Association est allée jusqu'à recommander que ne soit plus émis de nouveaux permis aux garderies subventionnées sans but lucratif.

«Les membres des conseils d'administration des garderies subventionnées, a soutenu l'APGQ, n'ont pas toujours les connaissances et l'expérience pour agir à titre d'administrateur.»

Le RGPQ est revenu à la charge en soutenant que, puisque les responsables de garderies sans but lucratif doivent administrer des fonds publics, «il nous apparaît donc nécessaire et urgent de s'assurer que ces responsables détiennent des connaissances de base en administration».

Les organismes représentant le secteur privé ont par ailleurs lancé une attaque en règle contre l'Office des services de garde à l'enfance qui, selon eux, est responsable de la prolifération des garderies illégales «puisqu'elle a systématiquement et volontairement freiné le développement des garderies à but lucratif».

«Que l'Office laisse les parents choisir le service de garde qui leur convient, a précisé le mémoire du RGPQ, sans égard au statut juridique, et nous sommes convaincus que les règles du marché feront que seules les garderies offrant un service de qualité subsisteront.»

Les porte-parole du secteur des garderies à but non lucratif ont pour leur part demandé au gouvernement de faire en sorte que seuls leurs services de garde soient financés par l'Etat.

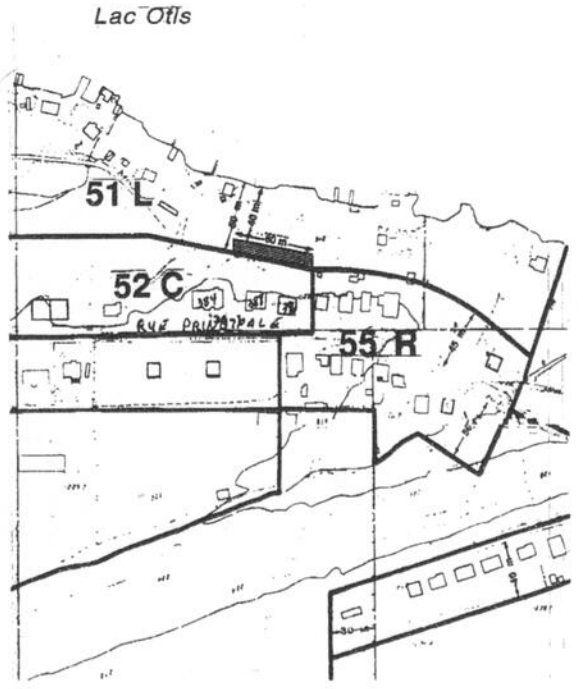
Pour les groupes Concertaction inter-régionale des garderies du Québec, l'Association des services de garde en milieu scolaire du Québec et le Regroupement des agences de services de garde en milieu familial, il est essentiel que les deniers publics garantissent l'accessibilité «à tous les enfants, quelles que soient leur condition physique et intellectuelle, et à toutes les familles, sans égard à leur revenu».

MUNICIPALITÉ de SAINT-FÉLIX D'OTIS

AVIS PUBLIC

MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE ZONAGE VISANT À AUTORISER L'AGRANDISSEMENT DE LA ZONE 52 C.

Avis public est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier que, lors d'une séance tenue le 8 février 1993, le conseil a adopté, par résolution, un projet de règlement ayant pour objet d'agrandir la zone 52 C, dans sa limite sud, à même la zone 51 L; l'extension projetée (telle qu'illustrée au croquis annexé ci-dessous) consiste dans un empiétement de 10 mètres de profondeur, sur une longueur de 60 mètres mesurée à partir de la limite sud-est qui sépare les zones 52 C et 55 R. Les usages autorisés dans cette extension seront ceux autorisés dans la zone 52 C. Ladite extension se situe aux alentours de nos civiques 388 à 396 de la rue Principale.



Qu'à cette fin, le conseil tiendra une assemblée publique de consultation lundi le 1er mars 1993, à 19h30, à la salle du conseil. Le maire expliquera alors le règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Que le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, aux jours et heures d'ouvertures, par toutes les personnes intéressées.

Donné à Saint-Félix-d'Otis, ce 10e jour de février 1993.

Bertrand Boudreault, sec.-trés.
455, rue Principale
Saint-Félix-d'Otis, G0V 1M0
Tél.: 544-5543

Agresseurs d'enfants

Libération plus difficile

OTTAWA (PC) — Les agresseurs d'enfants devraient avoir plus de difficultés à obtenir des libérations conditionnelles, a recommandé hier le comité parlementaire de la Justice.

Le comité suggère de modifier la loi sur les libérations conditionnelles de façon à prendre pour acquis que toute agression sexuelle contre un enfant provoque des dommages graves de nature psychologique.

Lorsqu'une victime a subi des dommages graves, la loi permet déjà de refuser une libération conditionnelle à l'agresseur.

En élargissant la définition aux dommages psychologiques, il serait plus facile de refuser une libération à une personne qui a agressé sexuellement ou fait des attouchements à un enfant, indique le président du comité, Bob Horner.

Le Solliciteur général, Doug Lewis, s'est montré intéressé par le bref rapport du comité. Il a même soulevé la possibilité d'éliminer l'obligation de prouver qu'il y a effectivement eu des dommages graves: la possibilité que ces derniers aient pu se produire pourrait suffire.

Le critique libéral Tom Wappel a expliqué pourquoi le comité avait décidé de limiter ses recommandations aux agresseurs de personnes mineures.

Depuis le printemps dernier, la loi prévoit qu'une victime peut faire valoir son point de vue sur la libération ou non de son agresseur auprès de la commission des libérations conditionnelles. Par conséquent, les femmes victimes de viol peuvent s'opposer à la libération prématurée de leur agresseur.

Dans le cas des enfants, les dispositions en vigueur sont difficilement applicables, de dire M. Wappel.

MISE AU POINT

Dans la circulaire **"Sears"** insérée dans **Le Quotidien** du 11 février 1993, à la **page A1**, l'illustration des serviettes **avec motif fleuri** doit se retrouver avec la description des serviettes **Fantaisie de Caldwell** et les serviettes **en tons unis** avec la description du très grand drap de bain **Canon**; les illustrations ont été transposées.

A la page A6, l'illustration de la scie à onglets combinés no 28461 est **INEXACTE;** le modèle en réclame n'est pas vendu avec les accessoires qui sont illustrés.

A la page A8, l'ensemble pour bébé 12-32 lb (15,99 $), pour tout-petits 2-3X (16,99 $) et garçons 4-6X (17,99 $) est un **ensemble 2 pièces** et non pas 3 pièces.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

MUNICIPALITE DE ST-GEDEON

Saint-Gédéon, le 10 février 1993
CORPORATION TOURISTIQUE
DE SAINT-GEDEON INC.
AUBERGE DES ILES LAC-SAINT-JEAN

Avis de concours
DIRECTEUR(TRICE) GENERAL(E)

L'établissement
Située sur les rives du Lac-Saint-Jean au 250 du rang des Iles à Saint-Gédéon, l'Auberge des Iles est un lieu privilégié d'hébergement avec une table renommée, un service de réception, un centre de formation, le tout dans un endroit stratégique pour la pratique d'activités de plein air en toutes saisons.

Les responsabilités
Sous l'autorité de la Corporation touristique de Saint-Gédéon inc., le ou la directeur(trice) assume l'administration de l'établissement, la direction du personnel, l'élaboration d'une stratégie de mise en marché de même que la coordination générale des opérations de cette entreprise. La durée minimum du contrat est d'un (1) an et l'opportunité de devenir locataire de l'établissement peut être envisagée.

Les exigences minimales
- Formation pertinente en gestion de ce genre d'entreprise.
- Expérience dans le domaine de l'hébergement, la restauration, le marketing et/ou une excellente connaissance de ces secteurs d'activités.

Les qualités particulières
Etre préoccupé(e) avant tout des besoins de la clientèle.
Disponibilité, dynamisme, créativité, sens du contrôle et de la vente.
Le salaire sera mixte: base et participation aux profits.

L'inscription
Votre offre de services accompagnée de votre curriculum vitae seront reçus au bureau de l'Hôtel de Ville de Saint-Gédéon au plus tard le **MERCREDI 17 FEVRIER 1993 jusqu'à 16h00** (heure locale) le tout à l'adresse suivante:

Président
Corporation touristique de Saint-Gédéon
208, rue Dequen
Saint-Gédéon (Québec)
G0W 2P0
(418) 345-2207 télécopieur: (418) 345-2306

ERRATUM

Dans notre circulaire
SOLDE D'ENTREPÔT DU 10 FÉVRIER 1993,
à la **PAGE 1**, les **bas culottes WonderBra,** le #2005 est à
1,47 $.
Tous les autres modèles sont à
40% DE RABAIS.

Nous nous excusons de ce contretemps.

Woolco

224876

Municipalité
St-David-de-Falardeau

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE DUBUC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU

AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire;

1- Que le conseil a adopté lors de la session ordinaire du 4 février 1993 le règlement 248 ayant pour objet d'amender le règlement de lotissement #238 de la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau.
2- Que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3- Que ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00 le 22 février 1993 au bureau de secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau, 140, boulevard Saint-David à Saint-David-de-Falardeau.
4- Que le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 232. si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5- Que le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé immédiatement après la procédure d'enregistrement et le certificat en faisant rapport sera lu lors de la session ordinaire du 1er mars 1993 à 20h00 à l'Hôtel-de-Ville située au 140, boulevard Saint-David.
6- Que le règlement peut être consulté au bureau du secrétaire-trésorier pendant les heures normales de travail soient de 8h30 à 16h30 aux jours ouvrables et ce, à partir du 10 février 1993.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la Municipalité:

1- Condition générale à remplir le 1er février 1993:
Etre soit domicilié sur le territoire de la Municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
2- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 1er février 1993;
Etre majeur et de citoyenneté canadienne.
3- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:
Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

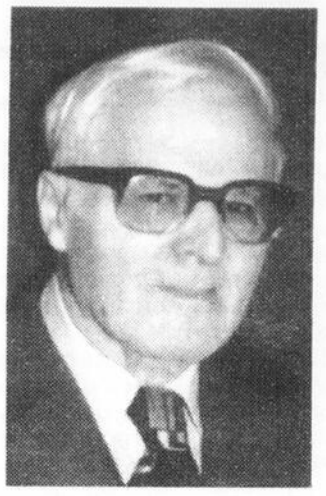
Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne normale:
Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 1er février 1993 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNE à Saint-David-de-Falardeau, ce 11e jour de février 1993.

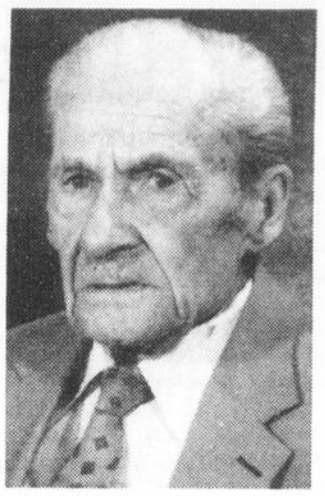
Daniel Hudon,
Secrétaire-trésorier

224857

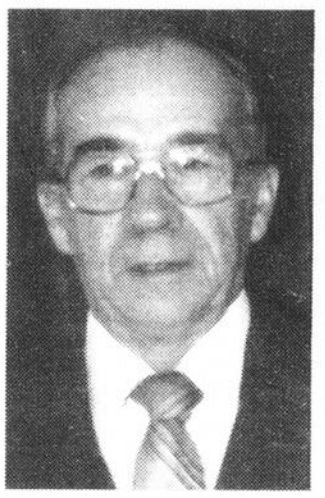
Décès



LEVEQUE (M. Jean-Louis) — Est décédé au Centre Hospitalier de Roberval le 9 février 1993, à l'âge de 85 ans et 11 mois, M. Jean-Louis Lévêque époux de dame Marguerite Hébert, demeurant à Roberval, autrefois du 1162 des Ecoles à Normandin. La dépouille mortelle sera exposée jeudi le 9 février 1993 à 14h00 au salon funéraire Marcel Dion, 1140 rue de l'Eglise à Normandin. Les funérailles auront lieu samedi le 13 février 1993 à 14h00 en l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marcel (Jeannette Bonneau), Aline, Marie-Paule (Religieuse Notre-Dame du Bon-Conseil Chicoutimi), Isabelle (Gilles Bouchard); ses petits-enfants: Christianne (Georges Fleurant), Ginette (Gérald Dand), Louiselle, Sylvie (André Goyer), Denis (Sylvie Léomais), Guylaine (Benoit Fleurant), Linda (Pauline Doucet), son frère Albert, ainsi que sa soeur feu Alma; ses belles-soeurs: Armandine Nadeau (feu Léopold), Angéline Lapointe (feu Henri), ses beaux-frères: Ulric Hébert, Edouard Hébert, Marie-Joseph Doré et de nombreux neveux et nièces, parents et mais. Direction des funérailles: Maison Marcel Dion Inc.



ROUTHIER (M. Isidore) — Le 9 février 1993 est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 88 ans et 9 mois, M. Isidore Routhier époux de feu dame Hélène Bélanger, demeurant au 400 rue Bergeron à Roberval. La dépouille mortelle sera exposée jeudi le 11 février 1993 à compter de 14h00 en la Résidence funéraire de Roberval, 820 boulevard Marcotte à Roberval. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 février 1993 à 10h00 en l'église Notre-Dame de Roberval. Les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Monsieur Routhier laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Lucienne Bonneau), feu Gaétane, Andrée (Claude Croussette), Ghyslaine (Richard Girard), Pierre (Lisette Brunet), Réjean (Lisette Bouchard), Denise (François Gagnon), feu Lise Routhier (Jean-Marc Bergeron), de nombreux petits-enfants. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean de Roberval.



MARTIN (M. Edouard) — Est décédé à Chicoutimi le 10 février 1993, l'âge de 71 ans et 6 mois, M. Edouard Martin époux de dame Aliette Dufour, demeurant au 1160 rue Richelieu à Chicoutimi (nord). La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi le 11 février 1993 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 13 février 1993 à 11h00 en l'église St-Luc de Chicoutimi Nord. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: André (Evelyne Girard), Claudette (Roger Girard), Raymonde, Bertrand, Pierre (Mona Tremblay), ses 9 petits-enfants: Daniel, Marie-Christine, Johanne (Paul), Sylvie, Isabelle (Yves), Natacha, Sandra, Marie-Josée, Sophie; ses frères et soeurs: feu Alberta Martin (feu Ulysse Bergeron), feu Eddy Martin (Fernande Morin), feu Maria Martin (feu Olivier Bolduc), feu Thomas-Eugène Martin (feu Germaine Tremblay), Simone Martin (feu Léonce Girard), feu Welley Martin (Lucille Gaudreault), Joseph Martin (Yvette Girard), feu Gabrielle Martin (feu Roland Noël), Yvette Martin (feu Eugène Pedneault), Rolande Martin (feu Michel Gagné), Paul Martin (Marie-Reine Gaudreault), Fernand Martin (Georgette Bouchard), Rita Martin (feu Paul-Eugène Kelly); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Rose Dufour (Joseph-Henri Hovington), Léonidas Dufour, Henri Dufour (feu Micheline Tremblay), feu Ovila Dufour, Desneiges Dufour (Roger Tremblay), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canandienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

TREMBLAY (M. Jean-Yves) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu St-Michel de Montréal le 10 février 1993, à l'âge de 46 ans, M. Jean-Yves Tremblay fils de M. Patrick Tremblay et de dame Yolande Drolet, demeurant au 2061 rue St-Jean Baptiste à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée jeudi le 18 février 1993 à 19h00 au salon funéraire Nault & Caron, 2295 rue St-Jean Baptiste à Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 13 février 1993 à 14h00 en l'église St-Georges. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères et soeurs: André (Reine Rochefort), Jacques (Linda Jackmino), Johanne (Claude Desbiens), Pierre (Anne Bellemarre), Gaétan (Maryse Tremblay), Alain (Gemma Vignola), Luc, Lise (Jean-Claude Lemay), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000010-933
COUR SUPÉRIEURE
(EN MATIÈRE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 059823
N/D:R0-19-93

Dans l'affaire de la faillite de:-
RÉMY LAROUCHE (228-296-034), commerçant, faisant affaires seul sous la raison sociale de "DÉPANNEUR LAROUCHE IRVING ENR", 613, boul. Marcotte, Roberval, Qué., G8H 1Z8.

AVIS est par les présentes donné que RÉMY LAROUCHE a déposé une CESSION DE BIENS le 3 février 1993, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 25 février 1993, à 9.30 heures, au Palais de Justice de Roberval, 750, boul. St-Joseph, Roberval.

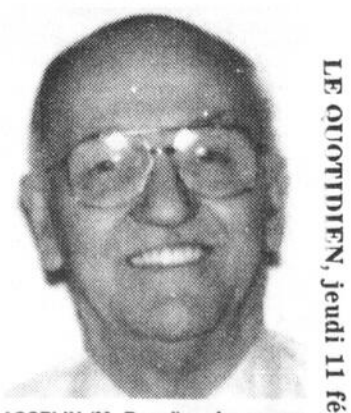
Daté de Chicoutimi, ce 8e jour de février 1993.

YVON DELWAIDE, syndic
110, Racine Est
Suite 225
C.P. 970
Chicoutimi
G7H 5E8

1015, DuPont Sud
Alma
Lac St-Jean
G8B 2V6

224885

Messe anniversaire



ASSELIN (M. Raoul) — La messe anniversaire de M. Raoul Asselin époux de dame Françoise Tremblay, demeurant au 4380 rue Mathias à Shipshaw, sera chantée samedi le 13 février 1993 à 19h00 en l'église St-Jean Vianney à Shipshaw. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

La convalescence est terminée

Le Canadien devra affronter Lindros

PHILADELPHIE (PC) — On aurait bien sûr souhaité que la convalescence dure quelques jours de plus, mais le Canadien devra se résigner à affronter les Flyers de Philadelphie avec Eric Lindros.

Blanchi en cour la veille, Lindros a effectué un retour au jeu triomphal mardi, marquant deux buts dans une victoire de 8-1 sur les Sénateurs d'Ottawa. Plus important encore sans doute, il a distribué deux mises en échec dès les 30 premières secondes pour donner le ton au match.

Pour Jacques Demers, sans vouloir insulter le reste de la troupe, il ne fait absolument aucun doute que les Flyers avec et sans Lindros représentent deux adversaires tout à fait différents.

«C'est un joueur dominant, a-t-il répété hier, qui crée beaucoup de place pour les autres. Il a fait de Mark Recchi, qui n'était déjà pas un mauvais joueur, un meilleur joueur encore. Ils ont Kevin Dineen, qui ne lâche jamais, mais leur leader c'est Lindros, qui en impose par son physique.»

Dineen a réussi un tour du chapeau contre les Sénateurs.

LeClair et Racicot

Demers ne pourra compter sur John LeClair cette fois pour tenter de contrer le gros ailier puisque sa blessure à la bouche a enflé et que l'entraîneur ne veut pas l'envoyer dans les pattes du rude joueur des Flyers, auquel il songeait plutôt à opposer le trio de Kirk Muller.

D'autre part, c'est André Racicot qui aura la tâche de repousser les lancers de Lindros et des autres.

«Il a bien fait à ses derniers matches et il a battu les Flyers à deux reprises», a rappelé Demers, qui se fiche bien que son gardien avait été chancelant dans une victoire de 7-6 ici en octobre. Ce qu'il veut se souvenir, c'est qu'il a battu les Flyers à ses deux départs, la deuxième fois 6-4 à Montréal il y a 12 jours. Patrick Roy, lui, a perdu 4-3 contre les Flyers au Forum en novembre, ce qui mettait fin à une série de 12 matches sans défaite du Canadien.

Lindros, écrit-on dans les journaux locaux, a joué comme un enragé contre les pauvres Sénateurs et a quitté la glace sous les applaudissements de la foule après avoir été puni pour bâton élevé à l'endroit de Darcy Loewen.

«Il faisait bon d'être de retour, a-t-il déclaré après le match. Ma forme physique est encore un peu déficiente, mais j'avais la tête au hockey et ce fut un soulagement de marquer un premier but en trois semaines et demie.»

«Eric est efficace quand il frappe comme il l'a fait et provoque un tas de revirements», a constaté l'entraîneur Bill Dineen, ce qui ressemble à une mauvaise nouvelle pour le Canadien.

Chaque match est crucial

Demers ne s'attend pas à un match facile d'ailleurs puisque, outre la présence de Lindros, pour une deuxième fois de suite, a-t-il noté, son équipe fera face à un adversaire qui veut profiter du dernier droit de la saison pour s'assurer une place dans les séries éliminatoires et pour lequel, donc, chaque match est crucial.

«Avec les défaites des Devils et des Islanders hier, ils se sentent capables de réussir», a constaté Demers.

Les Flyers sont à huit points de ces deux équipes et ils livreront deux matches spécialement cruciaux aux Devils en fin de semaine. Ils sont aussi à seulement 12 points des Capitals de Washington et du deuxième rang.

Et ils peuvent maintenant compter sur Lindros.

Au filet

PHILADELPHIE (PC) — Après John Leclair, ce fut au tour de Denis Savard d'être blessé accidentelement à la bouche à l'entraînement, hier, quand il a été touché par le bâton de Lyle Odelein.

La blessure a nécessité une douzaine de points de suture, dont certains sous la langue, semble-t-il, mais surtout, elle a retardé le départ de Savard pour Atlantic City, lui qui était un des plus pressés de se rendre dans la capitale du jeu.

Ses coéquipiers et les entraîneurs de même que le directeur général Serge Savard ont quitté leur hôtel de Philadelphie sans lui vers 16 heures, mais il devait les rejoindre à sa sortie de l'hôpital.

Les dirigeants du Canadien ont démontré leur habileté et leur expérience en invitant leurs joueurs dans la ville des casinos, alors que certains projetaient de s'y rendre par leurs propres moyens.

«C'est bon d'avoir les gars ensemble», a expliqué Jacques Demers «et bien des jeunes n'ont jamais vu ça. On les amène manger au Caesar's Palace. Le Canadien est une des meilleures organisations pour gâter ses joueurs et ça, c'est à cause de Serge Savard.»

L'autobus devait repartir d'Atlantic City à 22h30 pour arriver ici environ une heure plus tard, mais si le couvre-feu n'est pas respecté, au moins, a blagué l'entraîneur, «on aura le contrôle».

Demers en a profité pour répéter à quel point ses joueurs étaient disciplinés. Il aura vérifié le respect du couvre-feu deux ou trois fois dans la saison, a-t-il indiqué, alors qu'à Detroit, c'était rendu qu'il le faisait à toutes les deux semaines.

Le départ de Chris Chelios et Shayne Corson a apparemment beaucoup aidé.2

Gary Leeman n'est pas prêt à revenir au jeu, encore ennuyé par des maux de dos, et il devrait tenir compagnie à Mario Roberge et Sean Hill ce soir dans les gradins.

le QUOTIDIEN SPORTS

Pagé fait suer ses joueurs

«Il fallait bien travailler aujourd'hui»

QUEBEC (PC) — Les joueurs des Nordiques ont passé près de deux heures sur la patinoire du Colisée, hier midi, avant de se payer une séance d'entraînement hors glace de 40 minutes. Tout un contrat quelques heures seulement avant de quitter Québec à destination de Banff, en Alberta, où ils séjourneront jusqu'à demain matin avant de prendre la direction de Calgary où ils affronteront les Flames en soirée.

«Nous avons plusieurs aspects de notre jeu à améliorer, c'est pourquoi nous sommes demeurés sur la patinoire aussi longtemps», a expliqué Pierre Pagé.

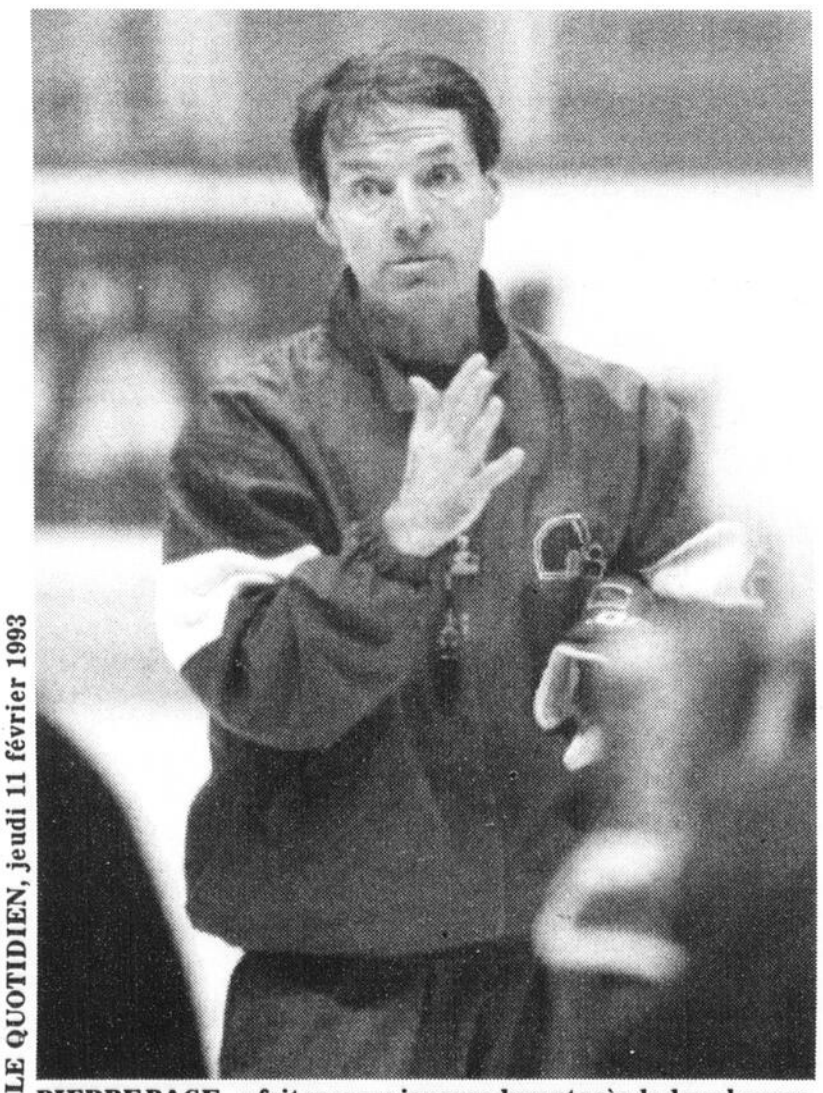
«Récemment, nous avons commis les mêmes erreurs lors des matchs que lors des séances d'entraînement. Nous avions donc l'intention de corriger ces erreurs puisque nous manquons souvent de temps pour apporter les correctifs nécessaires. Mes adjoints m'ont suggéré de prolonger l'entraînement tant que les joueurs feraient les mêmes erreurs et c'est ce que j'ai fait.

«Sans oublier le fait que nous n'avons à peu près pas joué contre les Canucks. Il fallait donc bien se reprendre aujourd'hui (hier)», a précisé Pagé, qui avait réuni pour la séance d'entraînement les mêmes trios qui ont terminé le match contre les Canucks de Vancouver.

C'est donc dire que Mike Ricci se retrouvait aux côtés de Owen Nolan et Mats Sundin. Joe Sakic était entouré de Scott Young et Andrei Kovalenko. Scott Pearson et Mike Hough secondaient Claude Lapointe tandis que Valeri Kamensky s'est entraîné en compagnie de Martin Rucinsky et Tim Hunter.

«J'ai déclaré au début de la semaine que je souhaitais conserver les mêmes trios pour une longue période avec deux trios axés sur l'offensive et deux autres à caractère défensif. Je n'ai pu tenir parole après avoir souffert pendant deux périodes contre les Canucks. J'ai fait appel aujourd'hui (hier) aux mêmes trios qu'en troisième période, le seul moment du match où nous avons bien joué et bien patiné.»

Il nous faut trouver des aspects positifs. Nous devons améliorer notre rendement à domicile tout en continuant de gagner à l'étranger», a terminé l'entraîneur et directeur général des Nordiques.



PIERRE PAGE...a fait suer ses joueurs durant près de deux heures, sur la glace, avant de les déménager en gymnase. **(Photo PC)**

Au filet

QUEBEC (PC) - En pls de subir un cinglant revers aux mains des Canucks de Vancouver, mardi au Colisée, les Nordiques ont également perdu les services du vétéran Gino Cavallini pour une période de six à huit semaines.

«J'ai tenté de mettre Jim Sandlak en échec en deuxième période mais je l'ai frappé de côté et c'est mon genou gauche qui a encaissé le coup», a expliqué Cavallini.

«J'ai déjà été blessé à ce genou mais la blessure n'avait pas nécessité une opération. J'avais continué de jouer pendant six semaines avec une légère douleur avant qu'on consate que des ligaments étaient étirés.»

Déçu, le vétéran de 30 ans tentait malgré tout de demeurer positif même s'il sera tenu à l'écart du jeu pendant une longue période.

«J'ai regardé notre calendrier et j'ai constaté que nous affronterons les Capitals de Washington dans exactement six semaines. J'espère entre en mesure de disputer cette rencontre.

«En attendant, tout ce que j'ai à faire est de prendre les moyens pour demeurer en bonne forme physique et mentale. Je ne serais pas surpris qu'un autre joueur profite de ma malchance pour se faire valoir comme c'est souvent le cas chez les équipes gagnantes», a commenté Cavallini.

Joueurs du mois chez les Nordiques

Ricci et Foote gagnent leurs galons

QUEBEC (PC) - Les Nordiques n'ont peut-être pas joué à la hauteur des attentes de Pierre Pagé en janvier (fiche de 6-4-2) mais cela n'a pas empêché deux jeunes joueurs de s'affirmer.

L'attaquant Mike Ricci et le défenseur Adam Foote, tous les deux âgés de 21 ans, ont été honorés, hier, à Rivière-du-Loup, à titre de joueur offensif et défensif du mois de janvier chez les Nordiques.

En l'absence de Joe Sakic et Mats Sundin, le centre Mike Ricci a amassé 12 points en 11 rencontres même s'il a disputé quelques matchs en dépit d'un virus. Son courage et la qualité de son jeu lui ont permis d'obtenir 13 des 22 votes de première place.

«Plusieurs joueurs auraient mérité cet honneur autant que moi. Ca fait toujours plaisir de voir ses efforts récompensés mais j'échangerais bien ce titre pour quelques victoires de plus», a déclaré Ricci qui ne comprend vraiment pas pourquoi les Nordiques peuvent offrir des contre-performances comme ils l'ont fait lors de leurs deux dernières rencontres contre les Bruins et les Canucks.

«Je n'ai aucune idée de la raison de nos ennuis à domicile mais on en est peut-être rendu à parler trop souvent de nos problèmes au Colisée», explique Ricci sur un ton pas trop convaincant.

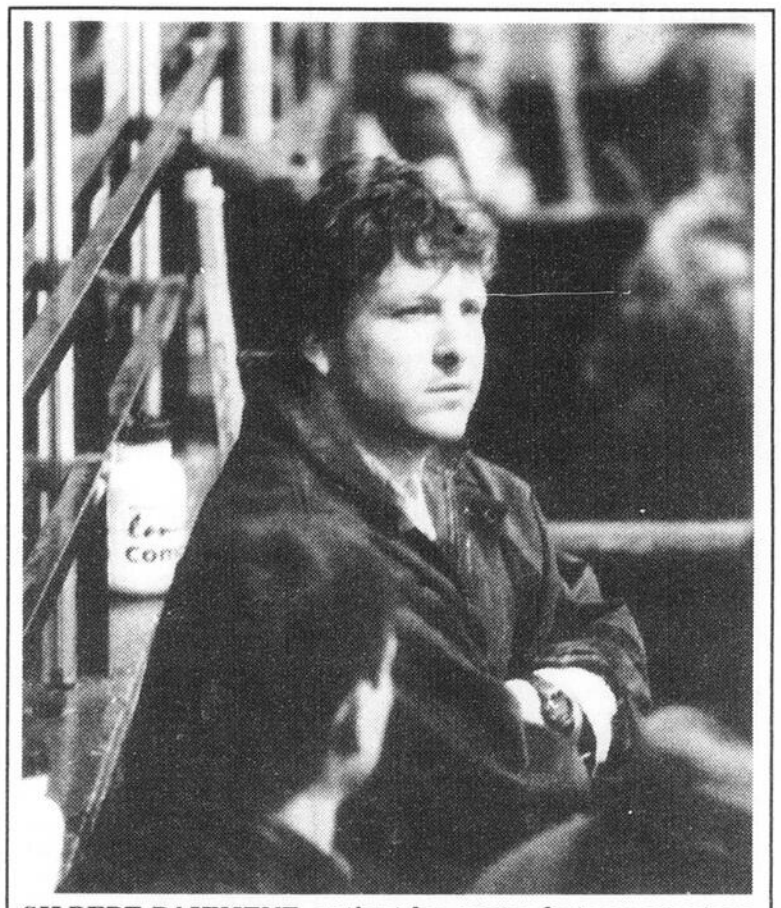
Le centre des Nordiques a devancé Owen Nolan pour le titre de joueur offensif de janvier. Nolan a marqué huit buts et amassé 12 points en autant de rencontres. Gino Cavallini, Steve Duchesne, Scott Young et Andrei Kovalenko ont également été considérés.

Le robuste Foote a mis fin au règne du gardien Ron Hextall pour mériter le titre de joueur défensif chez les Nordiques. Le gardien des Nordiques a amassé 30 points au scrutin, neuf de moins que le jeune défenseur de 21 ans.

Pierre Pagé ne s'est pas fait prier pour commenter la tenue de son jeune défenseur en janvier.

«Adam s'implique physiquement à tous les matchs. Il fait du bon travail devant notre filet et il se débrouille bien contre les joueurs adverses qu'ils soient rapides ou robustes.» Foote est certainement le défenseur des Nordiques qui distribue les mises-en-échec les plus susceptibles d'ébranler l'adversaire. «J'aimerais pouvoir compter sur deux autres défenseurs frappant aussi solidement et régulièrement qu'Adam. Steven Finn fait également très bien au niveau de la robustesse mais ça ne fait que deux défenseurs sur six qui frappent. Ce n'est pas une grosse moyenne», a lancé Pagé qui croit que Foote devra améliorer deux aspects de son jeu pour devenir un joueur complet.

«Adam travaille très fort pour améliorer son lancer et la précision de ses passes», a noté Pagé.



GILBERT PAIEMENT...retient les quatre buts en avantage numérique comme point positif de la rencontre.
(Photo Sylvain Dufour)

Les Couguars l'emportent 7-5

Les Gaillards ont bien essayé mais...

CHICOUTIMI (SE) - Les Gaillards de Jonquière ont fait la vie dure aux Couguars de Chicoutimi, hier soir. Malgré toute leur bonne volonté, ils ont encaissé un revers de 7-5.

Les Gaillards n'ont pu s'accrocher à une priorité de 5-4, en troisième période. Après avoir créé l'égalité, les Chicoutimiens ont marqué le but vainqueur avec 42 secondes à jouer. Ils ont ajouté un dernier filet dans une cage déserte.

«Point positif, nous avons marqué quatre buts en avantage numérique", a indiqué le pilote des Couguars, Gilbert Paiement.

On demande aux joueurs de travailler certaines choses mais on dirait qu'ils oublient de travailler. Je suis satisfait du jeu de puissance et de notre échec-avant.

«Peut-être que nous sommes aussi un peu responsables. On leur demande de pratiquer certaines choses et d'oublier qu'ils jouent contre Jonquière. Bien évidemment, Jonquière ne joue pas comme Lévis-Lauzon ou La Pocatière. Nous aurions quand même dû dominer plus que ça. Nous l'avons bien fait en troisième période».

Dominic Fontaine (2), Marco Turgeon, Eddy Deschênes, Maxime Jean, Patrick Tremblay et Steve Arseneau ont obtenu les buts des Couguars, qui recevront La Pocatière, samedi.

Pour les Gaillards, Simon Larouche, Pascal Girard, Jimmy Dufresne, Stéphane Bouchard et Sylvain Gaudreault ont touché la cible.

Descente féminine de ski alpin

Pace s'offre un cadeau

SHIZUKUISHI, Japon (PC) — Kate Pace s'est offert un cadeau d'anniversaire avant le temps, jeudi, en remportant la descente féminine des championnats du monde de ski alpin.

Il s'agit d'un haut fait pour la skieuse de North Bay, qui aura 24 ans samedi, puisqu'elle s'était fracturée le poignet gauche le 22 janvier après une chute spectaculaire en Autriche.

«J'attends depuis longtemps, a-t-elle déclaré. En dépit de toutes mes blessures, je me disais qu'une bonne chose allait m'arriver.»

Portant un plâtre en fibre de verre afin de conserver la flexibilité de son poignet et utilisant un bâton modifié, Pace a réalisé la course de sa vie, couronnant une solide saison au cours de laquelle elle a enregistré trois résultats parmi les 10 premières.

Elle a enregistré un chrono de 1:27,38 - 28 centièmes de seconde devant la Norvégienne Astrid Loedemel. L'Autrichienne Anja Haas a terminé troisième.

«J'ai tenté de ne pas me préoccuper de mon bras et de me concentrer sur mon but qui était de gagner le championnat mondial, a dit Pace. C'est un dénouement heureux. «Avec tous les délais (les annulations dues à la température), j'ai eu la chance d'effectuer plusieurs départs d'une seule main. Cela m'a rapporté.»

Hull sur la corde raide

ST. LOUIS (AP) - Bien que les rumeurs d'échange le concernant s'intensifient, l'ailier droit Brett Hull soutient qu'il ne veut pas quitter St. Louis.

«Je ne m'en vais nulle part, a plaidé Hull. Je n'ai pas l'intention d'abandonner les gens de St. Louis. Si je devais quitter la ville, ce serait une catastrophe.»

Il n'y a pas si longtemps, l'idée même d'échanger Hull aurait été impensable.

Il s'est révélé le meilleur buteur de la Ligue nationale au cours des trois dernières saisons, dont une récolte de 86 buts - le deuxième plus fort total dans l'histoire de la LNH - en 1990-91. C'est également l'année où il a été nommé le joueur par excellence. Il est l'un des deux seuls joueurs dans l'histoire de la ligue à avoir marqué 70 buts ou plus au cours de trois saisons consécutives. Même s'il connaît un ralentissement cette saison avec 37 buts en 56 matches, il a encore une fois obtenu le plus de votes au scrutin du match des étoiles.

Localement, Hull se veut l'une des principales raisons pour laquelle l'équipe disposera d'un nouvel amphithéâtre en 1994. Lorsqu'on a procédé à la première pelletée de terre symbolique du futur Kiel Center, Hull a donné le signal à la grue des démolisseurs en tirant une rondelle dans l'immense filet qui couvrait l'ancien bâtiment. Son nom a été accolé à certains produits et le numéro de téléphone de la boutique de souvenirs des Blues se termine par son numéro de chandail, le no 16.

L'équipe envisage maintenant d'échanger Hull parce qu'il désire être rémunéré comme les autres vedettes du circuit.

L'année prochaine, il écoulera la dernière année d'une entente de quatre ans évaluée à sept millions$, et il recherche un contrat de cinq ans qui lui rapporterait entre 3,5 et 5 millions$ par année.

Hull, âgé de 28 ans, touchera 2,2 millions$ à son année d'option et ses ambitions monétaires sont sans doute trop grandes pour le marché de St. Louis.

Les rumeurs d'un échange imminent ont circulé dans les coulisses du St. Louis Arena avant le match de mardi contre les Bruins de Boston.

On prétend que les Blues ont approché les Kings de Los Angeles, parmi d'autres, au sujet de Hull. Mais le bureau de direction s'abstient de tout commentaire sur le sujet.

En bref

Dennis se pose des questions

MONTREAL (PC) - El Presidente n'est pas amer. Il se pose plutôt des questions sur son avenir avec les Expos. A plusieurs reprises, Dennis Martinez et son agent, Ron Shapiro, ont demandé cet hiver une prolongation de contrat au-delà de la saison 1993 mais chaque fois, on leur a dit non.

Au risque de perdre leur partant no 1 sur le marché des joueurs autonomes après la saison 1993, les Expos n'ont pas l'intention de négocier avec lui avant ou durant la prochaine saison. Le vice-président des opérations baseball, Bill Stoneman, dit que tout le monde devrait savoir que l'argent, pas l'âge de Dennis qui aura 38 ans le 14 mai, est la clé.

Pas moins de huit joueurs des Expos seront admissibles à l'arbitrage en 1994 et leurs salaires pourraient bien excéder la masse salariale de 16 millions $ pour 1992. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle aucun joueur des Expos n'est sous contrat au-delà de 1993.

Big Ben blessé

GAND, Belgique (AP) — Ben Johnson espérait un record canadien, il en fut quitte pour une blessure à une cuisse qui pourrait compromettre sa saison en salle.

Après avoir enlevé le 60 mètres de la réunion de Gand, en Belgique, en 6,60 sec, Johnson s'est coincé le pied gauche dans le tapis installé derrière la ligne d'arrivée. «Demain (aujourd'hui), je retourne chez moi où je consulterai le médecin», a déclaré le sprinter torontois, qui devait participer aujourd'hui au meeting de Madrid. Johnson souffrait de raideurs au départ de la finale qu'il a quand même remportée devant l'Américain Henry Neal, qu'il a devancé de 8 centièmes de seconde.

Les chiffres

Ligue nationale

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Ext.	Div
Montréal	34	18	5	73	236	190	21-7-2	13-11-3	14-7-0
Boston	31	21	4	66	225	197	18-7-2	13-14-2	12-8-1
Québec	29	18	8	66	223	199	15-11-2	14-7-6	13-7-3
Buffalo	28	21	6	62	238	193	20-5-2	8-16-4	14-7-3
Hartford	14	36	4	32	171	250	8-15-4	6-21-0	8-16-2
Ottawa	7	47	4	18	133	273	7-20-4	0-27-0	3-19-1
Section Patrick									
Pittsburgh	36	14	5	77	233	176	21-4-3	15-10-2	16-5-2
Washington	26	22	6	58	210	195	12-7-5	14-15-1	9-11-2
NYRangers	23	23	9	55	216	212	15-8-4	8-15-5	9-13-3
NewJersey	25	24	4	54	187	189	15-10-1	10-14-3	10-12-1
NYIslanders	24	24	6	54	222	199	12-12-2	12-12-4	12-10-1
Philadelphie	19	26	8	46	208	217	14-10-3	5-16-5	7-12-3
Conférence Clarence-Campbell									
Section Norris									
Chicago	31	18	8	70	195	154	17-6-4	14-12-4	15-8-2
Detroit	30	20	6	66	240	188	18-11-2	12-9-4	11-10-3
Minnesota	28	19	8	64	195	178	13-9-6	15-10-2	11-7-3
Toronto	24	22	8	56	174	166	14-10-4	10-12-4	11-11-5
St.Louis	24	24	8	56	189	192	14-10-5	10-14-3	8-12-5
TampaBay	19	34	3	41	177	212	10-15-1	9-19-2	7-15-2
Section Smythe									
Vancouver	31	15	8	70	241	167	20-4-4	11-11-4	17-5-2
Calgary	30	19	6	66	219	184	15-10-2	15-9-4	15-5-3
Winnipeg	25	24	6	56	203	210	16-8-2	9-16-4	11-8-3
LosAngeles	24	24	6	54	212	223	14-11-3	10-13-3	10-13-2
Edmonton	20	28	8	48	158	212	12-10-5	8-18-3	8-16-1
SanJose	6	47	2	14	149	278	4-22-1	2-25-1	4-18-1

Mardi, 9 février
rOttawa 1 Philadelphie 8
Montréal 5 NY Islanders 3
Vancouver 5 Québec 1
Toronto 1 Tampa Bay 3
New Jersey 5 Detroit 8
Washington 3 Minnesota 2
Boston 6 St. Louis 1
Edmonton 6 Los Angeles 3
Mercredi, 10 février
Pittsburgh 3 NY Rangers 0
Buffalo 6 Winnipeg 2
San Jose à Calgary, 21h35.
Jeudi, 11 février
Montréal à Philadelphie, 19h35.
Minnesota à Tampa Bay, 19h35.
Vancouver à Toronto, 19h35.
Washington à St. Louis, 20h35.
Boston à Chicago, 20h35.
Detroit à Los Angeles, 22h35.
Vendredi, 12 février
Vancouver à Buffalo, 19h35.
NY Islanders à NY Rangers, 19h35.
Hartford à Winnipeg, 20h35.
San Jose à Edmonton, 21h35.
Québec à Calgary, 21h35.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	Mj.	Pts
1.Pittsburgh	55	77
2.Montréal	57	73
3.Vancouver	54	70
4.Chicago	57	70
5.Québec	55	66
6.Detroit	56	66
7.Boston	56	66
8.Calgary	54	64
9.Minnesota	55	64
10.Buffalo	55	62
11.Washington	54	58
12.Toronto	54	56
13.Winnipeg	55	56
14.St.Louis	56	56
15.NYRangers	55	55
16.NewJersey	53	54
17.LosAngeles	54	54
18.NYIslanders	54	54
19.Edmonton	56	48
20.Philadelphie	53	46
21.TampaBay	56	41
22.Hartford	54	32
23.Ottawa	58	18
24.SanJose	54	14

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Lemieux,Pgh	39	65	104
Oates,Bos	34	64	98
LaFontaine,Buf	33	61	94
Recchi,Phi	33	51	84
Turgeon,NYI	34	49	83
Mogilny,Buf	50	30	80
Bure,Vcr	46	33	79
Selanne,Wpg	42	37	79
Yzerman,Det	38	41	79
Stevens,Pgh	42	35	77
Gilmour,Tor	20	56	76
Janney,StL	14	61	75
Hull,StL	37	37	74
Roenick,Chi	30	43	73
Damphousse,Mtl	29	44	73
Muller,Mtl	28	45	73
Lebeau,Mtl	26	46	72
Juneau,Bos	23	49	72
Robitaille,LA	37	34	71
Sundin,Qué	26	44	70
Roberts,Cal	31	38	69
Sakic,Qué	34	34	68
Kurri,LA	22	45	67
Modano,Min	23	43	66
Tocchet,Pgh	30	35	65
Coffey,LA-Det	10	55	65
Hawerchuk,Buf	10	55	65

Nordiques de Québec

	B.	P.	Pts.	Pen.
13.MatsSundin	26	44	70	51
19.JoeSakic	34	34	68	28
11.OwenNolan	28	30	58	136
28.SteveDuchesne	15	44	59	45
9.MikeRicci	17	38	55	70
48.ScottYoung	22	22	44	14
51.AndreiKovalenko	16	25	41	34
25.MartinRucinsky	12	20	32	34
44.GinoCavallini	8	14	22	34
47.ClaudeLapointe	6	13	19	64
2.KerryHuffman	4	13	17	46
18.MikeHough	4	13	17	49
5.AlexeiGusarov	5	11	16	45
7.CurtisLeschyshyn	3	12	15	41
20.BillLindsay	4	9	13	16
29.StevenFinn	3	6	9	124
65.TimHunter	5	3	8	94
22.ScottPearson	6	1	7	35
52.AdamFoote	1	5	6	107
4.MikhailTatarinov	2	3	5	14
6.CraigWolanin	1	3	4	33
31.ValeriKamensky	1	2	3	2
15.TonyTwist	0	1	1	35
27.RonHextall	0	1	1	44
37.NiklasAndersson	0	1	1	2
31.StéphaneFiset	0	1	1	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
27.Hextall	24	12	5	2470	139	0	3.38
35.Fiset	5	6	2	801	53	0	3.97
32Cloutier	0	0	1	65	3	0	2.77
Totaux	29	18	8	3336	195	0	3.51

Canadiens de Montréal

	B.	P.	Pts.	Pen.
25.VincentDamphousse	29	44	73	56
11.KirkMuller	28	45	73	63
47.StephanLebeau	26	46	72	20
23.BrianBellows	23	34	57	26
12.MikeKeane	12	35	47	56
18.DenisSavard	13	32	45	80
8.MathieuSchneider	13	28	41	81
28.EricDesjardins	10	23	33	54
45.GilbertDionne	12	18	30	39
43.PatriceBrisebois	8	15	23	36
17.JohnLeClair	8	14	22	14
22.BenoîtBrunet	9	12	21	19
14.KevinHaller	9	12	21	78
26.GaryLeeman	11	5	16	12
48.J.-J.Daigneault	7	9	16	51
21.GuyCarbonneau	4	12	16	14
36.ToddEwen	5	6	11	119
31.EdRonan	4	6	10	20
24.LyleOdelein	1	6	7	139
32.MarioRoberge	4	2	6	56
15.PaulDiPietro	2	2	4	2
38.SeanHill	1	1	2	21
34.DonaldDufresne	0	1	1	12
33.PatrickRoy	0	1	1	6
40.AndréRacicot	0	1	1	4

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33.Roy	22	15	5	2463	128	2	3.12
37.Racicot	12	3	0	970	58	0	3.59
Totaux	34	18	5	3433	186	2	3.25

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	P
St.John's	53	29	14	10	244	198	68
Cap-Breton	53	28	20	5	243	213	61
Fredr'ton	56	27	22	7	231	206	61
Moncton	54	19	22	13	191	204	51
Halifax	52	16	29	7	178	232	39
Section Nord							
CapDist.	53	25	18	10	193	181	60
Providence	53	27	24	2	246	238	56
Adirondack	53	23	25	5	202	204	51
Springfield	53	18	27	8	187	226	44
NeHaven	55	15	33	7	175	234	37
Section Sud							
Binghamton	49	37	6	6	254	138	80
Rochester	52	27	22	3	237	224	58
Utica	53	22	22	9	211	220	53
Baltimore	53	19	25	9	219	241	49
Hershey	53	16	28	9	198	226	41
Hamilton	49	17	28	4	171	195	38

Mercredi, 10 février
St. John's 8 Halifax 1
Binghamton 4 Adirondack 2
Cap. Dist. 6 New Haven 3
Utica 10 Providence 4
Jeudi, 11 février
Cap-Breton à Halifax
Vendredi, 12 février
Hamilton à Baltimore
Utica à Binghamton
Adirondack à New Haven
Springfield à Providence
Hershey à Rochester

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Laval	53	30	21	2	247	212	62
Hull	53	28	23	2	222	212	58
St-Jean	54	28	24	2	216	210	58
Verdun	54	28	25	1	224	213	57
St-Hyacinthe	54	24	27	3	238	231	51
Granby	56	17	38	1	233	322	35
Section Frank-Dilio							
Victoriaville	54	37	16	1	293	219	75
Sherbrooke	55	32	19	4	227	199	68
Drummondville	53	30	22	1	277	235	61
Chicoutimi	55	27	26	2	249	258	56
Shawinigan	56	18	33	5	228	273	41
Beauport	55	14	39	2	197	267	30

Mercredi, 10 février
Drummondville 11 Granby 2
Vendredi, 12 février
Shawinigan à Hull, 19h30
Granby à Beauport, 20h
Verdun à Drummondville, 20h
Sherbrooke à St-Hyacinthe, 20h
Chicoutimi à St-Jean, 20h
Laval à Victoriaville, 20h
Dimanche, 14 février
rSt-Hyacinthe à Shawinigan, 16h
St-Jean à Sherbrooke, 16h
Verdun à Chicoutimi, 16h30
Beauport à Hull, 19h
Victoriaville à Granby, 19h30

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
25.Corbet René,Dru.	61	57	118
16.Savoie Claude,Vic.	60	52	112
91.Daigle Alexandre,Vic.	37	73	110
14.Laperrière Ian,Dru.	37	70	107
32.Gendron Martin,StH.	57	45	102
14.Barnaby Matthew,CF.	37	57	94
55.Veilleux Eric,Lav.	42	48	90
21.Tanguay Martin,StJ.	38	49	87
17.Groleau Samuel,StJ.	45	41	86
11.St-Jacques Michel,Chi.	40	45	85
67.Paradis Daniel,Chi.	32	52	84
23.Grégoire Jean-F.,StH.	35	48	83
35.Imbeau Jean,Sha.	34	48	82
26.Beauregard Danny,Chi.	35	45	80
19.Carignan Patrick,StJ.	34	45	79
27.St-Amour Stéphane,Chi.	30	45	75
7.Langlois Jocelyn,Vic.	24	50	74
12.Rhéaume Dominic,Bea.	32	41	73

Les Saguenéens de Chicoutimi

	MJ	B	A	Pts
11. M. Saint-Jacques	55	40	45	85
67. Daniel Paradis	54	32	52	84
26. Dany Beauregard	55	35	45	80
27. Stép. Saint-Amour	51	29	46	75
23. Steve Gosselin	54	20	53	73
9. Dave Tremblay	41	22	36	58
22. Eric Meloche	48	24	28	52
31. Christian Caron	54	13	37	50
30. Raymond Delarosbil	56	8	18	26
7. Carl Lamothe	51	3	23	26
19. Steve Leblanc	46	10	15	25
44. Eric Montreuil	55	13	11	24
18. Dave Boudreault	53	11	12	23
24. Patrick Lacombe	41	0	16	16
12. Allan Sirois	53	4	9	13
25. Dominic Savard	50	2	5	7
32. Sébastien Bérubé	48	1	5	6
20. Yannick Jean	41	1	23	24
28. J.-Alain Schneider	2	1	0	1
10. Jérome Boivin	9	0	0	0

COLLEGIALE «AA»

CLASSEMENT

Section Est

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	Pts
La Pocatière	25	21	2	2	0	178	86	44
L.-Lauzon	25	19	4	2	0	189	82	40
Chicoutimi	26	11	13	2	0	134	126	24
Jonquière	24	0	21	3	1	67	196	4

Mercredi 10 février
Jonquière 5 Chicoutimi 7
Vendredi 12 février
Jonquière vs Lennoxville 20h30
Samedi 13 février
La Pocatière vs Chicoutimi 14h00
Dimanche 14 février
Jonquière vs Lévis-Lauzon 14h30

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P	DP	Bp.	Bc.	Pts
Ste-Foy	38	31	6	1	232	131	63
Magog	35	27	8	0	165	103	54
Mtl-Boura.	35	18	12	5	159	143	41
RégentsLLL	36	19	15	2	151	143	41
Richelieu	36	16	18	2	157	181	34
LacSt-Louis	36	15	20	1	150	158	31
Jonquière	35	12	20	3	123	177	27
Ab.-Témis.	35	5	27	3	127	229	13

Une équipe récolte un point pour un revers en prolongation ou en fusillade. (DP-défaites en prolongation ou en fusillade).
Dimanche, 31 janvier
Magog 3 Ste-Foy 8
Richelieu à Jonquière (remis au 23 février)
Vendredi, 12 février
Lac St-Louis à Magog, 20h
Samedi, 13 février
Abitibi-Témiscamingue à Mtl-Bourassa, 14h
Régents LLL à Jonquière, 14h

Midget «AAA» Jonquière

	Pj	B	A	Pts
22-François Fortin	30	17	23	40
26-Déreck Michaud	35	8	25	33
19- Simon Lamoureux	34	17	14	31
07- Christian Fortin	30	18	11	29
16- Steeve Thériault	33	10	17	27
25- Frédéric Michaud	35	14	10	24
23-Yannick Perron	31	13	10	23
12- Sébastien Coll	24	6	12	18
18- Yannick Maltais	31	4	12	16
24-Pascal Levesque	30	3	8	11
09-Benoit Caron	29	2	6	8
20- J.-P. Langlois	30	0	8	8
02- François Chouinard	34	3	4	7
04-Marc Drainville	34	0	7	7
06- Nicholas Savage	31	3	3	6
21- Jean-Guy Pelletier	4	1	3	4
03- Hugo Tremblay	32	1	3	4
05- Charles Belzile	35	0	2	2
30- Mario Caron	10	0	1	1

Gardiens de but

	Mj	V	D		Moy
Bobby Rochon	29	8	14	3	4.68
Mario Caron	10	4	4	0	5.02

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Atome 86	26	16	7	3	66	49	35
La Baie	25	14	5	6	95	78	34
Marquis	28	15	9	4	95	65	34
Alma	26	11	11	4	94	82	26
Saguenéens	26	4	16	6	68	103	14
Dynamos	25	5	17	3	61	102	13

Vendredi 5 février
Aiglons (Alma) 4 Dynamos (Chic) 5
Samedi 6 février
Sags (Chic) vs Atome 86 (Jonq) 12h50
Aiglons (Alma) vs Dynamos (Chic) 16h15
Dimanche 7 février
National (La Baie) vs Marquis (Jonq) 11h30

LES MARQUEURS

Marc-André Gobeil(La Baie)	38	22	71.0
Dominic Dufour(La Baie)	27	21	58.5
Martin Langlais(Baie)	23	23	57.5
Pierre-Luc Martin(Marquis)	17	19	45.5
Yannick Guay(Aiglons)	22	14	43.0

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	DP	PP	PC	Pts
Dolbeau	25	22	1	2	0	146	65	46
La Baie	26	14	9	2	4	129	107	34
St-Félicien	26	12	11	3	2	106	124	29
Dynamos	25	13	12	0	0	127	114	26
Ambas.	26	11	14	1	2	108	112	25
Alma	24	10	14	0	1	94	109	21
Royal	24	7	15	2	1	80	119	17
Sags	26	7	19	0	0	102	150	14

Vendredi 12 février
Castors (Dolbeau) vs Royal (Jonq) 18h45

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Luc Gagnon (LB)	30	29	59
Yannick Tremblay(Dynamos)	27	35	62
Patrick Lapointe(Dynamos)	17	38	55
Benoit Jolin (Dynamos)	13	40	53
François Boulianne (Dolbeau)	21	31	52

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Série A

Jeudi 11 février
Optimistes (Mistassini) vs Aiglons (St-Bruno) 19h00
Série B
Mardi 9 février
Elites (Roberval) 5 Dynamos (Chic) 4
(Elites mènent 1-0)
Jeudi 11 février
Dynamos (Chic) vs Elites (Roberval) 19h00
Série C
Jeudi 11 février
National (La Baie) vs Sags (Chic) 19h00
Série D
Mardi 9 février
Marquis (Jonq) 5 74 (Jonq) 4
(Marquis mènent 1-0)
Jeudi 11 février
74 (Jonq) vs Marquis (Jonq) 19h15 Palais des sports

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
XLa Baie	30	24	3	3	139	65	51
Alma	30	18	9	3	109	77	39
Saguenéens	30	12	14	4	96	113	28
Orioles	29	10	15	4	72	89	24
Dynamos	28	6	17	5	74	115	17
Marquis	29	6	18	5	68	98	17

XChampion de la saison régulière
Tournoi La Baie du 9 au 14 février
Tournoi de Québec du 11 au 21 février

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Eric Bélanger (LB)	40	40	100
Cédric Boivin (LB)	28	25	65.5
Steve Vandal (Alma)	14	29	57.5
Etienne Guay(Sags)	24	22	57.0
Pierre-Luc Gobeil(La Baie)	13	22	46.0

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Atome 86	27	17	7	3	70	51	37
La Baie	26	14	5	7	98	81	35
Marquis	29	15	9	5	98	68	35
Alma	27	12	11	4	97	83	28
Saguenéens	27	4	17	6	70	107	14
Dynamos	26	5	18	3	62	105	13

Jeudi 11 février
Saguénéens (Chicoutimi) vs National (La Baie) (18h15).
Vendredi 12 février
Atome 86 (Jonq) vs Dynamos (Chic) 18h45
Samedi 13 février
Dynamos (Chic) vs Sags (Chic) 12h15
National (La Baie) vs Atome 86 (Jonq) 12h50
Dimanche 14 février
Aiglons (Alma) vs National (La Baie) 13h30
Marc-André Gobeil(La Baie) 38 23 72.5

LES MARQUEURS

Dominic Dufour(Marquis)	28	22	61.0
Martin Langlais(Baie)	24	23	58.5
Pierre-Luc Martin(Marquis)	17	21	48.5
Yannick Guay(Aiglons)	24	15	46.5

BASKETBALL

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G.	P	Moy.	Diff.
NewYork	30	15	.667	—
NewJersey	27	20	.574	4
Boston	25	21	.543	5½
Orlando	21	21	.50	7½
Philadelphie	17	27	.386	12½
Miami	15	29	.341	14½
Washington	14	31	.295	16
Section Centrale				
Chicago	32	15	.681	—
Cleveland	30	18	.625	2½
Charlotte	23	21	.535	7½
Atlanta	23	23	.500	8½
Indiana	22	24	.478	9½
Detroit	19	26	.422	12
Milwaukee	18	28	.391	13½
Conférence de l'Ouest				
Section Midwest				
SanAntonio	30	14	.682	—
Utah	30	16	.652	1
Houston	26	20	.565	5
Denver	18	27	.400	12½
Minnesota	10	32	.238	19
Dallas	4	40	.091	26
Section Pacifique				
Phoenix	34	9	.791	—
Seattle	30	16	.652	5½
Portland	28	15	.651	6
LAClippers	24	22	.522	11½
LALakers	24	22	.522	11½
GoldenSt.	20	28	.417	16½
Sacramento	16	30	.348	19½

Mardi, 9 février
Boston 104 Milwaukee 92
Cleveland 107 Charlotte 103
Miami 106 Detroit 105
San Antonio 112 LA Clippers 97
Denver 96 Seattle 92
Atlanta 125 Golden State 114
Utah 119 Sacramento 114
Mercreti 10 février
Houston à Philadelphie, 19h30.
Cleveland à Orlando, 19h30.
Chicago à Indiana, 19h30.
Detroit au New Jersey, 20h.
Miami au Minnesota, 20h.
Washington à Dallas, 20h30.
LA Clippers à Phoenix, 21h30.
Denver à LA Lakers, 22h30.
Jeudi, 11 février
Houston à New York, 19h30.
Orlando à Charlotte, 19h30.
Washington à San Antonio, 20h30.
Utah à Seattle, 22h.
Phoenix à Golden State, 22h30.
Atlanta à Sacramento, 22h30.

Curling

Desjardins en tête

A la conclusion de la première journée du championnat provincial de curling senior masculin, André Desjardins, du club Kénogami, partage le premier rang de la section B avec la formation de Glenmore. Desjardins a vaincu Ron Belden, de Lennoxville, 9-6, en avant-midi. Hier soir, le groupe de Desjardins s'est imposé 9-1 face à celui de Dionis Morand (Grand-Mère). Aujourd'hui, le quatuor de Kénogami affrontera Ron O'Shaughnessy (Pointe -Claire II) et Ray Thiboutot (Glenmore).

Madore: 2 défaites

Au championnat provincial féminin senior, pendant ce temps, Rolande Madore, de Chicoutimi, a connu une première journée difficile en accusant deux défaites. Elle a baissé pavillon tour à tour devant Lennoxville (10-5) et Glenmore (10-6), pour se retrouver au dernier rang de la ronde préliminaire, à égalité avec Royal Montreal. Aujourd'hui, la représentante du Saguenay-Lac-Saint-Jean jouera contre Baie d'Urfé (9h.00) et Mount-Bruno (16h.00).

Tournoi inter-régional pee-wee de La Baie

Les Pionniers de Chicoutimi déja éliminés

LA BAIE (SB) — Les Pionniers de Chicoutimi sont devenus la première formation à être éliminée du 15e tournoi inter-régional de hockey pee-wee de La Baie, disputé au Palais municipal.

Face aux Optimistes de Saint-Honoré, les Pionniers ont subi un revers crève-coeur de 3-2. Sylvain Tremblay a marqué deux buts, dont le filet victorieux avec seulement 25 secondes à faire dans le match.

En classe B, les Aigles de La Baie ont blanchi le Kiwanis de Chicoutimi, 3-0. Michel Gaillardetz a obtenu un but, en plus d'ajouter une passe dans la victoire.

L'autre rencontre de la classe B a permis aux Dynamiques de Chicoutimi de signer un gain de 5-1 sur les Marquis de Jonquière. Joueur du match, Charles-David Dufour a réussi une paire de buts. Yves Tremblay, auteur de deux filets déjà mardi, a ajouté deux passes à sa fiche offensive.

En ce qui a trait au match de la classe C, les Harfangs de Chicoutimi ont écrasé les Rebels de Jonquière, 8-1. Martin Gagné, l'étoile de la rencontre, a obtenu deux filets et deux aides, alors que Martin Lavoie a marqué deux fois, tout en ajoutant une assistance.

Aujourd'hui, quatre autres rencontres sont prévues au programme. A 17h00, les Remparts de Jonquière, en A, affrontent les Atomiques de Saint-Bruno, suivi du match entre les Sénateurs d'Alma et des Aigles de La Baie (B). Les Harfangs de Jonquière seront opposés aux Sénateurs de La Baie, juste avant l'ouverture officielle. A 20h30, en classe BB, les Dynamos de Chicoutimi se frotteront aux Orioles de Jonquière. On sait que le National de La Baie est à Québec pour le tournoi international.

Ski

Mont-Lac-Vert

Deux activités spéciales sont au programme du centre de ski alpin Mont-Lac-Vert pour les prochains jours. Le 12 février, de 10h00 à 16h00 et de 18h00 à 22h00, les résidents d'Hébertville auront droit à leur journée spéciale. Ils peuvent obtenir un coupon à l'hôtel de ville.

En le présentant au Mont-Lac-Vert, ils obtiendront un rabais de 50 pour cent sur le billet de remontée mécanique et sur la location d'équipement.

Des cours seront offerts pour seulement 5 $. Le 13 février, tous les skieurs sont invités au ski clair de lune. Entre 18h00 et 24h00, ils pourront skier à un prix modique (10 $ pour les adultes et 8 $ pour les étudiants). A minuit se déroulera la descente aux flambeaux. On fêtera aussi la Saint-Valentin au bar du centre de ski.

Sommaires

Buffalo 6
Winnipeg 2
Première période

1. Winnipeg, Zhamnov 17 (Shannon, Selanne) 1:59
2. Buffalo, Mogilny 51 (Lafontaine, Ramsey) 5:19
3. Buffalo, Mogilny 52 (Hawerchuk, Lafontaine) 8:24 (an)

Pénalités — Domi Wpg, Ray Buf majeures 3:09, Lalor Wpg 6:49, Ulanov Wpg 7:55, Sweeney Buf 15:10, King Wpg, Bodger Buf 18:20, Hawerchuk Wpg 19:02.

Deuxième période

4. Buffalo, Mogilny 53 (Lafontaine, Ledyard) 5:23
5. Winnipeg, Shannon 11 (Selanne, Lalor) 9:16

Pénalités — Sweeney Buf, Ulanov Wpg 10:24, Smehlik Buf 12:28, Presley Buf 13:30.

Troisième période

6. Buffalo, Lafontaine 34 (Hannan) 5:47
7. Buffalo, Bodger 8 (Mogilny, Lafontaine) 9:21
8. Buffalo, Mogilny 54 (Lafontaine, Khmlev) 10:43

Pénalités — King Wpg, Wood Buf 6:30, King Wpg, Donnelly Buf mineures, majeures 10:07, Domi Wpg mineure, majeure 12:08.

Tirs au but

Buffalo	11	7	17	—35
Winnipeg	13	11	12	—36

Gardiens — Buffalo: Fuhr (G,15-10-4); Winnipeg: Essensa (P,21-17-5).

Avantages numériques — Buffalo: 1-3; Winnipeg: 0-5.
Arbitre — Terry Gregson. **Juges de lignes** — Mike Cvik, Brad Lazarowich.
Assistance — 13,756.

Pittsburgh 3
NY Rangers 0
Première période

Aucun but.

Pénalités — Buekeboom NYR 10:32, Stevens Pgh 18:25, U.Samuelsson Pgh, Amonte, NYR 20:00.

Deuxième période

1. Pittsburgh, Straka 1 (McEachern, Jagr) 9:02

Pénalités — Lowe NYR 0:49, Stanton Pgh 3:19, Needham Pgh, Lowe NYR 18:16.

Troisième période

2. Pittsburgh, Errey 7 (Needham, Tippett) 10:56
3. Pittsburgh, McEachern 24 (Jagr, Loney) 17:43 (an)

Pénalités — Buekeboom NYR 2:18, Jennings Pgh majeure, Graves NYR mineure, inconduite de match 16:07.

Tirs au but

Pittsburgh	9	12	11	—32
NYRangers	9	5	16	—30

Gardiens — Pittsburgh: Barrasso (G,26-8-3); NY Rangers: Richter (P,10-11-2)

Avantages numériques — Pittsburgh: 1-4; NY Rangers 0-3

Arbitre — Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Dan McCourt, Mark Vines.
Assistance — 18,200.

Mardi

Edmonton 6
Los Angeles 3
Première période

1. Edmonton, Gilchrist 10 (Mellanby) 5:27
2. Los Angeles, Kurri 22 (Gretzky, Blake) 9:16 (dn)
3. Edmonton, Klima 21 (Manson, Ciger) 10:08 (an)
4. Edmonton, Buchberger 12 (Gilchrist, MacTavish) 10:58
5. Los Angeles, Robitaille 37 (Carson, Kurri) 13:31 (an)

Pénalités — Werenka Edm 2:26, Donnelly LA 2:35, Watters LA 8:04, McSorley LA 9:26, Klima Edm 11:58.

Deuxième période

6. Edmonton, Manson 10 (Klima, Simpson) 2:19 (an)
7. Edmonton, Corson 12 (Smith) 15:12

Pénalités — Los Angeles banc, (purgée par Potvin) 1:13, McSorley LA 2:13, Muni Edm 5:08, Blake LA mineure, inconduite de match 7:42, Mellanby Edm 9:43, Tikkanen Edm, Granato LA 14:48.

Troisième période

8. Los Angeles, Granato 20 (Gretzky, McSorley, 10:41 (an)
9. Edmonton, Corson 13 18:28 (dn-fd)

Pénalités — Robitaille LA 3:55, Simpson Edm 4:25, MacTavish Edm 6:58, Werenka Edm 10:07, Klima Edm 15:26, Buchberger Edm 16:57, Simpson Edm, Mellanby Edm, McSorley LA mineure, inconduite de match 19:58.

Tirs au but

Edmonton	16	9	10	—35
LosAngeles	12	10	19	—41.

Gardiens — Edmonton: Ranford (G,11-23-6); Los Angeles: Hrudey (P,13-17-5).

Avantages numériques — Edmonton 2-8; Los Angeles: 2-8.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Shane Heyer.
Assistance — 16,005.

MISE-O-JEU

SEMAINE DU 11 FÉVRIER

Match	Date	Heure	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2
1	Jeu 11	19h25	Minnesota	Tampa Bay	1,40	6,15	3,25
2		19h25	Montréal	Philadelphie	1,70	6,15	2,30
3		19h25	Vancouver	Toronto	1,70	6,15	2,30
4		20h25	Boston	Chicago	2,65	6,15	1,55
5		20h25	Washington	St. Louis	1,90	6,30	2,00
6		22h25	Detroit	Los Angeles	1,75	6,30	2,20
7	Ven 12	19h25	Long Island	New York	2,65	6,15	1,55
8		19h25	Vancouver	Buffalo	2,10	5,95	1,85
9		20h25	Hartford	Winnipeg	4,40	6,35	1,25
10		21h25	Québec	Calgary	2,20	6,30	1,75
11		21h25	San Jose	Edmonton	6,50	6,20	1,15
12	Sam 13	13h55	Chicago	Pittsburgh	2,65	6,15	1,55
13		13h55	Philadelphie	New Jersey	2,65	6,15	1,55
14		19h25	New York	Long Island	2,15	6,10	1,80
15		19h55	Hartford	Calgary	5,00	6,60	1,20
16		19h55	Minnesota	Toronto	2,25	6,55	1,70
17		19h55	Montréal	Ottawa	1,10	7,00	7,50
18		20h25	Detroit	St. Louis	1,85	5,95	2,10
19		22h25	Washington	Los Angeles	1,90	6,30	2,00
20	Dim 14	12h55	New Jersey	Philadelphie	2,30	6,15	1,70
21		14h55	San Jose	Winnipeg	7,25	7,25	1,10
22		15h55	Québec	Edmonton	1,65	6,15	2,40
23		18h55	Pittsburgh	Buffalo	1,90	6,30	2,00
24		19h25	Boston	Tampa Bay	1,35	6,30	3,50
25		19h55	Toronto	Minnesota	2,50	6,25	1,60
26		20h25	Detroit	Chicago	2,50	6,25	1,60
27	Lun 15	12h55	St. Louis	New York	2,80	6,20	1,50
28		15h55	Vancouver	Los Angeles	1,75	6,30	2,20
29	Mar 16	19h25	Edmonton	Long Island	2,65	6,15	1,55
30		19h25	Philadelphie	Calgary•	3,25	6,15	1,40
31		22h25	Washington	San Jose	1,15	6,50	6,20
32	Mer 17	19h25	Boston	Montréal	2,85	5,95	1,50
33		19h25	Buffalo	Hartford	1,50	6,20	2,80
34		19h25	Calgary	Toronto	1,90	6,30	2,00
35		19h25	St. Louis	New Jersey	2,65	6,15	1,55
36		19h25	Tampa Bay	Detroit	5,25	6,20	1,20
37		19h55	Los Angeles	Minnesota	2,40	6,15	1,65
38		19h55	Ottawa	Québec	9,00	6,05	1,10
39	Jeu18	*	Edmonton	Pittsburgh	4,60	5,95	1,25
40		*	St. Louis	Long Island	2,40	6,15	1,65
41		*	Los Angeles	Chicago	2,65	6,15	1,55
42		*	Philadelphie	Vancouver	4,50	6,15	1,25

le club VOYAGES NORDIQUES Express
PRIX SPÉCIAL POUR GROUPES
- Transport disponible pour ceux qui ont leur billet
- Billet sans transport disponible
- Rachète vos billets
- Départ du Lac-Saint-Jean

MATCHS À VENIR
RESERVEZ TOT
QUÉBEC
MONTREAL
JEUDI 18 MARS
27 février: HARTFORD
6 mars: NY RANGERS
8 mars: HARTFORD
10 mars: BUFFALO
Informations: Serge Gaudreault
693-1025 690-6413
224097

Super Soirée St-Valentin
avec système D

Portez un vêtement ROUGE Animateur CFIX sur place
Samedi, 13 fév. 21h
Au Vieux Théâtre
Ville de La Baie
Nombreux prix de présences dont plusieurs forfaits d'amoureux
une collaboration de:
LE QUOTIDIEN
CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE
Auberge du Jardin
AUBERGE DES 21
Centre Musical GD
Adm: 15,00$ / Taxes incluses
Billets en vente : La Baie: Restaurant Lucerne, Chicoutimi:Tabagie 580, Jonquière: Tabagie Nelson

Ligue collégiale de soccer intérieur

Les filles présentent du jeu intéressant

CHICOUTIMI (SB) — Même si elle en est seulement à sa première année d'existence, la Ligue collégiale de soccer intérieur féminin offre tout de même un calibre de jeu intéressant. Si la formation du cégep d'Alma domine outrageusement le classement général (4-0), les équipes de Jonquière et Chicoutimi se retrouvent sur un pied un peu plus égal.

Stéphane Bégin

«Lorsque l'on regarde aller Alma, on voit qu'ils ont une bonne technique et que les filles sont en bonne forme physique.

«C'est aussi un peu surprenant, car cette équipe se présente souvent avec seulement six ou sept filles et sans entraîneur», note Florent Lemieux, responsable du circuit.

Samedi, au pavillon sportif de l'UQAC, se déroulera le dernier tournoi préliminaire de la saison. Les trois formations s'affronteront dans un tournoi à la ronde.

Alma, assuré de terminer un premier rang, attend l'identité de son adversaire pour la grande finale, qui sera disputée le samedi 13 mars.

Florent Lemieux mentionne que le soccer intérieur collégial AA offre une bonne compétition, mais demeure avant tout une série de rencontres amicales.

«Il n'y a pas de rivalité comme chez les garçons. On fait tomber un adversaire, on s'excuse chez les filles.»

Les règlements du soccer intérieur ressemblent beaucoup à ceux du soccer extérieur.

«Il y a seulement deux exceptions. Il n'y a pas de coups francs directs et le gardien de but n'a pas le droit d'effectuer des passes avec la main au-delà de la ligne rouge.

«Pour le reste, les officiels appellent les mêmes fautes qu'à l'extérieur», note Lemieux.

Evidemment, la dimension du terrain et des filets n'est pas la même, mais on respecte les proportions.

Même si le soccer intérieur offre du jeu plus spectaculaire qu'à l'extérieur, le public tarde encore à se monter le bout du nez.

«Le soccer demeure un sport méconnu des gens. On aime mieux le hockey ou le baseball.»

Le soccer intérieur nécessite beaucoup moins de joueurs qu'au grand air. On parle d'une dizaine de joueurs au maximum par équipe. Quant au projet d'expansion, il va sans dire que Florent Lemieux aimerait bien que les cégeps de Saint-Félicien et Baie-Comeau, et même l'Université du Québec à Chicoutimi, y songent pour l'an prochain.

Pour revenir au tournoi de samedi, il débute à 17h15 et se terminera vers 21h00. Alma domine avec 8 points, alors que Jonquière et Chicoutimi présentent des dossiers d'un gain et trois revers.

Volley-ball féminin AAA

Le cégep de Jonquière tentera de se rapprocher du sommet

CHICOUTIMI (SB) — L'équipe de volley-ball féminin AAA du cégep de Jonquière tentera, en fin de semaine, de s'approcher du premier rang du classement provincial, en participant à un tournoi au cégep François-Xavier-Garneau.

Présentement, Jonquière occupe le troisième rang avec une récolte de huit points, six derrière le cégep de Sherbrooke.

Toujours par rapport au volley-ball, la dernière rencontre de la Ligue Mésy se déroulera au pavillon Wilbrod-Dufour et à celui de Camille-Lavoie, samedi. La rencontre regroupera des formations des zones Saguenay et Lac-Saint-Jean. Il y aura neuf équipes masculines et huit formations féminines.

Au niveau du basket-ball AAA, le Séminaire Saint-Joseph, en juvénile masculin, affrontera, vendredi soir à 18h30, le Séminaire de Chicoutimi, qui occupe l'avant-dernier rang du classement général avec quatre points. Le lendemain, Saint-Joseph, dernier au classement, disputera deux matches face à la polyvalente Dominique-Racine, en quatrième place, (11h00), et au Séminaire de Chicoutimi (17h00). Chez les filles, la polyvalente Arvida, qui n'a qu'une victoire depuis le début de la saison, se mesurera à Dominique-Racine (elle cherche un premier gain), samedi à 13h00.

Au niveau cadet masculin, les formations locales seront à l'extérieur. La polyvalente Arvida disputera la victoire, samedi, à l'école Saint-Sacrement (13h00), alors que juste auparavant, le Séminaire de Chicoutimi (11h00) aura amorcé son match contre Varennes. Dimanche, Arvida sera confronté à Varennes (9h00), alors que Chicoutimi sera opposé à Saint-Sacrement (14h30).

Au basket-ball collégial AA masculin, le cégep de Chicoutimi, détenteur du premier rang avec 18 points, sera à Sept-Iles, samedi (18h00) et dimanche (9h00). Sept-Iles est deuxième avec six points. Et dimanche, l'UQAC, avec six points, retrouve Jonquière (2 points), à 10h00.

Dernièrement, en basket-ball, la Ligue collégial A féminin présentera, dimanche, deux matches. Saint-Félicien visitera l'UQAC, pendant que Jonquière fera face à Chicoutimi.

D'autre part, la dernière rencontre de badminton collégial AA mixte se déroulera à la polyvalente de Baie-Comeau, samedi. Jonquière domine le classement avec 87 points, 15 de mieux que Chicoutimi. Alma (51), Saint-Félicien (50) et Baie-Comeau (45) suivent au classement. Le championnat régional se tiendra le 7 mars à Saint-Félicien.

En ce qui a trait au hockey féminin, le cégep de Chicoutimi se mesurera, samedi à 18h00, au cégep de Jonquière.

Cross-country de motoneiges

Saint-Félicien attend 100 motoneigistes

SAINT-FELICIEN (SB) — Près d'une centaine de pilotes de motoneiges prendront part au Saint-Félicien 500, les 13 et 14 février.

La course de cross-country, qui se tiendra dans le cadre du Jamboree provincial de motoneiges à Saint-Félicien, permettra aux motoneigistes amateurs et professionnels de rivaliser sur un circuit fermé et de lutter pour des bourses totales de 12 000 $, au lieu des 5 000 $ prévus initialement.

Jean-Paul Castonguay, directeur de la course, explique que «nous allons présenter quatre épreuves totalisant 500 kilomètres.

«Lors de la journée du samedi, les amateurs vont participer à une épreuve de 75 kilomètres (57 tours), alors que les professionnels compétitionneront sur 125 kilomètres ou 96 tours de piste (journée de 200 km au total).

Le lendemain, il y aura un autre 75 km pour les amateurs et un 225 km (173 tours) pour les professionnels (total de 300 km)», de noter Jean-Paul Castonguay.

Les organisateurs attendent une quarantaine de participants du côté amateur, et à peu près le même nombre pour les professionnels.

Les courses auront lieu à l'intérieur d'un circuit fermé de 1.3 kilomètre, sur une piste située à l'arrière de l'aréna de Saint-Félicien.

«Cette course est lancée dans le cadre du Jamboree provincial, mais on devrait normalement la présenter à chaque année dans l'avenir.»

De plus cette course fait partie d'un circuit de quatre épreuves, incluant celles de La Doré, Alma et Chibougamau. Il s'agira de la troisième tranche.

«Et les coureurs qui participeront à chaque course pourront accumuler des points en prévision du classement final», reprend Jean-Paul Castonguay.

D'ailleurs au classement général des deux premières manches, Serge Audet, de Chibougamau, domine la division professionnelle, grâce à une deuxième position à La Doré et à une neuvième à Alma. Audet détient une mince priorité de deux points sur Frank Tremblay, de Saint-Félicien. Gérald Asselin, aussi de Saint-Félicien, vient en troisième place avec six points de retard. Steeve Fréchette, le meilleur en 1992, et Bertrand Dufour sont au quatrième rang. Les départs auront lieu à 11h00 et 13h30, le samedi, pour le volet amateur et professionnel, et à 10h30 et 13h00, le dimanche.

Ski alpin pour personnes handicapées

Richard Boily au Festival de Calgary

ALMA (SE) - Membre de l'équipe nationale de ski alpin pour personnes handicapées, Richard Boily participera à une épreuve canadienne, en fin de semaine, à Calgary.

Boily, un skieur unijambiste de Chicoutimi maintenant installé à Alma, est inscrit au Festival de Calgary. La compétition se déroulera du 13 au 15 février.

Il participera à des épreuves de slalom, slalom géant et super géant.

Pour Richard Boily, la saison de ski a débuté en novembre.

Il s'entraîne régulièrement avec les membres de l'équipe du centre de ski Le Relais, au Lac Beauport.

Il a aussi participé à un entraînement de deux semaines de l'équipe nationale, en Colombie-Britannique.

«A Calgary, je suis envoyé par l'équipe nationale, précise Richard Boily. Ce sera une compétition canadienne mais je crois qu'il y aura surtout des skieurs de l'Ouest du pays.

Nous nous retrouverons sur un site qui a été utilisé lors des Jeux olympiques de 1988.

«Après le Festival de Calgary, ma prochaine compétition nationale sera le championnat canadien.

Il se tiendra du 14 au 21 mars, à Kimberley, en Colombie-Britannique».

Hockey

Tournoi pee-wee de Québec

Deux équipes de la Ligue régionale entameront leur participation au tournoi international de hockey pee-wee de Québec, aujourd'hui. Les Saguenéens de Chicoutimi affronteront Charny-Bernières, à 11h45.

Le National de La Baie se mesurera à Beresford, à 18h00. Le National et les Saguenéens sont inscrits en classe internationale B au tournoi de Québec.

Heureux de se retrouver avec les Sags

Schneider: «J'ai pris la bonne décision»

CHICOUTIMI (SE) - Jean-Alain Schneider n'a pas l'impression d'être un sauveur arrivé à Chicoutimi pour permettre aux Saguenéens d'étonner le petit monde du hockey junior majeur québécois lors des prochaines séries éliminatoires.

La semaine dernière, après bien des tentatives, les Saguenéens ont finalement mis la main sur Schneider. Ce dernier a laissé la chaleur de Birmingham pour le froid du Québec. Il est convaincu qu'il a pris la décision qui s'imposait.

«J'y ai pensé longtemps, raconte le défenseur de 20 ans qui peut également évoluer en attaque. J'ai parlé à mon coach à Birmingham, à mon père, à Joe (Canale). Pour ma carrière, je pense qu'il était préférable que je vienne à Chicoutimi.

«Je sais que les Saguenéens voulaient vraiment m'avoir. Je l'avais toujours en tête. C'est une raison importante qui m'a incité à venir à Chicoutimi».

Schneider assure qu'il ne s'est pas présenté contre son gré aux Saguenéens. Il estime qu'il aura plus de responsabilités à Chicoutimi. Ancien porte-couleurs des Lynx de Saint-Jean, il connaît donc bien la LHJMQ.

«Il y a deux façons de voir les choses, ajoute-t-il. Certaines personnes pensent qu'il est

Serge Emond

préférable de jouer dans un circuit professionnel même si on est utilisé moins souvent. D'autres croient qu'il est préférable de terminer son junior et de jouer beaucoup.

«J'arrive avec une très bonne attitude. J'ai parlé avec Joe (Canale). Il désire simplement que je joue mon jeu. Il me demande de rester agressif. Il ne croit pas que je suis un sauveur. Je ne suis pas un sauveur. Je suis ici pour aider l'équipe».

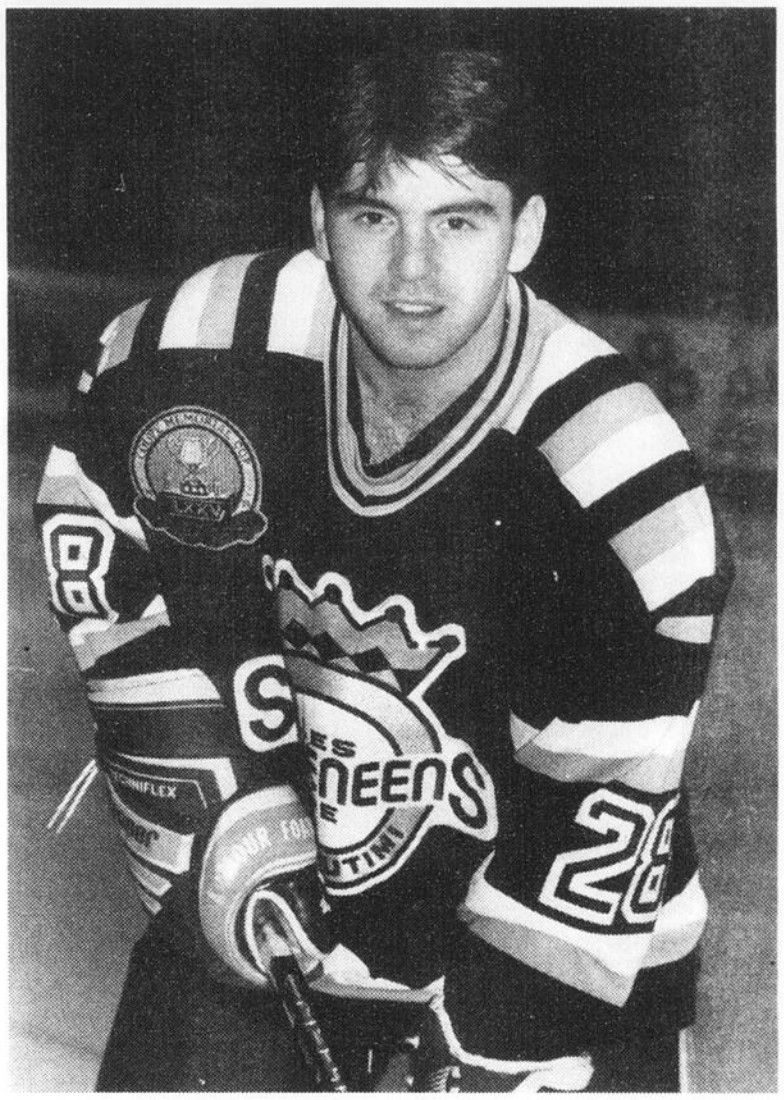
Jean-Alain Schneider a expliqué qu'il a dû quitter la Ligue de la côte Est parce que l'équipe de Birmingham attendait du renfort de Cincinnati. Les règlements de la Ligue de la côte Est sont un peu particuliers. Ses formations ne peuvent avoir plus de 17 joueurs et les listes de réserve n'existent pas.

«Cette ligue offre du bon hockey, assure Schneider. Des joueurs m'ont dit que le calibre s'est beaucoup amélioré cette année. Toutes les équipes, sauf une, sont associées à un club de la Ligue nationale».

Et le côté francophone de Chicoutimi?. Jean-Alain Schneider, natif de New York, n'y accorde pas d'importance.

«Stéphane Saint-Amour parle bien anglais, indique-t-il. Plusieurs joueurs sont venus me voir et m'ont parlé en anglais. Je l'apprécie.»

Pointes de plume — Eric Meloche ne pourra terminer la saison avec les Couguars du Cégep de Chicoutimi. Il n'aurait pas eu le droit de participer aux séries... C'est la consécration. Le magazine 7 Jours consacre un article à Félix Potvin... Les Olympiques de Hull ont congédié l'entraîneur Michel Charron, hier. Pas de remplacant encore mais les noms d'Alain Chainey et Gérard Gagnon circulent...



JEAN-ALAIN SCHNEIDER...assure qu'il ne s'est pas présenté contre son gré aux Saguenéens. **(Photo Sylvain Dufour)**

Raid Toundra en Finlande

Paul Perron n'y sera pas

par Stéphane Bégin

SAINT-FELICIEN (SB) — L'équipe championne des deux premières éditions du Raid de motoneiges Harricana, celle de Saint-Félicien, ne participera finalement pas au Raid Toundra, qui se déroulera au début du mois de mars en Finlande.

Porte-parole du trio félicinois, Bertrand Dufour a appris de bien mauvaises nouvelles, hier.

«Notre commanditaire, la ferme Limbour-Innovaco de Gatineau n'a pas été en mesure de trouver des partenaires pour cette aventure en Finlande. Il n'y avait pas d'aides financières de l'extérieur et les compagnies de motoneiges n'ont pas voulu s'impliquer cette fois», a lancé Bertrand Dufour, lors d'une conversation téléphonique.

Pourtant, dimanche après-midi, Dufour croyait beaucoup en ses chances d'aller sur le continent européen.

Il avait alors obtenu des informations du commanditaire, disant qu'ils étaient pratiquement partis. «C'était fait à 99.9 pour cent. Mais ça n'a pas marché.»

Bertrand Dufour, qui fait équipe avec Paul Perron et Yvon Dallaire, ne pouvait pas se permettre de sortir de l'argent de ses poches.

«Ca coûte moins qu'Harricana, mais nous n'avions pas les moyens de sortir l'argent. Ca coûtait tout de même 85 000 $ pour cette aventure. On travaille à la journée et ça devenait impossible.»

L'équipe de Dufour a remporté la victoire lors des éditions de 90 et 91, avant de prendre le deuxième rang l'an dernier. «En 1992, nous avons dominé sept des neuf étapes. N'eut été d'un bris mécanique, on gagnait encore.»

Pour la Finlande, seule l'équipe du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera sur place, de même qu'une formation de la Côte Nord.

Réduction des cours en éducation physique

Carole Normand se dit déboussolée

CHICOUTIMI (SE) - Comme tous ses collègues, Carole Normand a eu le souffle coupé, cette semaine, en prenant connaissance des intentions de la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, Lucienne Robillard.

Selon les rumeurs qui circulent, celle-ci entend réduire éventuellement le nombre de cours obligatoires en éducation physique au niveau collégial. Ils passeraient de quatre à un.

Coordonatrice des professeurs en éducation physique au Cégep de Chicoutimi, Carole Normand estime qu'une telle décision aurait des répercussions néfastes sur bien des tableaux.

«Comme tout le monde, j'ai appris la nouvelle dans La Presse de mardi, indique Carole Normand. C'est déboussolant.

Pour le moment, ce ne sont encore que des rumeurs. Il est vrai qu'il n'y a pas de fumée sans feu. Depuis un an, nous avons fait beaucoup de choses pour rassembler les gens concernés.

Il faut continuer les actions aussi longtemps que ce ne sera pas officiel. Nous croyons qu'il y a encore des choses à faire.

«Nous avons présenté un mémoire très complet à la ministre. Elle n'en a même pas tenu compte. Depuis des années, nous enseignons des valeurs.

Nous croyons à ces valeurs. Nous croyons qu'elles sont essentielles dans la formation des étudiants. Les étudiants aussi. Un sondage a démontré que 92 pour cent des étudiants du niveau collégial estiment indispensable de garder les quatre cours. Ils motivent leur position par des raisons précises».

Tous les enseignants en éducation physique estiment qu'une telle mesure aurait des conséquences importantes et entraînerait évidemment des pertes d'emplois.

«Au niveau de l'emploi, ceux qui ont leur permanence ont une sécurité, ajoute Carole Normand. Comme on le disait dans l'article, il faudra qu'on place ce monde quelque part. En conséquence, on va déloger des gens déjà en place au collège. Ca n'a pas de sens. Imaginez l'atmosphère.

«Pensez aux étudiants en éducation physique à l'université. C'est leur porte de sortie. Ils vont aller où? Je pense surtout à la santé de nos étudiants. On fait de la prévention. Il faut penser à toutes les répercussions. Nous ne comprenons pas ses intentions. Ca n'a pas de sens».

Carole Normand soutient donc que les professeurs en éducation physique de la province devront défendre leur position jusqu'au dernier moment.

Ceux du Saguenay—Lac-Saint-Jean devraient en savoir plus long la semaine prochaine puisqu'ils recevront la visite de Jacques Blais, qui est responsable de la coordination provinciale et qui s'occupe activement du dossier depuis mai dernier.

Demers vante Lindros Page 26

Les Nordiques ont sué Page 26

Joueurs du mois Page 27

HONDA AUCUN COMPTANT*
AUCUN VERSEMENT
AVANT AOÛT 1993*

Denis Bradette, rep.

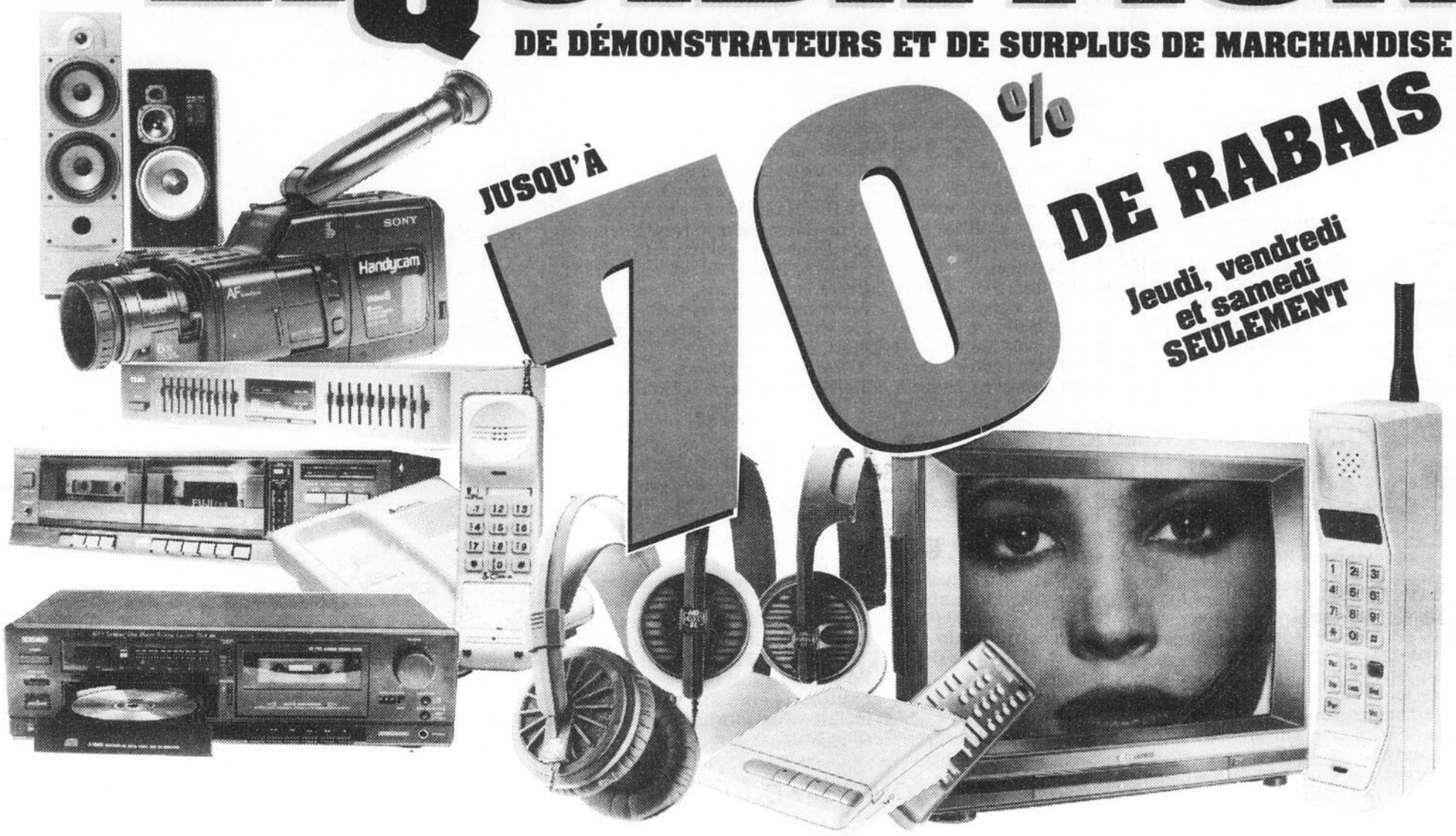
* Sur tous nos modèles '92 en inventaire
Achat ou location
Voir détails chez:

CARREFOUR HONDA
Bur.: (418) 668-6188 - 1-800-667-0859
520, boul. Dequen Nord - ALMA
668-6188

SE CONTINUE
CETTE SEMAINE
SEULEMENT
3 DERNIERS JOURS
Jeudi - vendredi - samedi

Grande LIQUIDATION

DE DÉMONSTRATEURS ET DE SURPLUS DE MARCHANDISE



JUSQU'À **70%** DE RABAIS

Jeudi, vendredi et samedi SEULEMENT

LECTEUR LASER
Sony - C.E.C. - Scott - Pionneer
À PARTIR DE: 129$

TÉLÉVISION 20 PO.
Sony - Toshiba - Samsung - Magnavox
À PARTIR DE: 299$

MINI-CHAÎNE DE SON
Sony - Scott - Teac - Pionneer
À PARTIR DE: 499$

SUPER SPÉCIAL
Idée cadeau pour la St-Valentin
TÉLÉPHONE SANS FIL
SONY - COBRA - SANYO - TOSHIBA
à partir de
69$

MAGNÉTOSCOPE
Sony - Hitachi - Emerson - Magnavox - Toshiba
À PARTIR DE: 229$

CAMÉRA
Sony - Sanyo - Hitachi - Canon - Ricoh
Sac, trépier et 2 cassettes inclus.
À PARTIR DE: 699$

RADIO PORTATIF
SAMSUNG
- Cassette double
- Radio digital
99$

au 1533, Boul. Talbot
Chicoutimi
près du boulevard des Saguenéens
698-0110

La clef de sol

Ces spéciaux sont aussi disponoble chez:
Radio Sonic
1055 Ave DuPont - Alma
662-9565

223744